



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 30 ta' April 2024
(OR. en)

9493/24
ADD 7

Fajl Interistituzzjonali:
2024/0101(NLE)

AELE 32
MI 467
AND 5
SM 5

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	26 ta' April 2024
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2024) 189 final - Annex (Part 7/14)
Sugġett:	ANNESS tal-Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim li jistabbilixxi assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Prinċipat ta' Andorra u r-Repubblika ta' San Marino rispettivament

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument COM(2024) 189 final - Annex (Part 7/14).

Mehmuz: COM(2024) 189 final - Annex (Part 7/14)



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 26.4.2024
COM(2024) 189 final

ANNEX – PART 7/14

ANNEX

tal-

Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

**dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim li jistabbilixxi assoċjazzjoni
bejn l-Unjoni Ewropea u l-Prinċipat ta' Andorra u r-Repubblika ta' San Marino
rispettivament**

L-AMBJENT – IL-KLIMA

Lista prevista fl-Artikoli 57 u 58 tal-Ftehim Qafas

WERREJ

PARTI I – L-AMBJENT

1	Ġenerali	4
2	L-ilma	42
3	L-arja	48
4	Is-sustanzi kimiċi, ir-riskju industrijali u l-bijoteknoloġija	53
5	L-iskart.....	59
6	L-istorbju	76

PARTI II – IL-KLIMA

1	Il-mekkanizmu ta' monitoraġġ tal-UE	79
2	Il-qasam marittimu fil-monitoraġġ tal-UE	80
3	Is-sistema għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet.....	82
4	L-avjazzjoni fis-sistema tal-UE għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet.....	92
5	Il-kwalità ta' karburant	94
6	Il-ħarsien tas-saff tal-ożonu	96
7	Il-gassijiet fluworurati b'effett ta' serra.....	98
8	L-istandards tal-emissjonijiet tas-CO ₂ tal-UE għall-karozzi, il-vannijiet u t-trakkijiet.....	102
9	Il-qbid u l-ħżin tad-diossidu tal-karbonju	110

INTRODUZZJONI

Meta l-atti legali msemmija f'dan l-Anness ikun fihom kuncetti jew jirreferu għal proċeduri li huma speċifiċi għall-ordni ġuridiku tal-UE, bħal:

- premessi;
- id-destinatarji tal-atti legali tal-UE;
- referenzi għat-territorji jew il-lingwi tal-UE;
- referenzi għad-drittijiet u l-obbligi tal-Istati Membri tal-UE, l-entitajiet pubbliċi, l-impriżi jew l-individwi tagħhom fir-rigward ta' xulxin; u
- referenzi għal proċeduri ta' notifika u ta' informazzjoni;

il-Protokoll Qafas 1 dwar l-adattamenti orizzontali għandu japplika, sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan l-Anness.

ADATTAMENTI SETTORJALI

Dan li ġej għandu japplika għall-Parti II – Il-Klima ta' dan l-Anness:

1. Fil-leġislazzjoni domestika tagħha Andorra għandha żżomm l-impenn tagħha li tikseb in-newtralità klimatika sat-2 050 f'konformità mal-kontributi suċċessivi tagħha stabbiliti fil-livell nazzjonali mhejjija u kkomunikati lill-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima u strategija fit-tul- għal emissjonijiet baxxi ta' gassijiet serra allinjata ma' dak l-oġettiv.
2. Andorra għandha żżomm fil-leġislazzjoni domestika tagħha l-impenn tagħha li tnaqqas l-emissjonijiet tal-gassijiet serra b'mill-inqas 45 % sal-2030 meta mqabbla mal-2005, li huwa ekwivalenti għal emissjonijiet netti ta' gassijiet serra ta' 202 Gg CO₂ eq. sal-2030. Qabel il-31 ta' Diċembru 2025, Andorra għandha tiżgura l-allinjament tal-impenn domestiku tagħha li tnaqqas l-emissjonijiet tal-gassijiet serra sal-2030 ma' dak fis-sehħ fl-Unjoni Ewropea.
3. Andorra għandha tagħmel hiliha biex tagħmel u turi progress fl-impniji tagħha elenkati fil-paragrafi 1 u 2.
4. Andorra għandha toqgħod lura minn atti jew ommissjonijiet li materjalment jегħlbu l-għan u l-iskop tal-Ftehim ta' Pariġi, bhall-ġhoti ta' appoġġ pubbliku għall-istabbiliment ta' kapacità ta' ġenerazzjoni ġdida li tarmi aktar minn 550 g ta' CO₂ ta' orġini mill-fjuwils fossili għal kull kWh.

5. Andorra għandha żżomm fil-leġislazzjoni domestika tagħha d-dispożizzjonijiet meħtieġa biex tikkonserva u ttejjeb il-ħażniet u l-bjar tal-karbonju f'konformità mal-Artikolu 5 tal-Ftehim ta' Pariġi. Andorra għandha ttipprovdi lill-Kumitat Kongunt evidenza li l-emissjonijiet irrapportati mill-użu tal-art, tibdil fl-użu tal-art u l-forestrija (LULUCF) kif definiti fid-Direttiva (UE) 2018/841 ma jaqbwux l-assorbimenti tal-gassijiet serra.

PARTI I – L-AMBJENT

L-ATTI MSEMMIJA

KAPITOLU 1

ĠENERALI

1. 32011 L 0092: Id-Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent (ĠU L 26, 28.1.2012, p. 1), kif emendata bi:
 - 32014 L 0052: Id-Direttiva 2014/52/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 (ĠU L 124, 25.4.2014, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Ir-referenzi għall-atti legali tal-UE f'din id-Direttiva għandhom japplikaw sal-punt u fil-forma li l-atti legali rilevanti tal-UE huma inkorporati f'dan il-Ftehim.

2. 32003 L 0004: Id-Direttiva 2003/4/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2003 dwar l-aċċess pubbliku għat-tagħrif ambjentali u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/313/KEE (ĠU L 41, 14.2.2003, p. 26).
3. 31994 D 0741: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 94/741/KE tal-24 ta' Ottubru 1994 rigward kwestjonarji għar-rapporti tal-Istati Membri dwar l-implimentazzjoni ta' ċerti Direttivi fis-settur tal-iskart (implimentazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 91/692/KEE) (ĠU L 296, 17.11.1994, p. 42), kif emendata bi:
 - 32007 D 0151: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/151/KE tas-6 ta' Marzu 2007 (ĠU L 67, 7.3.2007, p. 7),
 - 32021 D 2252: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2252 tas-16 ta' Diċembru 2021 li temenda d-Deciżjoni 94/741/KE rigward kwestjonarji għar-rapporti tal-Istati Membri dwar l-implimentazzjoni ta' ċerti Direttivi fis-settur tal-iskart (ĠU L 454, 17.12.2021, p. 4).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Fir-rigward tal-obbligi relatati mal-kwestjonarju għar-rapport tal-Istati Membri tal-UE dwar it-traspożizzjoni u l-implimentazzjoni tad-Direttiva 86/278/KEE skont din id-Deciżjoni, għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim.

Matul is-sospensjoni msemmija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza l-użu tal-ħama tad-dranagġ fl-agrikoltura fit-territorju tagħha.

4. 31997 D 0622: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 97/622/KE tas-27 ta' Mejju 1997 dwar kwestjonarji għar-rapporti tal-Istati Membri dwar l-implimentazzjoni ta' ċerti Direttivi fis-settur tal-iskart (implimentazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 91/692/KEE) (ĠU L 256, 19.9.1997, p. 13), kif emendata bi:
 - 32007 D 0151: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/151/KE tas-6 ta' Marzu 2007 (ĠU L 67, 7.3.2007, p. 7).
5. 32009 R 1221: Ir-Regolament (KE) Nru 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar il-parteciċipazzjoni volontarja ta' organizzazzjonijiet fi skema Komunitarja ta' ġestjoni u verifika ambjentali (EMAS) li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 761/2001 u d-Deciżjonijiet tal-Kummissjoni 2001/681/KE u 2006/193/KE (ĠU L 342, 22.12.2009, p. 1), kif emendat bi:

- 32013 R 0517: Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 517/2013 tat-13 ta' Mejju 2013 (ĠU L 158, 10.6.2013, p. 1),
 - 32017 R 1505: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/1505 tat-28 ta' Awwissu 2017 (ĠU L 222, 29.8.2017, p. 1),
 - 32018 R 2026: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2018/2026 tad-19 ta' Diċembru 2018 (ĠU L 325, 20.12.2018, p. 18).
6. 32011 D 0832: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/832/UE tas-7 ta' Diċembru 2011 dwar Gwida għal Registrazzjoni Korporattiva tal-UE, Registrazzjoni ta' Pajjiżi Terzi u Registrazzjoni Globali skont ir-Regolament (KE) Nru 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-partecipazzjoni volontarja ta' organizzazzjonijiet fi skema Komunitarja ta' ġestjoni u verifika ambjentali (EMAS) (ĠU L 330, 14.12.2011, p. 25).
 7. 32013 D 0131: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2013/131/UE tal-4 ta' Marzu 2013 li tistabbilixxi l-gwida għall-utent u twaqqaf il-passi meħtieġa għall-partecipazzjoni fl-EMAS, skont ir-Regolament (KE) Nru 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-partecipazzjoni volontarja ta' organizzazzjonijiet fi skema Komunitarja ta' ġestjoni u verifika ambjentali (EMAS) (ĠU L 76, 19.3.2013, p. 1).
 8. 32015 D 0801: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/801 tal-20 ta' Mejju 2015 dwar id-dokument ta' referenza dwar l-aqwa prattiki ta' ġestjoni ambjentali, l-indikaturi tal-prestazzjoni ambjentali settorjali u l-parametri referenzjarji ta' eċċellenza għas-settur tal-kummerċ bl-imnut skont ir-Regolament (KE) Nru 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-partecipazzjoni volontarja ta' organizzazzjonijiet fi skema Komunitarja ta' ġestjoni u verifika ambjentali (EMAS)(ĠU L 127, 22.5.2015, p. 25).

9. 32016 D 0611: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/611 tal-15 ta' April 2016 dwar id-dokument ta' referenza dwar l-aqwa prattiki ta' ġestjoni ambjentali, l-indikaturi tal-prestazzjoni ambjentali settorjali u l-parametri referenzjarji ta' eċċellenza għas-settur tat-turiżmu skont ir-Regolament (KE) Nru 1221/2009 dwar il-parteċipazzjoni volontarja ta' organizzazzjonijiet fi skema Komunitarja ta' ġestjoni u verifika ambjentali (EMAS) (ĠU L 104, 20.4.2016, p. 27).
10. 32016 D 1621: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1621 tas-7 ta' Settembru 2016 li tadotta Dokument ta' gwida dwar notifika lil Korpi ta' Akkreditazzjoni u ta' Liċenzjar minn verifikaturi ambjentali attivi fi Stat Membru ieħor għajr dak fejn tkun ingħatat l-akkreditazzjoni jew il-liċenzja skont ir-Regolament (KE) Nru 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 242, 9.9.2016, p. 32).
11. 32017 D 1508: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1508 tat-28 ta' Awwissu 2017 dwar id-dokument ta' referenza dwar l-aqwa prassi ta' ġestjoni ambjentali, l-indikaturi ta' prestazzjoni ambjentali settorjali u l-punti ta' riferiment ta' eċċellenza għas-settur tal-manifattura tal-ikel u x-xorb skont ir-Regolament (KE) Nru 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-parteċipazzjoni volontarja ta' organizzazzjonijiet fi skema Komunitarja ta' ġestjoni u verifika ambjentali (EMAS) (ĠU L 223, 30.8.2017, p. 1).
12. 32017 D 2285: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2285 tas-6 ta' Diċembru 2017 li temenda l-gwida għall-utent li tistabbilixxi l-passi meħtieġa għall-parteċipazzjoni fl-EMAS skont ir-Regolament (KE) Nru 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-parteċipazzjoni volontarja ta' organizzazzjonijiet fi skema Komunitarja ta' ġestjoni u verifika ambjentali (EMAS) (ĠU L 328, 12.12.2017, p. 38).

13. 32017 D 2286: Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2286 tas-6 ta' Diċembru 2017 dwar ir-rikonossiment tar-rekwiżiti tas-sistema ta' ġestjoni ambjentali Eco-Lighthouse bħala li huma konformi mar-rekwiżiti korrispondenti tal-Iskema Komunitarja ta' ġestjoni u verifika ambjentali (EMAS) b'konformità mal-Artikolu 45 tar-Regolament (KE) Nru 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-partecipazzjoni volontarja ta' organizzazzjonijiet fi skema Komunitarja ta' ġestjoni u verifika ambjentali (ĠU L 328, 12.12.2017, p. 87).
14. 32018 D 0813: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/813 tal-14 ta' Mejju 2018 dwar id-dokument ta' referenza settorjali dwar l-aqwa prattiki ta' ġestjoni ambjentali, l-indikaturi tal-prestazzjoni ambjentali settorjali u l-parametri referenzjarji ta' eċċellenza għas-settur tal-amministrazzjoni pubblika skont ir-Regolament (KE) Nru 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-partecipazzjoni volontarja ta' organizzazzjonijiet fi skema Komunitarja ta' ġestjoni u verifika ambjentali (EMAS) (ĠU L 145, 8.6.2018, p. 1).
15. 32019 D 0061: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/61 tad-19 ta' Diċembru 2018 dwar id-dokument ta' referenza settorjali dwar l-aqwa prattiki ta' ġestjoni ambjentali, l-indikaturi tal-prestazzjoni ambjentali settorjali u l-parametri referenzjarji ta' eċċellenza għas-settur tal-amministrazzjoni pubblika skont ir-Regolament (KE) Nru 1221/2009 dwar il-partecipazzjoni volontarja ta' organizzazzjonijiet fi skema Komunitarja ta' ġestjoni u verifika ambjentali (EMAS) (ĠU L 17, 18.1.2019, p. 1).
16. 32019 D 0062: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/62 tad-19 ta' Diċembru 2018 dwar id-dokument ta' referenza settorjali dwar l-aqwa prassi ta' ġestjoni ambjentali, l-indikaturi tal-prestazzjoni ambjentali settorjali u l-punti ta' riferiment ta' eċċellenza għas-settur tal-manifattura tal-karozzi skont ir-Regolament (KE) Nru 1221/2009 dwar il-partecipazzjoni volontarja ta' organizzazzjonijiet fi skema Komunitarja ta' ġestjoni u verifika ambjentali (EMAS) (ĠU L 17, 18.1.2019, p. 58).

17. 32019 D 0063: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/63 tad-19 ta' Diċembru 2018 dwar id-dokument ta' referenza settorjali dwar l-aqwa prassi ta' ġestjoni ambjentali, l-indikaturi tal-prestazzjoni ambjentali settorjali u l-punti ta' riferiment ta' eċċellenza għas-settur tal-manifattura tat-tagħmir elettriku u elettroniku skont ir-Regolament (KE) Nru 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-partecipazzjoni volontarja ta' organizzazzjonijiet fi skema Komunitarja ta' ġestjoni u verifika ambjentali (EMAS) (ĠU L 17, 18.1.2019, p. 94).
18. 32020 D 0519: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/519 tat-3 ta' April 2020 dwar id-dokument ta' referenza settorjali dwar l-aqwa prassi ta' ġestjoni ambjentali, l-indikaturi tal-prestazzjoni ambjentali settorjali u l-punti ta' riferiment ta' eċċellenza għas-settur tal-immaniġġjar tal-iskart skont ir-Regolament (KE) Nru 1221/2009 dwar il-partecipazzjoni volontarja ta' organizzazzjonijiet fi skema Komunitarja ta' ġestjoni u verifika ambjentali (EMAS) (ĠU L 115, 14.4.2020, p. 1).
19. 32020 D 1802: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1802 tas-27 ta' Novembru 2020 li temenda l-gwida għall-utent u li tistabbilixxi l-passi meħtieġa għall-partecipazzjoni fl-EMAS, skont ir-Regolament (KE) Nru 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-partecipazzjoni volontarja ta' organizzazzjonijiet fi skema Komunitarja ta' ġestjoni u verifika ambjentali (EMAS) (ĠU L 402, 1.12.2020, p. 51).
20. 32021 D 2053: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2053 tat-8 ta' Novembru 2021 dwar id-dokument ta' referenza settorjali dwar l-aqwa prattiki ta' ġestjoni ambjentali, l-indikaturi tal-prestazzjoni ambjentali u l-parametri referenzjarji ta' eċċellenza għas-settur tal-manifattura tal-prodotti tal-metall fabbrikat għall-fini jiet tar-Regolament (KE) Nru 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 420, 25.11.2021, p. 55).

21. 32021 D 2054: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2054 tat-8 ta' Novembru 2021 dwar id-dokument ta' referenza settorjali dwar l-aqwa prattiki ta' ġestjoni ambjentali, l-indikaturi ta' prestazzjoni ambjentali u l-parametri referenzjarji ta' eċċellenza għas-settur tas-servizzi tat-telekomunikazzjoni u tat-teknoloġiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni (ICT) għall-finijiet tar-Regolament (KE) Nru 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 420, 25.11.2021, p. 87).
22. 32010 L 0075: Id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar l-emissjonijiet industrijali (il-prevenzjoni u l-kontroll integrati tat-tniġġis) (Riformulazzjoni), (ĠU L 334, 17.12.2010, p. 17), kif ikkoreġuta mill-ĠU L 158, 19.6.2012, p. 25.
23. 32012 D 0115: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2012/115/UE tal-10 ta' Frar 2012 li tistabbilixxi regoli dwar il-pjanijiet nazzjonali tranżizzjonali msemmija fid-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emissjonijiet industrijali (ĠU L 52, 24.2.2012, p. 12).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemmija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz tal-impjanti tal-kombustjoni fit-territorju tagħha.

24. 32012 D 0119: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2012/119/UE tal-10 ta' Frar 2012 li tistipula r-regoli rigward gwida dwar il-ġbir tad-*data* u t-tfassil tad-dokumenti ta' referenza tal-BAT u dwar l-assigurazzjoni tal-kwalità tagħhom imsemmija fid-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emissjonijiet industrijali (ĠU L 63, 2.3.2012, p. 1), kif ikkoreġuta mill-ĠU L 328, 28.11.2012, p. 27.
25. 32012 D 0134: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2012/134/UE tat-28 ta' Frar 2012 li tistabbilixxi l-konklużjonijiet dwar l-aqwa tekniki disponibbli (BAT) skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emissjonijiet industrijali għall-manifattura tal-ħġieġ (ĠU L 70, 8.3.2012, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemmija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz ta' industrija tal-manifattura tal-ħġieġ fit-territorju tagħha.

26. 32012 D 0135: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2012/135/UE tat-28 ta' Frar 2012 li tistabbilixxi l-aqwa tekniki disponibbli (BAT) skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emissjonijiet industrijali għall-manifattura tal-ħadid u tal-azzar (ĠU L 70, 8.3.2012, p. 63).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemmija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz tal-manifattura tal-ħadid u tal-azzar fit-territorju tagħha.

27. 32012 D 0249: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2012/249/UE tas-7 ta' Mejju 2012 rigward id-determinazzjoni tal-perjodi tal-bidu u tat-tmiem tat-thaddim għall-finijiet tad-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emissjonijiet industrijali (ĠU L 123, 9.5.2012, p. 44).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemmija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz tal-impjanti tal-kombustjoni fit-territorju tagħha.

28. 32012 D 0795: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2012/795/UE tat-12 ta' Diċembru 2012 li tistabbilixxi t-tip, il-format u l-frekwenza tal-informazzjoni li għandhom jagħmlu disponibbli l-Istati Membri għall-finijiet tar-rappurtar dwar l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emissjonijiet industrijali (ĠU L 349, 19.12.2012, p. 57).

29. 32013 D 0084: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/84/UE tal-11 ta' Frar 2013 li tistabbilixxi l-konklużjonijiet dwar l-aqwa tekniki disponibbli (BAT) skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emissjonijiet industrijali għall-ikkonzar tal-ġlud (ĠU L 45, 16.2.2013, p. 13).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz ta' industrija tal-ikkonzar fit-territorju tagħha.

30. 32013 D 0163: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/163/UE tas-26 ta' Marzu 2013 li tistabbilixxi l-konklużjonijiet tal-aqwa tekniki disponibbli (BAT), skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emissjonijiet industrijali, għas-siment, ġir u ossidu tal-manjeżju (ĠU L 100, 9.4.2013, p. 1).
31. 32013 D 0732: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/732/UE tad-9 ta' Diċembru 2013 li tistabbilixxi l-konklużjonijiet tal-aqwa tekniki disponibbli (BAT), skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emissjonijiet industrijali, għall-produzzjoni tal-chlor-alkali (OJ L 332, 11.12.2013, p. 34).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemmija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz ta' industrija tal-produzzjoni tal-kloralkali fit-territorju tagħha.

32. 32014 D 0687: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/687/UE tas-26 ta' Settembru 2014 li tistabbilixxi l-konklużjonijiet dwar l-aqwa tekniki disponibbli (BAT), skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, għall-produzzjoni tal-polpa, il-karta u l-kartun (ĠU L 284, 30.9.2014, p. 76), kif ikkoreġuta mill-ĠU L 348, 4.12.2014, p. 30.

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemmija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz ta' industrija tal-produzzjoni tal-polpa, il-karta u l-kartun fit-territorju tagħha.

33. 32014 D 0738: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/738/UE tad-9 ta' Ottubru 2014 li tistabbilixxi l-konklużjonijiet dwar l-aqwa tekniki disponibbli (BAT), skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emissjonijiet industrijali, għar-raffinar taż-żejt minerali u l-gass (ĠU L 307, p. 38), kif ikkoreġuta mill-ĠU L 62, 6.3.2015, p. 35.

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemmija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz ta' industrija tar-raffinar taż-żejt minerali u l-gass fit-territorju tagħha.

34. 32014 D 0768: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/768/UE tat-30 ta' Ottubru 2014 li tistabbilixxi t-tip, il-format u l-frekwenza tal-informazzjoni li l-Istati Membri għandhom jagħmlu disponibbli dwar tekniki ta' ġestjoni integrata tal-emissjonijiet applikati f'raffineriji taż-żejt minerali u tal-gass, skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 315, 1.11.2014, p. 15).
35. 32015 D 2119: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2119 tal-20 ta' Novembru 2015 li tistabbilixxi l-konkluzjonijiet dwar l-aqwa tekniki disponibbli (BAT), skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, għall-produzzjoni ta' pannelli bbażati fuq l-injam (ĠU L 306, p. 31).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz ta' industrija tal-produzzjoni tal-pannelli bbażati fuq l-injam fit-territorju tagħha.

36. 32016 D 1032: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1032 tat-13 ta' Ġunju 2016 li tistabbilixxi l-konklużjonijiet dwar l-aqwa tekniki disponibbli (BAT), skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, għall-industriji tal-metalli li ma fihomx ħadid (ĠU L 174, 30.6.2016, p. 32).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz ta' industrija tal-produzzjoni tal-metalli li ma fihomx ħadid fit-territorju tagħha.

37. 32017 D 0302: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/302 tal-15 ta' Frar 2017 li tistabbilixxi l-konklużjonijiet tal-aqwa tekniki disponibbli (BAT), skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, għat-trobbija intensiva tat-tjur jew tal-ħnieżer (ĠU L 43, 21.2.2017, p. 231).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Ghandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz ta' industrija tat-trobbija intensiva tat-tjur jew tal-hnieżer fit-territorju tagħha.

38. 32016 D 0902: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/902 tat-30 ta' Mejju 2016 li tistabbilixxi l-konkluzjonijiet dwar l-aqwa tekniki disponibbli (BAT) għas-sistemi komuni tat-trattament jew tal-immanigġjar tal-ilma mormi u tal-gass tal-iskart fis-settur tal-kimika skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 152, 9.6.2016, p. 23).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Ghandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz ta' industrija tal-kimika fit-territorju tagħha.

39. 32017 D 1442: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1442 tal-31 ta' Lulju 2017 li tistabbilixxi l-konkluzjonijiet dwar l-aqwa tekniki disponibbli (BAT), skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, għall-impjanti kbar tal-kombustjoni (ĠU L 212, 17.8.2017, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz tal-impjanti kbar tal-kombustjoni fit-territorju tagħha.

40. 32017 D 2117: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2117 tal-21 ta' Novembru 2017 li tistabbilixxi l-konkluzjonijiet dwar l-aqwa tekniki disponibbli (BAT), skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għall-produzzjoni ta' sustanzi kimiċi organiċi f' volumi kbar (ĠU L 323, 7.12.2017, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1. Matul is-sospensjoni msemija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza l-produzzjoni ta' sustanzi kimiċi organiċi f' volumi kbar fit-territorju tagħha.

41. 32018 D 1147: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1147 tal-10 ta' Awwissu 2018 li tistabbilixxi l-konkluzjonijiet dwar l-aqwa tekniki disponibbli (BAT) għat-trattament tal-iskart, skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 208, 17.8.2018, p. 38).
42. 32018 D 1135: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1135 tal-10 ta' Awwissu 2018 li tistabbilixxi t-tip, il-format u l-frekwenza tal-informazzjoni li għandhom jagħmlu disponibbli l-Istati Membri għall-finijiet tar-rappurtar dwar l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emissjonijiet industrijali (ĠU L 205, 14.8.2018, p. 40).

43. 32019 D 2031: Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2031 tat-12 ta' Novembru 2019 li tistabbilixxi l-konklużjonijiet dwar l-aqwa tekniki disponibbli (BAT) għall-industriji tal-ikel, tax-xorb u tal-halib, skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 313, 4.12.2019, p. 60).
44. 32019 D 2010: Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2010 tat-12 ta' Novembru 2019 li tistabbilixxi l-konklużjonijiet dwar l-aqwa tekniki disponibbli (BAT) skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emissjonijiet industrijali, għall-inċinerazzjoni tal-iskart (ĠU L 312, 3.12.2019, p. 55).
45. 32020 D 2009: Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2009 tat-22 ta' Ġunju 2020 li tistabbilixxi l-konklużjonijiet dwar l-aqwa tekniki disponibbli (BAT), skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emissjonijiet industrijali, għat-trattament tas-superfiċe bl-użu ta' solventi organiċi inkluża l-preservazzjoni tal-injam u ta' prodotti tal-injam b'sustanzi kimiċi (ĠU L 414, 9.12.2020, p. 19).
46. 32021 D 2326: Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2326 tat-30 ta' Novembru 2021 li tistabbilixxi l-konklużjonijiet dwar l-aqwa tekniki disponibbli (BAT), skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, għall-impjanti kbar tal-kombustjoni (ĠU L 469, 30.12.2021, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deċiżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Ghandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz tal-impjanti kbar tal-kombustjoni fit-territorju tagħha.

47. 32022 D 2110: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/2110 tal-11 ta' Ottubru 2022 li tistabbilixxi l-konklużjonijiet dwar l-aqwa tekniki disponibbli (BAT), skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emissjonijiet industrijali, għall-industrija tal-ipproċessar tal-metalli tal-ħadid (ĠU L 284, 4.11.2022, p. 69).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Ghandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz ta' industrija tal-produzzjoni tal-metalli tal-ħadid fit-territorju tagħha.

48. 32022 D 2427: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/2427 tas-6 ta' Diċembru 2022 li tistabbilixxi l-konklużjonijiet dwar l-aqwa tekniki disponibbli (BAT), skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emissjonijiet industrijali, għal sistemi komuni ta' ġestjoni u trattament tal-gass tal-iskart fis-settur kimiku (ĠU L 318, 12.12.2022, p. 157).

49. 32022 D 2508: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/2508 tad-9 ta' Diċembru 2022 li tistabbilixxi l-konklużjonijiet dwar l-aqwa tekniki disponibbli (BAT), skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emissjonijiet industrijali, għall-industrija tat-tessuti (ĠU L 325, 20.12.2022, p. 112).

50. 32001 L 0042: Id-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2001 dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti pjanijiet u programmi fuq l-ambjent (ĠU L 197, 21.7.2001, p. 30).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) L-Artikolu 3(2)(b) tad-Direttiva ma għandux japplika.
- (b) Il-kliem “, bħal zoni magħżula skont id-Direttivi 79/409/KEE u 92/43/KEE” għandhom jiġihassru mill-punt d tal-Anness I (Informazzjoni msemmija fl-Artikolu 5(1)) tad-Direttiva.

51. 32006 R 0166: Ir-Regolament (KE) Nru 166/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Jannar 2006 dwar il-holqien ta' Reġistru Ewropew dwar ir-Rilaxx u t-Trasferiment ta' Inkwinanti u li jemenda d-Direttivi tal-Kunsill 91/689/KEE u 96/61/KE (ĠU L 33, 4.2.2006, p. 1), kif emendat bi:

- 32009 R 0596: Ir-Regolament (KE) Nru 596/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 (ĠU L 188, 18.7.2009, p. 14),
- 32019 R 1010: Ir-Regolament (UE) 2019/1010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2019 (ĠU L 170, 25.6.2019, p. 115),

- 32019 R 1243: Ir-Regolament (UE) 2019/1243 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 (ĠU L 198 , 25.7.2019, p. 241).

Dan ir-Regolament għandu jinqara bl-adattamenti li ġejjin:

Minhabba li Andorra għandha biss żewġ installazzjonijiet li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament, installazzjoni waħda mhaddma pubblikament li taqa' taħt l-Anness I.5(b) – Installazzjonijiet għall-inċinerazzjoni ta' skart mhux perikoluż fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2000/76/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Diċembru 2000 dwar l-inċinerazzjoni tal-iskart, u installazzjoni waħda mhaddma pubblikament li taqa' taħt l-Anness I.5(f) – Impjanti tat-trattament tal-ilma urban mormi, Andorra hija permessa tipprovdi direttament lill-Kummissjoni Ewropea d-*data* relatata maż-żewġ installazzjonijiet, sakemm ir-rekwiżiti ta' hawn taħt jiġu ssodisfati bis-sħiħ:

- Id-*data* trid tiġi pprovduta mill-awtoritajiet kompetenti ta' Andorra, mhux mill-operatur, f'konformità mal-Artikolu 7(2) tar-Regolament.
- Id-*data* pprovduta trid tkun kompluta f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 5(1) u (2) u l-Artikolu 6 tar-Regolament u f'konformità mal-format tar-rapportar stabbilit bid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1741, kif emendata.
- Id-*data* trid tiġi pprovduta f'konformità mal-perjodi ta' żmien stabbiliti fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1741, kif emendata.

- L-operatur għandu jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti skont l-Artikolu 5(3), (4) u (5) u 9(1) tar-Regolament.
- L-awtoritajiet kompetenti ta' Andorra għandhom jivvalutaw il-kwalità tad-*data* pprovduta mill-installazzjonijiet f'konformità mal-Artikolu 9(2) tar-Regolament qabel ma jipprezentawha lill-Kummissjoni.
- Andorra trid tistabbilixxi regoli dwar il-penali applikabbli f'każ ta' ksur mill-operaturi taż-żewġ installazzjonijiet tal-obbligi rilevanti skont ir-Regolament.

52. 32010 D 0205: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/205/UE tal-31 ta' Marzu 2010 dwar il-kwestjonarju ta' rappurtar li jirrigwarda r-Regolament (KE) Nru 166/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-ħolqien ta' Regjistru Ewropew dwar ir-Rilaxx u t-Trasferiment ta' Inkwinanti u li jemenda d-Direttivi tal-Kunsill 91/689/KEE u 96/61/KE (ĠU L 88, 8.4.2010, p. 18).

53. 32019 D 1741: Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1741 tat-23 ta' Settembru 2019 li tistabbilixxi l-format u l-frekwenza tad-*data* li għandhom jagħmlu disponibbli l-Istati Membri għall-finijiet tar-rappurtar skont ir-Regolament (KE) Nru 166/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-ħolqien ta' Regjistru Ewropew dwar ir-Rilaxx u t-Trasferiment ta' Inkwinanti u li jemenda d-Direttivi tal-Kunsill 91/689/KEE u 96/61/KE (ĠU L 267, 21.10.2019, p. 3), kif emendata bi:

- 32022 D 0142: Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/142 tal-31 ta' Jannar 2022 (ĠU L 23, 2.2.2022, p. 25).

Din id-Deciżjoni għandha tinqara bl-adattament li ġej:

Fl-Artikolu 1, il-kliem “is-sena ta’ rapportar 2019” għandhom jaqraw “is-sena ta’ rapportar li tiġi wara d-dhul fis-seħh ta’ dan il-Ftehim”.

54. 32004 L 0035: Id-Direttiva 2004/35/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta’ April 2004 dwar ir-responsabbiltà ambjentali f’dak li għandu x’jaqsam mal-prevenzjoni u r-rimedju għal danni ambjentali (ĠU L 143, 30.4.2004, p. 56), kif emendata bi:

- 32006 L 0021: Id-Direttiva 2006/21/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta’ Marzu 2006 (ĠU L 102, 11.4.2006, p. 15),
- 32009 L 0031: Id-Direttiva 2009/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta’ April 2009 (ĠU L 140, 5.6.2009, p. 114),
- 32019 R 1010: Ir-Regolament (UE) 2019/1010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta’ Ġunju 2019 (ĠU L 170, 25.6.2019, p. 115).

Din id-Direttiva għandha tinqara bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) Mingħajr preġudizzju għall-iżvilupp futur mill-Kumitat Kongunt stabbilit skont dan il-Ftehim, ta’ min jinnota li l-atti Komunitarji li ġejjin mhumiex inkorporati f’dan il-Ftehim:

- (i) 31979 L 0409: Id-Direttiva tal-Kunsill 79/409/KEE tat-2 ta' April 1979 dwar il-konservazzjoni tal-għasafar selvaġġi (*ĠU L 103, 25.4.1979, p. 1*),
- (ii) 31992 L 0043: Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-ħabitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (*ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7*).

Għalhekk kwalunkwe referenza għal dawn l-atti m'għandhiex tapplika.

- (b) L-Artikolu 2(3) ma għandux japplika.
- (c) “speċi protetti u ħabitat naturali” għandha tfisser:

Fejn Andorra tiddetermina hekk, kwalunkwe ħabitat jew speċi jew tip ta' ambjenti naturali jew speċi li Andorra tagħzel għal skopijiet ekwivalenti bħal daww stabbiliti fiż-żewġ Direttivi msemmija fl-Artikolu 2(3).

- 55. 32007 L 0002: Id-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2007 li tistabbilixxi Infrastruttura għall-Infommazzjoni Ġeografika fil-Komunità Ewropea (INSPIRE) (*ĠU L 108, 25.4.2007, p. 1*).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) il-limiti ta' żmien stabbiliti fl-Artikoli 6(a), 6(b) u 7(3) għandhom jinftehmli li jirreferu għad-data tad-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim.
- (b) id-dati msemmija fl-Artikoli 21(2) u 24(1) għandhom jinftehmli li jirreferu għad-data tad-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim.
- (c) Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun perjodu ta' 4 snin mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim.

56. 32008 R 1205: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1205/2008 tat-3 ta' Diċembru 2008 li jimplimenta d-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-metadata (ĠU L 326, 4.12.2008, p. 12), kif ikkoreġut mill-ĠU L 328, 15.12.2009, p. 83.

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, għandhom jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun perjodu ta' 4 snin mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim.

57. 32019 D 1372: Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1372 tad-19 ta' Awwissu 2019 li timplimenta d-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-monitoraġġ u mar-rappurtar (ĠU L 220, 23.8.2019, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun perjodu ta' 4 snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.

58. 32009 R 0976: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 976/2009 tad-19 ta' Ottubru 2009 li jimplimenta d-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tas-Servizzi ta' Netwerk (ĠU L 274, 20.10.2009, p. 9), kif emendat bi:

- 32010 R 1088: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1088/2010 tat-23 ta' Novembru 2010 (ĠU L 323, 8.12.2010, p. 1),
- 32014 R 1311: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1311/2014 tal-10 ta' Diċembru 2014 (ĠU L 354, 11.12.2014, p. 6).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) Id-dati msemmija fl-Artikolu 4 għandhom jinftiehem li jirreferu għad-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.

- (b) Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun perjodu ta' 4 snin mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim.

59. 32010 R 0268: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 268/2010 tad-29 ta' Marzu 2010 li jimplimenta d-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-aċċess għal settijiet u servizzi ta' *data* ġeografika tal-Istati Membri mill-istituzzjonijiet u l-entitajiet Komunitarji skont kundizzjonijiet armonizzati (ĠU L 83, 30.3.2010, p. 8).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) Il-limiti ta' żmien stabbiliti fl-Artikolu 8 għandhom jinftiehem li jirreferu għad-data tad-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim.

- (b) Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun perjodu ta' 4 snin mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim.

60. 32010 R 1089: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1089/2010 tat-23 ta' Novembru 2010 li jimplimenta d-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-interoperabbiltà tas-settijiet ta' *data* u servizzi ġeografiċi (ĠU L 323, 8.12.2010, p. 11), kif emendat bi:

- 32011 R 0102: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 102/2011 tal-4 ta' Frar 2011 (ĠU L 31, 5.2.2011, p. 13),

- 32013 R 1253: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1253/2013 tal-21 ta' Ottubru 2013 (ĠU L 331, 10.12.2013, p. 1),
- 32014 R 1312: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1312/2014 tal-10 ta' Diċembru 2014 (ĠU L 354, 11.12.2014, p. 8).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) Id-data msemmija fl-Artikolu 14a għandha tinftiehem li tirreferi għad-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.
- (b) Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun perjodu ta' 4 snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.

61. 32003 L 0035: Id-Direttiva 2003/35/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2003 li tipprovdi għall-parteciġazzjoni pubblika rigward it-tfassil ta' ċerti pjani u programmi li għandhom x'jaqsmu ma' l-ambjent u li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 85/337/KEE u 96/61/KE rigward il-parteciġazzjoni pubblika u l-aċċess għall-gustizzja (ĠU L 156, 25.6.2003, p. 17).

62. 32009 L 0128: Id-Direttiva 2009/128/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja biex jinkiseb użu sostenibbli tal-pestiċidi (ĠU L 309, 24.11.2009, p. 71), kif ikkoreġuta mill-ĠU L 161, 29.6.2010, p. 11, kif emendata bi:

– 32019 L 0782: Id-Direttiva tal-Kummissjoni (UE) 2019/782 tal-15 ta' Mejju 2019 (ĠU L 127, 16.5.2019, p. 4).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun perjodu ta' sentejn mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.

63. 31997 R 0338: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 tad-9 ta' Diċembru 1996 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom (ĠU L 61, 3.3.1997 p. 1).

64. 32008 L 0099: Id-Direttiva 2008/99/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar il-protezzjoni tal-ambjent permezz tal-ligi kriminali (ĠU L 328, 6.12.2008, p. 28).

Din id-Direttiva għandha tinqara bl-adattament li ġej:

Peress li ċerti atti legali tal-UE elenkati f'din id-Direttiva mhumiex inkorporati f'dan il-Ftehim, ir-referenzi kollha għal tali atti, għal definizzjonijiet f'dawn l-atti u għal reati li jikkonċernaw imġiba li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dawn l-atti li jinsabu f'din id-Direttiva ma għandhomx japplikaw. Dawn l-atti bħalissa huma:

- (i) 31976 L 0160: Id-Direttiva tal-Kunsill 76/160/KEE tat-8 ta' Diċembru 1975 dwar il-kwalità tal-ilma għall-ghawm (*ĠU L 31, 5.2.1976, p. 1*),
- (ii) 31979 L 0409: Id-Direttiva tal-Kunsill 79/409/KEE tat-2 ta' April 1979 dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvaġġi (*ĠU L 103, 25.4.1979, p. 1*),
- (iii) 31992 L 0043: Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-ħabitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (*ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7*),
- (iv) 31996 L 0029: Id-Direttiva tal-Kunsill 96/29/Euratom tat-13 ta' Mejju 1996 li tistabbilixxi standards bażiċi ta' sigurtà għall-ħarsien tas-saħħa tal-ħaddiema u l-pubbliku ġenerali kontra l-perikli li jiġu minn radjazzjoni jonizzanti (*ĠU L 159, 29.6.1996, p. 1*),
- (v) 32019 R 1587: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1587 tal-24 ta' Settembru 2019 li jipprojbixxi l-introduzzjoni tal-kampjuni ta' ċerti speċijiet tal-fawna u tal-flora selvaġġi fl-Unjoni skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom (*ĠU L 248, 27.9.2019, p. 5*),

- (vi) 32013 L 0059: Id-Direttiva tal-Kunsill 2013/59/Euratom tal-5 ta' Diċembru 2013 li tistabbilixxi standards bażiċi ta' sikurezza għal protezzjoni kontra l-perikli li jirriżultaw minn esponiment għal radjazzjoni jonizzanti, u li tħassar id-Direttivi 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom u 2003/122/Euratom (*ĠU L 13, 17.1.2014, p. 1*),
- (vii) 32006 L 0007: Id-Direttiva 2006/7/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Frar 2006 dwar l-immaniġġjar tal-kwalità tal-ilma għall-ghawm (*ĠU L 64, 4.3.2006, p. 37*),
- (viii) 32006 L 0044: Id-Direttiva 2006/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Settembru 2006 dwar il-kwalità tal-ilma helu li għandu bżonn protezzjoni jew titjib sabiex isostni l-hajja tal-hut (*ĠU L 264, 25.9.2006, p. 20*),
- (ix) 32006 L 0117: Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/117/Euratom tal-20 ta' Novembru 2006 dwar is-superviżjoni u l-kontroll ta' vjeġġi ta' skart radjuattiv u ta' kombustibbli nukleari eżawrit (*ĠU L 337, 5.12.2006, p. 21*).
65. 32010 R 0066: Ir-Regolament (KE) Nru 66/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar skema ta' Ekotikketta tal-UE (*ĠU L 27, 30.1.2010, p. 1*), kif ikkoreġut mill-ĠU L 108, 29.4.2010, p. 355, kif emendat bi:
- 32013 R 0782: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 782/2013 tal-14 ta' Awwissu 2013 (*ĠU L 219, 15.8.2013, p. 26*),

- 32017 R 1941: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/1941 tal-24 ta' Ottubru 2017 (ĠU L 275, 25.10.2017, p. 9).
- 66. 32022 D 1244: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1244 tat-13 ta' Lulju 2022 li tistabbilixxi l-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE għall-materjal għat-*tkabbir* u t-*tejjieba* tal-*hamrija* (ĠU L 190, 19.7.2022, p. 141).
- 67. 32017 D 1218: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1218 tat-23 ta' Ġunju 2017 li tistabbilixxi l-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE għad-deterġenti għall-*hasil* tal-*hwejjeg* (ĠU L 180, 12.7.2017, p. 63), kif emendata bi:
 - 32018 D 0993: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/993 tal-11 ta' Lulju 2018 (ĠU L 177, 13.7.2018, p. 14),
 - 32019 D 0418: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/418 tat-13 ta' Marzu 2019 (ĠU L 73, 15.3.2019, p. 188),
- 68. 32014 D 0350: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2014/350/UE tal-5 ta' Ġunju 2014 li tistabbilixxi l-kriterji ekoloġiċi għall-*ghoti* tal-Ekotikketta tal-UE għall-*prodotti tessili* (ĠU L 174, 13.6.2014, p. 45), kif emendata bi:
 - 32017 D 1392: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1392 tal-25 ta' Lulju 2017 (ĠU L 195, 27.7.2017, p. 36),
 - 32020 D 1805: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1805 tas-27 ta' Novembru 2020 (ĠU L 402, 1.12.2020, p. 89).

69. 32016 D 1349: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1349 tal-5 ta' Awwissu 2016 li tistabbilixxi l-kriterji ekoloġiċi għall-ġhoti tal-Ekotikketta tal-UE għax-xedd tas-saqajn (ĠU L 214, 9.8.2016, p. 16), kif emendata bi:
- 32020 D 1805: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1805 tas-27 ta' Novembru 2020 (ĠU L 402, 1.12.2020, p. 89).
70. 32017 D 1216: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1216 tat-23 ta' Ġunju 2017 li tistabbilixxi l-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE għad-deterġenti għall-magni tal-ħasil tal-platti (ĠU L 180, 12.7.2017, p. 31), kif emendata bi:
- 32018 D 0993: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/993 tal-11 ta' Lulju 2018 (ĠU L 177, 13.7.2018, p. 14),
 - 32019 D 0418: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/418 tat-13 ta' Marzu 2019 (ĠU L 73, 15.3.2019, p. 188),
71. 32020 D 1804: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1804 tas-27 ta' Novembru 2020 li tistabbilixxi l-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE għall-unitajiet tal-wiri elettronici (ĠU L 402, 1.12.2020, p. 73).
72. 32021 D 0476: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/476 tas-16 ta' Marzu 2021 li tistabbilixxi l-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE għall-prodotti tal-kisi iebs (ĠU L 99, 22.3.2021, p. 37).

73. 32017 D 0175: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/175 tal-25 ta' Jannar 2017 dwar l-istabbiliment ta' kriterji tal-Ekotikketta tal-UE għall-akkomodazzjoni turistika (ĠU L 28, 2.2.2017, p. 9), kif emendata bi:
- 32021 D 1845: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1845 tal-20 ta' Ottubru 2021 (ĠU L 376, 22.10.2021, p. 1),
 - 32023 D 0705: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2023/705 tad-29 ta' Marzu 2023 (ĠU L 92, 30.3.2023, p. 19).
74. 32017 D 1214: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1214 tat-23 ta' Ġunju 2017 li tistabbilixxi l-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE għad-deterġenti għall-ħasil tal-platti bl-idejn (ĠU L 180, 12.7.2017, p. 1), kif emendata bi:
- 32018 D 0993: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/993 tal-11 ta' Lulju 2018 (ĠU L 177, 13.7.2018, p. 14),
 - 32019 D 0418: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/418 tat-13 ta' Marzu 2019 (ĠU L 73, 15.3.2019, p. 188).
75. 32017 D 1217: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1217 tat-23 ta' Ġunju 2017 li tistabbilixxi l-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE għall-prodotti tat-tindif għal uċuħ ebsin (ĠU L 180, 12.7.2017, p. 45), kif emendata bi:
- 32019 D 0418: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/418 tat-13 ta' Marzu 2019 (ĠU L 73, 15.3.2019, p. 188).

76. 32014 D 0312: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2014/312/UE tat-28 ta' Mejju 2014 li tistabbilixxi l-kriterji ekoloġiċi għall-ġhoti tal-ekotikketta tal-UE għaż-żebgħa u l-vernici ta' barra u ta' ġewwa (ĠU L 164, 3.6.2014, p. 45), kif emendata bi:
- 32015 D 0886: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/886 tat-8 ta' Ġunju 2015 (ĠU L 144, 10.6.2015, p. 12),
 - 32016 D 0397: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/397 tas-16 ta' Marzu 2016 (ĠU L 73, 18.3.2016, p. 100).
 - 32018 D 0666: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/666 tas-27 ta' April 2018 (ĠU L 111, 2.5.2018, p. 2),
 - 32020 D 0503: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/503 tat-3 ta' April 2020 (ĠU L 109, 7.4.2020, p. 14),
 - 32021 D 1871: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1871 tat-22 ta' Ottubru 2021 (ĠU L 379, 26.10.2021, p. 49),
 - 32022 D 1229: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1229 tal-11 ta' Lulju 2022 (ĠU L 189, 18.7.2022, p. 20).

77. 32014 D 0391: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2014/391/UE tat-23 ta' Ġunju 2014 li tistabbilixxi l-kriterji ekoloġiċi għall-ġħoti tal-Ekotikketta tal-UE għas-saqqujiet tas-sodda (ĠU L 184, 25.6.2014, p. 18), kif emendata bi:
- 32018 D 1590: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1590 tad-19 ta' Ottubru 2018 (ĠU L 264, 23.10.2018, p. 24),
 - 32022 D 1229: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1229 tal-11 ta' Lulju 2022 (ĠU L 189, 18.7.2022, p. 20).
78. 32021 D 1870: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1870 tat-22 ta' Ottubru 2021 li tistabbilixxi l-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE għall-prodotti kozmetiċi u għall-prodotti għall-kura tal-annimali (ĠU L 379, 26.10.2021, p. 8).
79. 32017 D 0176: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/176 tal-25 ta' Jannar 2017 li tistabbilixxi l-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE, għall-kisi tal-art b'baži tal-injam, tas-sufra u tal-bambù (ĠU L 28, 2.2.2017, p. 44), kif emendata bi:
- 32022 D 1229: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1229 tal-11 ta' Lulju 2022 (ĠU L 189, 18.7.2022, p. 20).

80. 32016 D 1332: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1332 tat-28 ta' Lulju 2016 li tistabbilixxi l-kriterji ekoloġiċi għall-ġhoti tal-Ekotikketta tal-UE għall-ghamara (ĠU L 210, 4.8.2016, p. 100), kif emendata bi:
- 32022 D 1229: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1229 tal-11 ta' Lulju 2022 (ĠU L 189, 18.7.2022, p. 20).
81. 32017 D 1215: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1215 tat-23 ta' Ġunju 2017 li tistabbilixxi l-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE għad-deterġenti għall-magni tal-ħasil tal-platti industrijali u istituzzjonali (ĠU L 180, 12.7.2017, p. 16), kif emendata bi:
- 32018 D 0993: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/993 tal-11 ta' Lulju 2018 (ĠU L 177, 13.7.2018, p. 14),
 - 32019 D 0418: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/418 tat-13 ta' Marzu 2019 (ĠU L 73, 15.3.2019, p. 188).
82. 32017 D 1219: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1219 tat-23 ta' Ġunju 2017 li tistabbilixxi l-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE għad-deterġenti tal-ħasil tal-ħwejjeġ industrijali u istituzzjonali (ĠU L 180, 12.7.2017, p. 79), kif emendata bi:
- 32018 D 0993: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/993 tal-11 ta' Lulju 2018 (ĠU L 177, 13.7.2018, p. 14),

– 32019 D 0418: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/418 tat-13 ta' Marzu 2019 (ĠU L 73, 15.3.2019, p. 188),

83. 32013 D 0250: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2013/250/UE tal-21 ta' Mejju 2013 li tistabbilixxi l-kriterji ekoloġiċi għall-għoti tal-Ekotikketta tal-UE għar-rubinetterija sanitarja (ĠU L 145, 31.5.2013, p. 6), kif ikkoreġuta mill-ĠU L 280, 22.10.2013, p. 32.
84. 32013 D 0641: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2013/641/UE tas-7 ta' Novembru 2013 li tistabbilixxi l-kriterji ekoloġiċi għall-għoti tal-Ekotikketta tal-UE għat-tojlits u l-awrinari bil-flaxing (ĠU L 299, 9.11.2013, p. 38).
85. 32013 D 0806: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2013/806/UE tas-17 ta' Diċembru 2013 li tistabbilixxi l-kriterji ekoloġiċi biex tinghata l-Ekotikketta tal-UE għat-tagħmir tal-immagni (ĠU L 353, 28.12.2013, p. 53).
86. 32014 D 0314: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2014/314/UE tat-28 ta' Mejju 2014 li tistabbilixxi l-kriterji biex tinghata l-Ekotikketta tal-UE għall-ħiters idroniċi (ĠU L 164, 3.6.2014, p. 83), kif ikkoreġuta mill-ĠU L 298, 16.10.2014, p. 62.
87. 32014 D 0350: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2014/350/UE tal-5 ta' Ġunju 2014 li tistabbilixxi l-kriterji ekoloġiċi għall-għoti tal-Ekotikketta tal-UE għall-prodotti tessili (ĠU L 174, 13.6.2014, p. 45), kif emendata bi:

- 32017 D 1392: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1392 tal-25 ta' Lulju 2017 (ĠU L 195, 27.7.2017, p. 36),
 - 32020 D 1805: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1805 tas-27 ta' Novembru 2020 (ĠU L 402, 1.12.2020, p. 89).
88. 32018 D 0680: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/680 tat-2 ta' Mejju 2018 li tistabbilixxi l-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE għas-servizzi tat-tindif ta' ġewwa (ĠU L 114, 4.5.2018, p. 22).
 89. 32018 D 1702: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1702 tat-8 ta' Novembru 2018 li tistabbilixxi l-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE għal-lubrikanti (ĠU L 285, 13.11.2018, p. 82).
 90. 32019 D 0070: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/70 tal-11 ta' Jannar 2019 li tistabbilixxi l-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE għall-karta grafika u l-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE għall-karta tixju u l-prodotti tat-tixju (ĠU L 15, 17.1.2019, p. 27).
 91. 32020 D 1803: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1803 tas-27 ta' Novembru 2020 li tistabbilixxi l-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE għall-prodotti tal-karta stampata, tal-karta tal-kartolerija, u tal-boroż tal-karta għall-ġarr (ĠU L 402, 1.12.2020, p. 53).

KAPITOLU 2

L-ILMA

1. 32020 L 2184: Id-Direttiva (UE) 2020/2184 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2020 dwar il-kwalità tal-ilma maħsub għall-konsum mill-bniedem (riformulazzjoni) (ĠU L 435, 23.12.2020, p. 1).
2. 32022 D 0679: Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/679 tad-19 ta' Jannar 2022 li tistabbilixxi lista ta' sorveljanza ta' sustanzi u komposti ta' tħassib għall-ilma maħsub għall-konsum mill-bniedem kif previst fid-Direttiva (UE) 2020/2184 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 124, 27.4.2022, p. 41).
3. 32020 R 0741: Ir-Regolament (UE) 2020/741 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Mejju 2020 dwar ir-rekwiżiti minimi għall-użu mill-ġdid tal-ilma (ĠU L 177, 5.6.2020, p. 32).
4. 31991 L 0271: Id-Direttiva tal-Kunsill 91/271/KEE tal-21 ta' Mejju 1991 dwar it-trattament tal-ilma urban mormi (ĠU L 135, 30.5.1991, p. 40), kif emendata bi:
 - 31998 L 0015: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 98/15/KE tas-27 ta' Frar 1998 (ĠU L 67, 7.3.1998, p. 29), kif ikkoreġuta mill-ĠU L 189, 17.7.2015, p. 41,
 - 32003 R 1882 Ir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' Settembru 2003 (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1),

- 32008 R 1137: Ir-Regolament (KE) Nru 1137/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2008 (ĠU L 311, 21.11.2008, p. 1),
 - 32013 L 0064: Id-Direttiva tal-Kunsill 2013/64/UE tas-17 ta' Diċembru 2013 (ĠU L 353, 28.12.2013, p. 8).
5. 32014 D 0431: Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/431/UE tas-26 ta' Ġunju 2014 dwar formati għar-rappurtar dwar il-programmi nazzjonali għall-implimentazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 91/271/KEE (ĠU L 197, 4.7.2014, p. 77).
6. 31991 L 0676: Id-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE tat-12 ta' Diċembru 1991 dwar il-protezzjoni tal-ilma kontra t-tniġġis ikkawżat min-nitrati minn sorsi agrikoli (ĠU L 375, 31.12.1991, p. 1), kif emendata bi:
- 32003 R 1882 Ir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' Settembru 2003 (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1),
 - 32008 R 1137: Ir-Regolament (KE) Nru 1137/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2008 (ĠU L 311, 21.11.2008, p. 1),
7. 32000 L 0060: Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1), kif emendata bi:

- 32001 D 2455: Id-Deciżjoni 2455/2001/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2001 (ĠU L 331, 15.12.2001, p. 1),
- 32008 L 0105: Id-Direttiva 2008/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 84),
- 32009 L 0031: Id-Direttiva 2009/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 (ĠU L 140, 5.6.2009, p. 114),
- 32013 L 0039: Id-Direttiva 2013/39/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Awwissu 2013 (ĠU L 226, 24.8.2013, p. 1),
- 32014 L 0101: Id-Direttiva tal-Kummissjoni (UE) 2014/101 tat-30 ta' Ottubru 2014 (ĠU L 311, 31.10.2014, p. 32).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) Mingħajr preġudizzju għall-iżvilupp futur mill-Komitat Kongunt stabbilit skont dan il-Ftehim, l-atti Komunitarji li ġejjin mhumiex inkorporati f'dan il-Ftehim:

- (i) 31976 L 0160: Id-Direttiva tal-Kunsill 76/160/KEE tat-8 ta' Diċembru 1975 dwar il-kwalità tal-ilma għall-ghawm (ĠU L 31, 5.2.1976, p. 1),
 - (ii) 31979 L 0409: Id-Direttiva tal-Kunsill 79/409/KEE tat-2 ta' April 1979 dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvaġġi (ĠU L 103, 25.4.1979, p. 1),
 - (iii) 31992 L 0043: Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-ħabitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7),
 - (iv) 32006 L 0113: Id-Direttiva 2006/113/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar il-kwalità meħtieġa għall-ilmijiet tal-koltivazzjoni tal-molluski (ĠU L 376, 27.12.2006, p. 14),
 - (v) 32006 L 0044: Id-Direttiva 2006/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Settembru 2006 dwar il-kwalità tal-ilma ħelu li għandu bżonn protezzjoni jew titjib sabiex tkun sostnuta l-ħajja tal-ħut (ĠU L 264, 25.9.2006, p. 20).
- (b) Il-limiti ta' zmien imsemmija fl-Artikoli 4(1)(a)(ii) u (iii), 4(1)(b)(ii), 4(1)(c), 5(1) u (2), 6(1), 8(2), 10(2), 11(7) u (8), 13(6) u (7), u 17(4), li jibdew jgħoddu mid-data tad-dhul fis-seħh tad-Direttiva, għandhom jinftiehem li jibdew jgħoddu mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim. Għall-finijiet ta' dawn l-Artikoli ta' din id-Direttiva, għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun perjodu ta' 3 snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.

(c) F'konformità mal-Artikolu 14 tal-Protokoll Qafas 1 ta' dan il-Ftehim, kwalunkwe referenza għad-data msemmija fl-Artikolu 24 ta' din id-Direttiva għandha tinftiehem li tirreferi għad-data tad-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim. Għall-finijiet tal-Artikolu 24 ta' din id-Direttiva, għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun perjodu ta' 3 snin mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim.

8. 32006 L 0118: Id-Direttiva 2006/118/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar il-protezzjoni tal-ilma ta' taħt l-art kontra t-tniġġis u d-deterjorament (ĠU L 372, 27.12.2006, p. 19), kif emendata bi:

– 32014 L 0080: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2014/80/UE tal-20 ta' Ġunju 2014 (ĠU L 182, 21.6.2014, p. 52).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun perjodu ta' 5 snin mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim.

9. 32018 D 0229: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/229 tat-12 ta' Frar 2018 li tistabbilixxi, skont id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, il-valuri tal-klassifikazzjonijiet tas-sistemi ta' monitoraġġ tal-Istati Membri bħala riżultat tal-eżerċizzju tal-interkalibrar u li tħassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2013/480/UE (ĠU L 47, 20.2.2018, p. 1).

10. 32005 D 0646: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/646/KE tas-17 ta' Awwissu 2005 dwar l-istabbiliment ta' reġistru ta' siti sabiex jiformaw in-netwerk ta' interkalibrar skont id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 243, 19.9.2005, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Filwaqt li jitqies li Andorra tikkondividi baċiri tax-xmajjar transkonfinali ma' Franza u Spanja, Andorra se tipparteċipa, fuq bażi volontarja, fl-eżerċizzju ta' interkalibrar, u għalhekk se tipproponi lista ta' siti skont l-istess proċedura bħall-Istati Membri tal-UE.

11. 32008 L 0105: Id-Direttiva 2008/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar standards ta' kwalità ambjentali fil-qasam tal-politika tal-ilma, li temenda u sussegwentement tħassar id-Direttivi tal-Kunsill 82/176/KEE, 83/513/KEE, 84/156/KEE, 84/491/KEE, 86/280/KEE u li temenda d-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 84), kif emendata bi:

– 32013 L 0039: Id-Direttiva 2013/39/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Awwissu 2013 (ĠU L 226, 24.8.2013, p. 1).

12. 32009 L 0090: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2009/90/KE tal-31 ta' Lulju 2009 li tistipula, skont id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, speċifikazzjonijiet tekniċi għall-analizi u l-monitoraġġ kimiċi tal-istat tal-ilma (ĠU L 201, 1.8.2009, p. 36).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun perjodu ta' 5 snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.

13. 32022 D 1307: Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1307 tat-22 ta' Lulju 2022 li tistabbilixxi lista ta' sorveljanza ta' sustanzi li għandhom jiġu mmonitorjati fl-Unjoni kollha fil-qasam tal-politika tal-ilma skont id-Direttiva 2008/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 197, 26.7.2022, p. 117).

KAPITOLU 3

L-ARJA

1. 32008 L 0050: Id-Direttiva 2008/50/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2008 dwar il-kwalità tal-arja fl-ambjent u arja iktar nadifa għall-Ewropa (ĠU L 152, 11.6.2008, p. 1), kif emendata bi:
 - 32015 L 1480: Id-Direttiva tal-Kummissjoni (UE) 2015/1480 tat-28 ta' Awwissu 2015 (ĠU L 226, 29.8.2015, p. 4).

2. 32011 D 0850: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2011/850/UE tat-12 ta' Diċembru 2011 li tistabbilixxi regoli għad-Direttivi 2004/107/KE u 2008/50/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-iskambju reċiproku ta' informazzjoni u r-rappurtar dwar il-kwalità tal-arja fl-ambjent (ĠU L 335, 17.12.2011, p. 86) kif ikkoreġuta mill-ĠU L 156, 20.6.2017, p. 36.
3. 31987 L 0217: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/217/KEE tad-19 ta' Marzu 1987 ddwar il-prevenzjoni u t-tnaqqis tat-tniġġis fl-ambjent mill-asbestos (ĠU L 85, 28.3.1987, p. 40), kif emendata bi:
 - 11994 N 003: L-Att li jikkonċerna l-kundizzjonijiet tal-adeżjoni tar-Renju tan-Norveġja, ir-Repubblika tal-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju tal-Iżvezja u l-aġġustamenti għat-Trattati li fuqhom hija bbażata l-Unjoni Ewropea (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21 kif amendat bi ĠU L 1, 1.1.1995, p. 1,
 - 32018 D 0853: Id-Deciżjoni (UE) 2018/853 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 155).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemmija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz ta' industrija tal-esplorazzjoni tal-asbestos fit-territorju tagħha.

4. 32009 L 0030: Id-Direttiva 2009/30/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 li temenda d-Direttiva 98/70/KE rigward l-ispeċifikazzjoni tal-petrol, tad-diżil u taż-żejt tal-gass u li tintroduċi mekkaniżmu għall-monitoraġġ u għat-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 1999/32/KE rigward l-ispeċifikazzjoni tal-karburant użat mill-bastimenti tal-passaġġi tal-ilma interni u li tħassar id-Direttiva 93/12/KEE (ĠU L 140, 5.6.2009, p. 88), kif emendata bi:

- 32016 L 0802: Id-Direttiva (UE) 2016/802 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar tnaqqis tal-kontenut tal-kubrit f'ċerti karburanti likwidi (kodifikazzjoni) (ĠU L 132, 21.5.2016, p. 58).

Elenkat hawn għal skopijiet ta' informazzjoni biss. Għall-applikazzjoni ara l-Anness II, il-Kapitolu 14 dwar il-Protezzjoni tal-Ambjent.

5. 32016 L 0802: Id-Direttiva (UE) 2016/802 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar tnaqqis tal-kontenut tal-kubrit f'ċerti karburanti likwidi (kodifikazzjoni) (ĠU L 132, 21.5.2016, p. 58).
6. 32010 D 0769: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/769/UE tat-13 ta' Diċembru 2010 dwar l-iffissar ta' kriterji għall-użu ta' metodi teknoloġiċi minn trasportaturi tal-gass naturali likwifikat bħala alternattiva għall-użu ta' karburanti għal użu marittimu b'kontenut ta' kubrit baxx li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Artikolu 4b tad-Direttiva tal-Kunsill 1999/32/KE dwar it-tnaqqis tal-kontenut tal-kubrit f'ċerti karburanti likwidi kif emendata bid-Direttiva 2005/33/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kontenut ta' kubrit f'karburanti għal użu marittimu (ĠU L 328, 14.12.2010, p. 15).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemmija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz tal-użu minn trasportaturi tal-gass naturali likwifikat ta' metodi teknoloġiċi bħala alternattiva għall-użu ta' karburanti għal użu marittimu b'livell baxx ta' kubrit fit-territorju tagħha.

7. 32015 D 0253: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/253 tas-16 ta' Frar 2015 li tistipula r-regoli rigward il-kampjunar u r-rappurtar skont id-Direttiva tal-Kunsill 1999/32/KE fir-rigward tal-kontenut tal-kubrit tal-fjuwils marittimi (ĠU L 41, 17.2.2015, p. 55).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemmija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz tal-produzzjoni ta' fjuwils tal-baħar fit-territorju tagħha.

8. 32004 D 0279: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/279/KE tad-19 ta' Marzu 2004 li tikkonċerna gwida għall-implimentazzjoni tad-Direttiva 2002/3/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tirrelata mal-ożonu fl-ambjent tal-arja (ĠU L 87, 25.3.2004, p. 50).

9. 32004 L 0107: Id-Direttiva 2004/107/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Diċembru 2004 dwar l-arseniku, il-kadmju, il-merkurju, in-nikil u l-idrokarboni aromatiċi poliċikliċi fl-arja ambjentali (ĠU L 23, 26.1.2005, p. 3), kif emendata bi:
- 32015 L 1480: Id-Direttiva tal-Kummissjoni (UE) 2015/1480 tat-28 ta' Awwissu 2015 (ĠU L 226, 29.8.2015, p. 4).
10. 32016 L 2284: Id-Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2016 dwar it-tnaqqis tal-emissjonijiet nazzjonali ta' ċerti inkwinanti atmosferiċi, li temenda d-Direttiva 2003/35/KE u li tħassar id-Direttiva 2001/81/KE (ĠU L 344, 17.12.2016, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun perjodu ta' 3 snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.

11. 32009 L 0126: Id-Direttiva 2009/126/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar il-Fażi II tal-irkupru tal-fwar tal-petrol waqt ir-riforniment bil-karburant tal-vetturi bil-mutur fl-istazzjonijiet ta' servizz (ĠU L 285, 31.10.2009, p. 36), kif emendata bi:

- 32014 L 0099: Id-Direttiva tal-Kummissjoni (UE) 2014/99 tal-21 ta' Ottubru 2014 (ĠU L 304, 23.10.2014, p. 89),
 - 32019 R 1243: Ir-Regolament (UE) 2019/1243 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 (ĠU L 198, 25.7.2019, p. 241).
12. 32015 L 2193: Id-Direttiva (UE) 2015/2193 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar il-limitazzjoni tal-emissjonijiet ta' ċerti sustanzi niġġiesa fl-arja minn impjanti tal-kombustjoni medji (ĠU L 313, 28.11.2015, p. 1).
 13. 32019 D 1713: Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1713 tad-9 ta' Ottubru 2019 li tistabbilixxi l-format tal-informazzjoni li għandhom jagħmlu disponibbli l-Istati Membri għall-fini jiet tar-rappurtar dwar l-implimentazzjoni tad-Direttiva (UE) 2015/2193 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 260, 11.10.2019, p. 65).

KAPITOLU 4

IS-SUSTANZI KIMIĊI, IR-RISKJU INDUSTRIJALI U L-BIJOTEKNOLOĠIJA

1. 31997 D 0283: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 97/283/KE tal-21 ta' April 1997 dwar metodi ta' kejl armonizzati biex jistabilixxu l-konċentrazzjoni komplessiva ta' dijossini u furans f'emissjonijiet atmosferiċi skont l-Artikolu 7(2) tad-Direttiva 94/67/KE fuq il-ħruq ta' skart perikoluż (ĠU L 113, 30.4.1997, p. 11).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemmija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz tal-impjanti tal-inċinerazzjoni tal-iskart perikoluż fit-territorju tagħha.

2. 31996 L 0059: Id-Direttiva tal-Kunsill 96/59/KE tas-16 ta' Settembru 1996 dwar ir-rimi ta' polychlorinated biphenyls u polychlorinated terphenyls (PCB/PCT) (ĠU L 243, 24.9.1996, p. 31), kif emendata bi:

- 32009 R 0596: Ir-Regolament (KE) Nru 596/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 (ĠU L 188, 18.7.2009, p. 14).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun perjodu ta' sentejn mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.

3. 32017 R 0852: Ir-Regolament (UE) 2017/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 dwar il-merkurju, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1102/2008 (ĠU L 137, 24.5.2017, p. 1), kif emendat bi:

- 32022 R 2526: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/2526 tat-23 ta' Settembru 2022 (ĠU L 328, 22.12.2022, p. 66).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

- (a) Fl-Artikolu 2(6), il-kliem “l-Artikolu 28(2) TFUE” għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem “l-Artikolu 6 tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni”.
- (b) Fl-Artikolu 2(6) u (7), il-kliem “jew it-territorji ta' Andorra” għandu jiddaħhal wara l-kliem “it-territorju doganali tal-Unjoni”.
- (c) Fl-Artikolu 2(7), il-kliem “għajr il-proċedura ta' tranzitu estern tal-Unjoni” ma għandux japplika.
- (d) Ir-restrizzjonijiet fuq l-esportazzjoni u l-importazzjoni fl-Artikoli 3, 4 u 5 ma għandhomx japplikaw bejn l-UE u Andorra u viċi versa. Dan huwa mingħajr preġudizzju għal projbizzjonijiet aktar stretti fuq l-esportazzjoni u l-importazzjoni li jeżistu f'Andorra fiż-żmien tad-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim. Andorra għandha tiegħu miżuri effettivi biex tiżgura li l-merkurju ma jiġix esportat minn, jew importat lejn l-UE permezz ta' Andorra.

- (e) Is-subparagrafu li ġej għandu jizdied fl-Artikolu 8(4):

“Meta operatur ekonomiku jkun innotifika lill-awtoritajiet kompetenti f’ Andorra skont il-paragrafu 3 u Andorra tqis li l-kriterji msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 6 huma ssodisfati, Andorra għandha tibgħat in-notifika lill-Kummissjoni. Andorra għandha tinforma lill-Kummissjoni bil-kazijiet li fihom tqis li l-kriterji msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 6 ma ġewx issodisfati”.

- (f) Is-subparagrafu li ġej għandu jizdied fl-Artikolu 8(6): “Atti ta’ implimentazzjoni tal-Kummissjoni, li jispeċifikaw jekk prodott ġdid rilevanti mizjud bil-merkurju jew proċess ta’ manifattura ġdid huwiex awtorizzat, huma ġeneralment applikabbli b’mod ġenerali u għandhom jiġu inkorporati fil-Ftehim ta’ Assoċjazzjoni”.

- (g) Fl-Artikolu 10(1), il-kliem “Mill-1 ta’ Jannar 2019” għandu, fir-rigward ta’ Andorra, jaqra “Minn sena mid-data tad-dhul fis-sehh tal-Ftehim ta’ Assoċjazzjoni”.

Fl-Artikolu 10(2), il-kliem “Mill-1 ta’ Lulju 2018” għandu, fir-rigward ta’ Andorra, jaqra “Minn sitt xhur mid-data tad-dhul fis-sehh tal-Ftehim ta’ Assoċjazzjoni”.

Fl-Artikolu 10(3), il-kliem “Sal-1 ta’ Lulju 2019” għandu, fir-rigward ta’ Andorra, jaqra “Minn tmintax-il xahar mid-data tad-dhul fis-sehh tal-Ftehim ta’ Assoċjazzjoni”.

Fl-Artikolu 10(4), il-kliem “Mill-1 ta’ Jannar 2019” għandu, fir-rigward ta’ Andorra, jaqra “Minn sena mid-data tad-dhul fis-sehh tal-Ftehim ta’ Assoċjazzjoni”.

Fl-Artikolu 10(4)(a), il-kliem “mill-1 ta’ Jannar 2018” għandu, fir-rigward ta’ Andorra, jaqra “mid-data tad-dhul fis-sehh tal-Ftehim ta’ Assoċjazzjoni”.

Fl-Artikolu 10(4)(b), il-kliem “mill-1 ta’ Jannar 2021” għandhu, fir-rigward ta’ Andorra, jaqra “minn 3 snin mid-data tad-dhul fis-sehh tal-Ftehim ta’ Assoċjazzjoni”.

- (h) Fir-rigward tal-Artikoli 11–15 tar-Regolament, għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim.

Matul is-sospensjoni msemija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz ta’ xi waħda mill-industriji msemija fl-Artikolu 11 fit-territorju tagħha u ma għandhiex tippermetti l-importazzjoni ta’ kwalunkwe skart li jirrizulta minn tali industriji.

- (i) Fl-Artikolu 18(1), il-kliem “Sal-1 ta’ Jannar 2020” għandu jaqra “Minn sentejn mid-data tad-dhul fis-sehh tal-Ftehim ta’ Assoċjazzjoni”.
- (j) L-Artikolu 18(1)(b) m’għandux japplika.

4. 32019 D 1752: Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1752 tal-25 ta' Frar 2019 li tistabbilixxi kwestjonarji, kif ukoll il-format u l-frekwenza tar-rapporti li għandhom jithejjew mill-Istati Membri skont ir-Regolament (UE) 2017/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 269, 23.10.2019, p. 5).
5. 32012 L 0018: Id-Direttiva 2012/18/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar il-kontroll ta' perikli ta' incidenti kbar li jinvolve sustanzi u taħlitiet perikolużi li temenda u sussegwentement tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 96/82/KE (ĠU L 197, 24.7.2012, p. 1).
6. 32014 D 0896: Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/896/UE tal-10 ta' Diċembru 2014 li tistabbilixxi l-format għall-komunikazzjoni ta' informazzjoni mill-Istati Membri dwar l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2012/18/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kontroll ta' perikli ta' incidenti kbar li jinvolve sustanzi u taħlitiet perikolużi (ĠU L 355, 12.12.2014, p. 55).
7. 32009 D 0010: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/10/KE tat-2 ta' Diċembru 2008 li tistabbilixxi formola għar-rappurtar ta' aċċidenti kbar skont id-Direttiva tal-Kunsill 96/82/KE dwar il-kontroll ta' perikoli ta' aċċidenti kbar li jinvolve sustanzi u taħlitiet perikolużi (ĠU L 6, 10.1.2009, p. 64).
8. 32014 D 0895: Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/895/UE tal-10 ta' Diċembru 2014 li tistabbilixxi l-format għall-komunikazzjoni tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 21(3) tad-Direttiva 2012/18/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kontroll ta' perikli ta' incidenti kbar li jinvolve sustanzi u taħlitiet perikolużi (ĠU L 355, 12.12.2014, p. 51).

9. 32022 D 1979: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1979 tal-31 ta' Awwissu 2022 li tistabbilixxi l-formola u l-bażijiet tad-*data* għall-komunikazzjoni tal-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 18(1) u 21(3) tad-Direttiva 2012/18/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kontroll ta' perikli ta' incidenti kbar li jinvolve sustanzi u taħlitiet perikolużi u li tħassar id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/895/UE (ĠU L 272, 20.10.2022, p. 14).

KAPITOLU 5

L-ISKART

1. 31986 L 0278: Id-Direttiva tal-Kunsill 86/278/KEE tat-12 ta' Ġunju 1986 dwar il-protezzjoni tal-Ambjent, u b'mod partikolari tal-ħamrija, meta l-ħama tad-dranagġ jintuża fl-agrikoltura (ĠU L 181, 4.7.1986, p. 6), kif emendata bi:
- 32003 R 0807: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 807/2003 tal-14 ta' April 2003 (ĠU L 122, 16.5.2003, p. 36),
 - 32018 D 0853: Id-Deciżjoni (UE) 2018/853 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 155),
 - 32019 R 1010: Ir-Regolament (UE) 2019/1010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2019 (ĠU L 170, 25.6.2019, p. 115)

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 ta' dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemmija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza l-użu tal-hama tad-dranagġ fl-agrikoltura fit-territorju tagħha.

2. 32000 D 0532: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2000/532/KE tat-3 ta' Mejju 2000 li tissostitwixxi d-Deciżjoni 94/3/KE li tistabilixxi lista ta' skart skont l-Artikolu 1(a) tad-Direttiva tal-Kunsill 75/442/KEE dwar l-iskart u d-Deciżjoni tal-Kunsill 94/904/KE li tistabilixxi lista ta' skart perikoluż skont l-Artikolu 1(4) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/689/KEE dwar skart perikoluż (ĠU L 226, 6.9.2000, p. 3), kif emendata bi:
 - 32001 D 0118: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2001/118/KE tas-16 ta' Jannar 2001 (ĠU L 47, 16.2.2001, p. 1),
 - 32001 D 0119: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2001/119/KE tat-22 ta' Jannar 2001 (ĠU L 47, 16.2.2001, p. 32),
 - 32001 D 0573: Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2001/573/KE tat-23 ta' Lulju 2001 (ĠU L 203, 28.7.2001, p. 18),
 - 32014 D 0955: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2014/955/UE tat-18 ta' Diċembru 2014 (ĠU L 370, 30.12.2014, p. 44), kif ikkoreġuta mill-ĠU L 40, 17.2.2017, p. 78.

3. 32006 R 1013: Ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2006 dwar vjeġġi ta' skart (ĠU L 190, 12.7.2006, p. 1), kif emendat bi:
- 32007 R 1379: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1379/2007 tas-26 ta' Novembru 2007 (ĠU L 309, 27.11.2007, p. 7),
 - 32008 R 0669: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 669/2008 tal-15 ta' Lulju 2008 (ĠU L 188, 16.7.2008, p. 7),
 - 32009 R 0308: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 308/2009 tal-15 ta' April 2009 (ĠU L 97, 16.4.2009, p. 8),
 - 32009 L 0031: Id-Direttiva 2009/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 (ĠU L 140, 5.6.2009, p. 114),
 - 32010 R 0413: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 413/2010 tat-12 ta' Mejju 2010 (ĠU L 119, 13.5.2010, p. 1),
 - 32011 R 0664: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 664/2011 tal-11 ta' Lulju 2011 (ĠU L 182, 12.7.2011, p. 2),
 - 32012 R 0135: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 135/2012 tas-16 ta' Frar 2012 (ĠU L 46, 17.2.2012, p. 30),

- 32013 R 0255: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 255/2013 tal-20 ta' Marzu 2013 (ĠU L 179, 21.3.2013, p. 19),
 - 32014 R 0660: Ir-Regolament (UE) Nru 660/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 (ĠU L 189, 27.6.2014, p. 135),
 - 32014 R 1234: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1234/2014 tat-18 ta' Novembru 2014 (ĠU L 332, 19.11.2014, p. 15),
 - 32015 R 2002: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/2002 tal-10 ta' Novembru 2015 (ĠU L 294, 11.11.2015, p. 1).
 - 32020 R 2174: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/2174 tad-19 ta' Ottubru 2020 (ĠU L 433, 22.12.2020, p. 11).
4. 32007 R 1418: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1418/2007 tad-29 ta' Novembru 2007 li jikkonċerna l-esportazzjoni tal-irkupru ta' ċerti tipi ta' skart imnizzla fl-Anness III jew IIIA tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill lejn pajjiżi fejn id-Deciżjoni tal-OECD dwar il-kontroll ta' movimenti intrakonfinali tal-iskart ma tapplikax (ĠU L 316, 4.12.2007, p. 6) kif emendat bi:
- 32008 R 0740: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 740/2008 tad-29 ta' Lulju 2008 (ĠU L 201, 30.7.2008, p. 36),

- 32009 R 0967: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 967/2009 tal-15 ta' Ottubru 2009 (ĠU L 271, 16.10.2009, p. 12),
- 32010 R 0837: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 837/2010 tat-23 ta' Settembru 2010 (ĠU L 250, 24.9.2010, p. 1),
- 32011 R 0661: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 661/2011 tat-8 ta' Lulju 2011 (ĠU L 181, 9.7.2011, p. 22),
- 32012 R 0674: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 674/2012 tat-23 ta' Lulju 2012 (ĠU L 196, 24.7.2012, p. 12),
- 32013 R 0057: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 57/2013 tat-23 ta' Jannar 2013 (ĠU L 21, 24.1.2013, p. 17),
- 32013 R 0519: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 519/2013 tal-21 ta' Frar 2013 (ĠU L 158, 10.6., 2013, p. 74),
- 32014 R 0733: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 733/2014 tal-24 ta' Ġunju 2014 (ĠU L 197, 4.7.2014, p. 10),
- 32021 R 1840: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2021/1840 tal-20 ta' Ottubru 2021 (ĠU L 373, 21.10.2021, p. 1),

- 32022 R 0520: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/520 tal-31 ta' Marzu 2022 (ĠU L 104, 1.4.2022, p. 63).

5. 31999 L 0031: Id-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE tas-26 ta' April 1999 dwar ir-rimi ta' skart f'terraferma (ĠU L 182, 16.7.1999, p. 1), kif emendata bi:

- 32011 L 0097: Id-Direttiva tal-Kunsill 2011/97/UE tal-5 ta' Diċembru 2011 (ĠU L 328, 10.12.2011, p. 49),
- 32018 L 0850: Id-Direttiva (UE) 2018/850 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 100).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza l-kostruzzjoni u d-dhul fis-servizz ta' landfills ta' skart perikoluż jew skart mhux perikoluż fit-territorju tagħha.

6. 32019 D 1885: Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1885 tas-6 ta' Novembru 2019 li tistabbilixxi r-regoli għall-kalkolu, il-verifika u r-rappurtar ta' *data* dwar ir-rimi ta' skart f'landfill muniċipali f'konformità mad-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE u li tħassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/738/KE (ĠU L 290, 11.11.2019, p. 18).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 ta' dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemmija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza l-konstruzzjoni u d-dhul fis-servizz ta' landfills ta' skart municipli fit-territorju tagħha.

7. 32003 D 0033: Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2003/33/KE tad-19 ta' Diċembru 2002 li tistabbilixxi l-kriterji u proċeduri għall-aċċettazzjoni ta' skart f' terraferma artifiċjali skont l-Artikolu 16 ta' u l-Anness II tad-Direttiva 1999/31/KE (ĠU L 11, 16.1.2003, p. 27).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemmija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza l-konstruzzjoni u d-dhul fis-servizz ta' landfills ta' skart perikoluż jew skart mhux perikoluż fit-territorju tagħha.

8. 32000 L 0053: Id-Direttiva 2000/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Settembru 2000 dwar vetturi li m'għadhomx jintużaw (ĠU L 269, 21.10. 2000, p. 34), kif emendata bi:
 - 32002 D 0525: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2002/525/KE tas-27 ta' Ġunju 2002 (ĠU L 170, 29.6.2002, p. 81),

- 32005 D 0438: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/438/KE tal-10 ta' Ġunju 2005 (ĠU L 152, 15.6.2005, p. 19),
- 32005 D 0673: Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2005/673/KE tal-20 ta' Settembru 2005 (ĠU L 254, 30.9.2005, p. 69),
- 32010 D 0115: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/115/UE tat-23 ta' Frar 2010 (ĠU L 48, 25.2.2010, p. 12),
- 32008 L 0112: Id-Direttiva 2008/112/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 345, 23.12.2008, p. 68),
- 32011 L 0037: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2011/37/UE tat-30 ta' Marzu 2011 (ĠU L 85, 31.3.2011, p. 3),
- 32013 L 0028: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2013/28/UE tas-17 ta' Mejju 2013 (ĠU L 135, 22.5.2013, p. 14),
- 32016 L 0774: Id-Direttiva tal-Kummissjoni (UE) 2016/774 tat-18 ta' Mejju 2016 (ĠU L 128, 19.5.2016, p. 4).
- 32017 L 2096: Id-Direttiva tal-Kummissjoni (UE) 2017/2096 tal-15 ta' Novembru 2017 (ĠU L 299, 16.11.2017, p. 24),

- 32020 L 0363: Id-Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2020/363 tas-17 ta' Diċembru 2019 (ĠU L 67, 5.3.2020, p. 119),
- 32020 L 0362: Id-Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2020/362 tas-17 ta' Diċembru 2019 (ĠU L 67, 5.3.2020, p. 116), kif ikkoreġuta mill-ĠU L 103, 3.4.2020, p. 53,
- 32018 L 0849: Id-Direttiva (UE) 2018/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 93),
- 32023 L 0544: Id-Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2023/544 tas-16 ta' Diċembru 2022 (ĠU L 73, 10.3.2023, p. 5).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun perjodu ta' 3 snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.

9. 32002 D 0151: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2002/151/KE tad-19 ta' Frar 2002 dwar il-ħtiġiet minimi għaċ-ċertifikat tal-qerda mahruġ skont l-Artikolu 5(3) tad-Direttiva 2000/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar vetturi li m' għadhomx jintużaw (ĠU L 50, 21.2.2002, p. 94).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun perjodu ta' sentejn mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.

10. 32003 D 0138: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2003/138/KE tas-27 ta' Frar 2003 li tistabilixxi l-istandards tal-kodifikazzjoni tal-komponenti u l-materjali tal-vetturi skont id-Direttiva 2000/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq vetturi li m'għadhomx jintużaw (ĠU L 53, 28.2.2003, p. 58).
11. 32005 D 0293: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/293/KE tal-1 ta' April 2005 li tistabilixxi regoli dettaljati dwar il-monitoraġġ tal-użu mill-ġdid/rkupru u l-miri tal-użu mill-ġdid/rkupru stipulati fid-Direttiva 2000/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar vetturi li m'għadhomx jintużaw (ĠU L 94, 13.4.2005, p. 30).
12. 32012 L 0019: Id-Direttiva 2012/19/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku (WEEE) (ĠU L 197, 24.7.2012, p. 38), kif emendata bi:
 - 32018 L 0849: Id-Direttiva (UE) 2018/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 93),

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun perjodu ta' sentejn mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.

13. 32017 R 0699: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/699 tat-18 ta' April 2017 li jistabbilixxi metodoloġija komuni għall-kalkolu tal-piż tat-tagħmir elettriku u elettroniku (EEE) introdott fis-suq ta' kull Stat Membru u metodoloġija komuni għall-kalkolu tal-kwantità ta' skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku (WEEE) generat skont il-piż f'kull Stat Membru (ĠU L 103, 19.4.2017, p. 17).
14. 32019 R 0290: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/290 tad-19 ta' Frar 2019 li jistabbilixxi l-format għar-reġistrazzjoni u r-rappurtar tal-produtturi ta' tagħmir elettriku u elettroniku lir-registru (ĠU L 48, 20.2.2019, p. 6).
15. 32019 D 2193: Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2193 tas-17 ta' Diċembru 2019 li tistabbilixxi r-regoli għall-kalkolu, il-verifika u r-rappurtar tad-*data* u l-istabbiliment tal-formati tad-*data* għall-finijiet tad-Direttiva 2012/19/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-iskart tat-tagħmir elettriku u elettroniku (WEEE) (ĠU L 330, 20.12.2019, p. 72).

16. 32004 D 0249: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/249/KE tal-11 ta' Marzu 2004 dwar kwestjonarju għal rapporti mill-Istati Membri dwar l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2002/96/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar apparat elettriku u elettroniku skartat (WEEE) (ĠU L 78, 16.3.2004, p. 56).
17. 32005 D 0369: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/369/KE tat-3 ta' Mejju 2005 li tistabbilixxi regoli għall-monitoraġġ tal-konformità tal-Istati Membri u li tistabbilixxi formati għad-*data* għall-iskopijiet tad-Direttiva 2002/96/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku (ĠU L 119, 11.5.2005, p. 13).
18. 32006 L 0021: Id-Direttiva 2006/21/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2006 dwar l-immaniġġar ta' skart mill-industriji ta' estrazzjoni u li temenda d-Direttiva 2004/35/KE (ĠU L 102, 11.4.2006, p. 15).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemmija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz ta' industrija estrattiva fit-territorju tagħha.

19. 32009 D 0335: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/335/KE tal-20 ta' April 2009 dwar il-linji gwida tekniċi għall-istabbiliment tal-garanzija finanzjarja skont id-Direttiva 2006/21/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-immaniġġar ta' skart mill-industriji ta' estrazzjoni (ĠU L 101, 21.4.2009, p. 25).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz ta' industrija estrattiva fit-territorju tagħha.

20. 32009 D 0337: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/337/KE tal-20 ta' April 2009 dwar id-definizzjoni tal-kriterji għall-klassifikazzjoni ta' faċilitajiet tal-iskart skont l-Anness III għad-Direttiva 2006/21/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-immaniġġar ta' skart mill-industriji ta' estrazzjoni (ĠU L 102, 22.4.2009, p. 7).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz ta' industrija estrattiva fit-territorju tagħha.

21. 32009 D 0358: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/358/KE tad-29 ta' April 2009 dwar l-armonizzazzjoni, it-trażmissjoni regolari tat-tagħrif u l-kwestjonarju msemija fl-Artikoli 22(1)(a) u 18 tad-Direttiva 2006/21/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-ġestjoni tal-iskart mill-industriji tal-estrazzjoni (ĠU L 110, 1.5.2009, p. 39).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz ta' industrija estrattiva fit-territorju tagħha.

22. 32009 D 0359: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/359/KE tat-30 ta' April 2009 għall-kompletezza tad-definizzjoni tal-iskart inert fl-implimentazzjoni tal-Artikolu 22(1)(f) tad-Direttiva 2006/21/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-immaniġġar ta' skart mill-industriji tal-estrazzjoni (ĠU L 110, 1.5.2009, p. 46).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz ta' industrija estrattiva fit-territorju tagħha.

23. 32009 D 0360: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/360/KE tat-30 ta' April 2009 li tikkompleta r-rekwiżiti tekniċi għall-karatterizzazzjoni tal-iskart stabbiliti mid-Direttiva 2006/21/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-immaniġġar ta' skart mill-industriji ta' estrazzjoni (ĠU L 110, 1.5.2009, p. 48).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz ta' industrija estrattiva fit-territorju tagħha.

24. 32020 D 0248: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/248 tal-21 ta' Frar 2020 li tistabbilixxi linji gwida tekniċi għall-ispezzjonijiet f'konformità mal-Artikolu 17 tad-Direttiva 2006/21/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 51, 25.2.2020, p. 4).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 ta' dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza d-dhul fis-servizz ta' industrija estrattiva fit-territorju tagħha.

25. 32008 L 0098: Id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi (ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3), kif emendata bi:
- 32014 R 1357: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1357/2014 tat-18 ta' Diċembru 2014 (ĠU L 365, 19.12.2014, p. 89), kif ikkoreġut mill-ĠU L 42, 18.2.2017, p. 43,
 - 32015 L 1127: Id-Direttiva tal-Kummissjoni (UE) 2015/1127 tal-10 ta' Lulju 2015 (ĠU L 184, 11.7.2015, p. 13), kif ikkoreġuta mill-ĠU L 297, 13.11.2015, p. 9,
 - 32017 R 0997: Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/997 tat-8 ta' Ġunju 2017 (ĠU L 150, 14.6.2017, p. 1),
 - 32018 L 0851: Id-Direttiva (UE) 2018/851 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 109).
26. 32011 R 0333: Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 333/2011 tal-31 ta' Marzu 2011 li jistabbilixxi kriterji li jiddeterminaw meta ċerti tipi ta' metall skreppjat ma jibqgħux jitqiesu bħala skart skont id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 94, 8.4.2011, p. 2).
27. 32012 R 1179: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1179/2012 tal-10 ta' Diċembru 2012 li jistabbilixxi kriterji li jiddeterminaw meta l-ħġieġ mormi ma jibqax jitqies bħala skart skont id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 337, 11.12.2012, p. 31).

28. 32013 R 0715: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 715/2013 tal-25 ta' Lulju 2013 li jistabbilixxi kriterji li jiddeterminaw meta r-ruttam tar-ram ma jibqax jitqies bħala skart skont id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 201, 26.7.2013, p. 14).
29. 32011 D 0753: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/753/UE tat-18 ta' Novembru 2011 li tistabbilixxi regoli u metodi ta' kalkolu biex tkun ivverifikata l-konformità mal-miri stipulati fl-Artikolu 11(2) tad-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 310, 25.11.2011, p. 11).
30. 32013 D 0727: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/727/UE tas-6 ta' Dicembru 2013 li tistabbilixxi l-format għan-notifika tal-informazzjoni dwar l-adozzjoni u r-reviżjonijiet sostanzjali tal-pjanijiet għall-immaniġġjar tal-iskart u l-programmi għall-prevenzjoni tal-iskart (ĠU L 329, 10.12.2013, p. 44).
31. 32019 L 0904: Id-Direttiva (UE) 2019/904 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2019 dwar it-tnaqqis tal-impatt ta' ċerti prodotti tal-plastik fuq l-ambjent (ĠU L 155, 12.6.2019, p. 1).
32. 32019 D 1597: Id-Deciżjoni Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2019/1597 tat-3 ta' Mejju 2019 li tissupplimenta d-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' metodoloġija komuni u rekwiżiti minimi tal-kwalità għall-kejl uniformi tal-livelli tal-iskart tal-ikel (ĠU L 248, 27.9.2019, p. 77).

33. 32019 D 2000: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2000 tat-28 ta' Novembru 2019 li tistabbilixxi format għar-rappurtar tad-*data* dwar l-iskart tal-ikel u għall-preżentazzjoni tar-rapport ta' verifika tal-kwalità skont id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 310, 2.12.2019, p. 39).
34. 32021 D 0019: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/19 tat-18 ta' Dicembru 2020 li tistabbilixxi metodoloġija komuni u format għar-rappurtar dwar l-użu mill-ġdid f'konformità mad-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 10, 12.1.2021, p. 1)

KAPITOLU 6

L-ISTORBJU

1. 32002 L 0049: Id-Direttiva 2002/49/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ġunju 2002 li tirrigwarda l-istudju u l-amministrazzjoni tal-ħsejjes ambjentali (ĠU L 189, 18.7.2002, p. 12), kif emendata bi:
- 32020 L 0367: Id-Direttiva tal-Kummissjoni (UE) 2020/367 tal-4 ta' Marzu 2020 (ĠU L 67, 5.3.2020, p. 132),

- 32021 L 1226: Id-Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2021/1226 tal-21 ta' Diċembru 2020 (ĠU L 269, 28.7.2021, p. 65).
- 2. 32015 L 0996: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2015/996/UE tad-19 ta' Mejju 2015 li tistabbilixxi metodi komuni ta' valutazzjoni tal-istorbju skont id-Direttiva 2002/49/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 168, 1.7.2015, p. 1).
- 3. 32021 D 1967: Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1967 tal-11 ta' Novembru 2021 li tistabbilixxi repożitorju tad-*data* obligatorju u mekkanizmu obligatorju għall-iskambju ta' informazzjoni diġitali f'konformità mad-Direttiva 2002/49/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 400, 12.11.2021, p. 160).

ATTI LI L-PARTIJET ASSOĊJATI GĦANDHOM JIEHDU NOTA TAGĦHOM

1. 375 X 0436: Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill 75/436/Euratom, KEFA, KEE tat-3 ta' Marzu 1975 dwar l-allokazzjoni tal-ispejjeż mill-awtoritajiet pubbliċi dwar kwistjonijiet ambjentali (ĠU L 194, 25.7.75, p. 1).
2. 379 X 0003: Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill 79/3/KEE tad-19 ta' Diċembru 1978 lill-Istati Membri dwar metodi ta' evalwazzjoni tal-ispiza tal-kontroll tat-tniġġis għall-industrija (ĠU L 5, 9.1.1979, p. 28).

3. 32001 H 0331: Ir-Rakkomandazzjoni 2001/331/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' April 2001 li ttipprovdi għall-kriterji minimi għall-ispezzjonijiet ambjentali fl-Istati Membri (ĠU L 118, 27.4.2001, p. 41).
4. 32003 H 0047: Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/47/KE tal-15 ta' Jannar 2003 dwar il-linji gwida biex jassistu Stat Membru fit-tnejn ta' pjan nazzjonali għat-tnaqqis tal-emissjonijiet b'segwitu għad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2001/80/KE dwar il-limitazzjoni tal-emissjonijiet ta' ċertu tniġġis fl-arja minn impjanti kbar tal-kombustjoni (ĠU L 16, 22.1.2003, p. 59).
5. 32006 H 0339: Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2006/339/KE tat-8 ta' Mejju 2006 dwar il-promozzjoni tal-elettriku mill-art għall-użu mill-bastimenti sorguti fil-portijiet tal-Komunità (ĠU L 125, 12.5.2006, p. 38).

PARTI II

IL-KLIMA

L-ATTI MSEMMIJA

KAPITOLU 1

IL-MEKKANIŻMU TA' MONITORAĠĠ TAL-UE

1. 32018 R 1999: Ir-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-Governanza tal-Unjoni tal-Energija u tal-Azzjoni Klimatika, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 663/2009 u (KE) Nru 715/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi 94/22/KE, 98/70/KE, 2009/31/KE, 2009/73/KE, 2010/31/UE, 2012/27/UE u 2013/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 2009/119/KE u (UE) 2015/652 u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 525/2013 (ĠU L 328, 21.12.2018, p.1), kif emendat bi:
 - 32019 D 0504: Id-Deciżjoni (UE) 2019/504 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Marzu 2019 (ĠU L 85, I, 27.3.2019, p. 66),

- 32021 R 1119: Ir-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Ġunju 2021 (ĠU L 243, 9.7.2021, p. 1).

Elenkat hawn għal skopijiet ta' informazzjoni biss. Għall-applikazzjoni ara l-Anness IV, il-Kapitolu 4 dwar l-Elettriku.

KAPITOLU 2

IL-QASAM MARITTIMU FIL-MONITORAĠĠ TAL-UE

Id-dispożizzjonijiet tal-atti legali tal-UE elenkati f'dan il-Kapitolu, għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemmija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza r-registrazzjoni, taħt il-bandiera tagħha, ta' bastimenti koperti mir-Regolament (UE) 2015/757.

1. 32015 R 0757: Ir-Regolament 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju mit-trasport marittimu, u li jemenda d-Direttiva 2009/16/KE (ĠU L 123, 19.5.2015, p. 55), kif emendat bi:

- 32016 R 2071: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/2071 (ĠU L 320, 26.11.2016, p. 1).
- 2. 32016 R 2072: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/2072 dwar l-attivitajiet ta' verifika u l-akkreditament tal-verifikaturi skont ir-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju mit-trasport marittimu (ĠU L 320, 26.11.2016, p. 5).
- 3. 32016 R 1927: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1927 dwar il-mudelli għall-pjanijiet ta' monitoraġġ, għar-rapporti dwar l-emissjonijiet u għad-dokumenti ta' konformità skont ir-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju mit-trasport marittimu (ĠU L 299, 5.11.2016, p. 1).
- 4. 32016 R 1928: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1928 dwar id-determinazzjoni ta' merkanzija li tingarr għall-kategoriji ta' bastimenti li mhum iex bastimenti tal-passiġġieri, bastimenti ro-ro u bastimenti tal-kontejners skont ir-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju mit-trasport marittimu (ĠU L 299, 5.11.2016, p. 22).

KAPITOLU 3

IS-SISTEMA GHALL-ISKAMBJU TA' KWOTI TAL-EMISSIONIJET

Id-dispożizzjonijiet tal-atti legali tal-UE elenkati f'dan il-Kapitolu, għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemmija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza t-twettiq tal-ebda attività msemmija fl-Artikolu 2 tad-Direttiva 2003/87/KE; barra minn hekk, matul dik is-sospensjoni Andorra ma għandhiex tawtorizza r-reġistrazzjoni ta' persuna jew organizzazzjoni li twettaq kwalunkwe attività msemmija fl-Artikolu 2 tad-Direttiva 2003/87/KE, fejn tali reġistrazzjoni tkun tfisser li Andorra tkun responsabbli għall-amministrazzjoni tal-EU ETS fir-rigward ta' din il-persuna jew organizzazzjoni.

1. 32003 L 0087: Id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva 96/61/KE (ĠU L 275, 25.10.2003, p. 32), kif emendata bi:

– 32004 L 0101: Id-Direttiva 2004/101/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ottubru 2004 (ĠU L 338, 13.11.2004, p. 18),

- 32008 L 0101: Id-Direttiva 2008/101/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 (ĠU L 8, 13.1.2009, p. 3),
- 32009 L 0029: Id-Direttiva 2009/29/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 (ĠU L 140, 5.6.2009, p. 63),
- 32013 D 1359: Id-Deciżjoni 1359/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 (ĠU L 343, 19.12.2013, p. 1),
- 32014 R 0421: Ir-Regolament (UE) Nru 421/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 (ĠU L 129, 30.4.2014, p. 1),
- 32015 D 1814: Id-Deciżjoni (UE) 2015/1814 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 2015 (ĠU L 264, 9.10.2015, p. 1),
- 32017 R 2392: Ir-Regolament (UE) 2017/2392 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2017 (ĠU L 350, 29.12.2017, p. 7),
- 32018 L 0410: Id-Direttiva (UE) 2018/410 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2018 (ĠU L 76, 19.3.2018, p. 3),
- 32020 D 1071: Id-Deciżjoni Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2020/1071 tat-18 ta' Mejju 2020 (ĠU L 234, 21.7.2020, p. 16),

- 32021 R 1416: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1416 tas-17 ta' Ġunju 2021 (ĠU L 305, 31.8.2021, p. 1),
 - 32023 D 0136: Id-Deciżjoni (UE) 2023/136 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Jannar 2023 (ĠU L 19, 20.1.2023, p. 1).
2. 32010 D 0634: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/634/UE tat-22 ta' Ottubru 2010 li tagħgusta l-kwantità ta' kwoti li se jinħarġu għall-Unjoni kollha skont l-Iskema tal-Unjoni għall-2013 u li tirrevoka d-Deciżjoni 2010/384/UE (ĠU L 279, 23.10.2010, p. 34), kif emendata bi:
- 32013 D 0448: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2013/448/UE tal-5 ta' Settembru 2013 (ĠU L 240, 7.9.2013, p. 27).
3. 32011 R 0550: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 550/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jiddetermina, skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ċertu restrizzjonijiet applikabbli għall-użu ta' krediti internazzjonali minn proġetti li jinvolvu gassijiet industrijali (ĠU L 149, 8.6.2011, p. 1).
4. 32013 D 0448: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2013/448/UE tal-5 ta' Settembru 2013 dwar miżuri ta' implimentazzjoni nazzjonali għall-allokazzjoni tranżizzjonali mingħajr ħlas ta' kwoti tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra skont l-Artikolu 11(3) tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 240, 7.9.2013, p. 27), kif emendata bi:

- 32017 D 0126: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/126 tal-24 ta' Jannar 2017 (ĠU L 19, 25.1.2017, p. 93).
- 5. 32013 D 0447: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tal-5 ta' Settembru 2013 dwar il-fattur ta' utilizzazzjoni standard tal-kapaċità skont l-Artikolu 18(2) tad-Deciżjoni 2011/278/UE (ĠU L 240, 7.9.2013, p. 23).
- 6. 32013 R 1123: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1123/2013 tat-8 ta' Novembru 2013 dwar id-determinazzjoni tad-drittijiet ta' kreditu internazzjonali skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 299, 9.11.2013, p. 32).
- 7. 32015 D 1814: Id-Deciżjoni (UE) 2015/1814 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 2015 dwar l-istabbiliment u l-funzjonament ta' riżerva tal-istabbiltà tas-suq għall-iskema ta' negozjar tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra tal-Unjoni u li temenda d-Direttiva 2003/87/KE (ĠU L 264, 9.10.2015, p. 1), kif emendata bi:
 - 32018 L 0410: Id-Direttiva (UE) 2018/410 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2018 (ĠU L 76, 19.3.2018, p. 3).
- 8. 32019 R 0856: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/856 tas-26 ta' Frar 2019 li jissupplimenta d-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-operat tal-Fond għall-innovazzjoni (ĠU L 140, 28.5.2019, p. 6), kif emendat bi:
 - 32021 R 1204: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1204 tal-10 ta' Mejju 2021 (ĠU L 261, 22.7.2021, p. 4)

9. 32019 R 0331: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/331 tad-19 ta' Diċembru 2018 li jiddetermina regoli tranżizzjonali għall-Unjoni kollha għall-allokazzjoni armonizzata bla hlas tal-kwoti tal-emissjonijiet skont l-Artikolu 10a tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 59, 27.2.2019, p. 8).
10. 32019 D 0708: Id-Deċiżjoni Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2019/708 tal-15 ta' Frar 2019 li tissupplimenta d-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward id-determinazzjoni ta' setturi u sottosetturi meqjusa li jinsabu f'riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju għall-perjodu 2021–2030 (ĠU L 120, 8.5.2019, p. 20).
11. 32021 D 0355: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/355 tal-25 ta' Frar 2021 dwar miżuri ta' implimentazzjoni nazzjonali għall-allokazzjoni tranżizzjonali bla hlas ta' kwoti tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra f'konformità mal-Artikolu 11(3) tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 68, 26.2.2021, p. 221), kif emendata bi:
 - 32022 D 1028: Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1028 tas-27 ta' Ġunju 2022 (ĠU L 172, 29.6.2022, p. 21).
12. 32021 R 0447: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/447 tat-12 ta' Marzu 2021 li jiddetermina l-valuri riveduti tal-parametri referenzjarji għall-allokazzjoni bla hlas tal-kwoti tal-emissjonijiet għall-perjodu mill-2021 sal-2025 skont l-Artikolu 10a(2) tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 87, 15.3.2021, p. 29).

13. 32010 R 1031: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1031/2010 tat-12 ta' Novembru 2010 dwar l-għażla taż-żmien, l-amministrazzjoni u aspetti oħra ta' rkantar ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità, (ĠU L 302, 18.11.2010, p. 1), kif emendat bi:
- 32011 R 1210: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1210/2011 tat-23 ta' Novembru 2011 (ĠU L 308, 24.11.2011, p. 2),
 - 32012 R 0784: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 784/2012 tat-30 ta' Awwissu 2012 (ĠU L 234, 31.8.2012, p. 4),
 - 32012 R 1042: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1042/2012 tas-7 ta' Novembru 2012 (ĠU L 310, 9.11.2012, p. 19),
 - 32013 R 1143: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1143/2013 tat-13 ta' Novembru 2013 (ĠU L 303, 14.11.2013, p. 10),
 - 32014 R 0176: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 176/2014 tal-25 ta' Frar 2014 (ĠU L 56, 26.2.2014, p. 11),
 - 32017 R 1902: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/1902 tat-18 ta' Ottubru 2017 (ĠU L 56, 26.2.2014, p. 11),

- 32019 R 0007: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/7 tat-30 ta' Ottubru 2018 (ĠU L 2, 4.1.2019, p. 1),
 - 32019 R 1868: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/1868 tat-28 ta' Awwissu 2019 (ĠU L 289, 8.11.2019, p. 9).
14. 32021 D 0927: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/927 tal-31 ta' Mejju 2021 li tiddetermina l-fattur ta' korrezzjoni transsettorjali uniformi għall-aġġustament ta' allokkazzjonijiet bla ħlas tal-kwoti tal-emissjonijiet għall-perjodu mill-2021 sal-2025 (ĠU L 203, 9.6.2021, p. 14).
 15. 32020 D 2166: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2166 tas-17 ta' Diċembru 2020 dwar id-determinazzjoni tal-ishma tal-irkant tal-Istati Membri matul il-perjodu 2021–2030 tas-Sistema tal-UE għan-Negożjar ta' Emissjonijiet (ĠU L 431, 21.12.2020, p. 66).
 16. 32013 R 0389: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 389/2013 tat-2 ta' Mejju 2013 li jstabbilixxi Regjistru tal-Unjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Deciżjonijiet Nri 280/2004/KE u 406/2009/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kummissjoni (UE) Nri 920/2010 u 1193/2011 (ĠU L 122, 3.5.2013, p. 1), kif emendat bi:
 - 32015 R 1844: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/1844 tat-13 ta' Lulju 2015 (ĠU L 268, 15.10.2015, p. 1),

- 32018 R 0208: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2018/208 tat-12 ta' Frar 2018 (ĠU L 39, 13.2.2018, p. 3),
 - 32019 R 0401: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/401 tad-19 ta' Diċembru 2018 (ĠU L 72, 14.3.2019, p. 4), kif ikkoreġut mill-ĠU L 73, 15.3.2019, p. 193,
 - 32019 R 1122: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/1122 tat-12 ta' Marzu 2019 (ĠU L 177, 2.7.2019, p. 3).
 - 32019 R 1123: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/1123 tat-12 ta' Marzu 2019 (ĠU L 177, 2.7.2019, p. 63).
17. 32019 R 1122: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/1122 tat-12 ta' Marzu 2019 li jissupplimenta d-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-funzjonament tar-Reġistru tal-Unjoni (ĠU L 177, 2.7.2019, p. 3), kif emendat bi:
- 32019 R 1124: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/1124 tat-13 ta' Marzu 2019 (ĠU L 177, 2.7.2019, p. 66).
18. 32006 D 0780: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/780/KE tat-13 ta' Novembru 2006 dwar li jiġi evitat l-ghadd doppju tat-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-gassijiet tal-effett tas-serra skont l-iskema Komunitarja tal-iskambju tal-emissjonijiet għall-attivitajiet tal-proġetti skont il-Protokoll ta' Kyoto skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 316, 16.11.2006, p. 12).

19. 32005 D 0381: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/381/KE tal-4 ta' Mejju 2005 li tistabbilixxi kwestjonarju għall-komunikazzjoni ta' informazzjoni dwar l-applikazzjoni tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 96/61/KE (ĠU L 126, 19.5.2005, p. 43), kif emendata bi:
- 32006 D 0803: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/803/KE tat-23 ta' Novembru 2006 (ĠU L 329, 25.11.2006, p. 38),
 - 32014 D 0166: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/166/UE tal-21 ta' Marzu 2014 (ĠU L 89, 25.3.2014, p. 45),
 - 32022 D 0919: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/919 tat-8 ta' Ġunju 2022 (ĠU L 159, 14.6.2022, p. 52).
20. 32011 D 0389: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/389/UE tat-30 ta' Ġunju 2011 dwar il-kwantità ta' kwoti madwar l-Unjoni msemmija fl-Artikolu 3e(3) (a) sa (d) tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità (ĠU L 173, 1.7.2011, p. 13).
21. 32013 D 0377: Id-Deciżjoni Nru 377/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' April 2013 għal deroga temporanja mid-Direttiva 2003/87/KE li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità, ĠU L 113, 25.4.2013, p. 1

22. 32018 R 2066: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/2066 tad-19 ta' Diċembru 2018 dwar il-monitoraġġ u r-rapportar ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 601/2012 (ĠU L 334, 31.12.2018, p. 1), kif emendat bi:
- 32020 R 2085: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2085 tal-14 ta' Diċembru 2020 (ĠU L 423, 15.12.2020, p. 37),
 - 32022 R 0388: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/388 tat-8 ta' Marzu 2022 (ĠU L 79, 9.3.2022, p. 1),
 - 32022 R 1371: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1371 tal-5 ta' Awwissu 2022 (ĠU L 206, 8.8.2022, p. 15).
23. 32018 R 2067: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/2067 tad-19 ta' Diċembru 2018 dwar il-verifika tad-*data* u l-akkreditament tal-verifikaturi skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 334, 31.12.2018, p. 94), kif emendat bi:
- 32020 R 2084: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2084 tal-14 ta' Diċembru 2020 (ĠU L 423, 15.12.2020, p. 23).

24. 32019 R 1842: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1842 tal-31 ta' Ottubru 2019 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' arrangamenti ulterjuri għall-aġġustamenti għall-allokazzjoni bla ħlas tal-kwoti tal-emissjonijiet minhabba bidliet fil-livell tal-attività (ĠU L 282, 4.11.2019, p. 20), kif emendat bi:
- 32022 R 0827: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/827 tal-20 ta' Mejju 2022 (ĠU L 147, 30.5.2022, p. 25).
25. 32020 D 1722: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1722 tas-16 ta' Novembru 2020 dwar il-kwantità ta' kwoti li se jinħarġu mal-Unjoni kollha skont l-iskema tal-UE għan-Negożjar ta' Emissjonijiet għall-2021 (ĠU L 386, 18.11.2020, p. 26).

KAPITOLU 4

L-AVJAZZJONI FIS-SISTEMA TAL-UE GĦALL-ISKAMBJU TA' KWOTI TAL-EMISSIONIJET

Id-dispożizzjonijiet tal-atti legali tal-UE elenkati f'dan il-Kapitolu, għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Ghandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Matul is-sospensjoni msemija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandhiex tawtorizza t-twetiq tal-ebda attività msemija fl-Artikolu 2 tad-Direttiva 2003/87/KE; barra minn hekk, matul dik is-suspensjoni Andorra ma għandhiex tawtorizza r-reġistrazzjoni ta' persuna jew organizzazzjoni li twettaq kwalunkwe attività msemija fl-Artikolu 2 tad-Direttiva 2003/87/KE, fejn tali reġistrazzjoni tkun tfixx li Andorra tkun responsabbli għall-amministrazzjoni tal-EU ETS fir-rigward ta' din il-persuna jew organizzazzjoni.

1. 32009 D 0450: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-8 ta' Ġunju 2009 dwar l-interpretazzjoni dettaljata tal-attivitajiet tal-avjazzjoni elenkati fl-Anness I tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 149, 12.6.2009, p. 69).
2. 32019 R 1603: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/1603 tat-18 ta' Lulju 2019 li jissupplimenta d-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-mizuri adottati mill-Organizzazzjoni tal-Avjazzjoni Ċivili Internazzjonali għall-monitoraġġ, ir-rapportar u l-verifika tal-emissjonijiet tal-avjazzjoni għall-iskop li tigi implimentata mizura globali bbażata fuq is-suq (ĠU L 250, 30.9.2019, p. 10).
3. 32009 R 0748: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 748/2009 tal-5 ta' Awwissu 2009 dwar il-lista ta' operatori ta' inġenji tal-ajru li wettqu attività ta' avjazzjoni elenkata fl-Anness I għad-Direttiva 2003/87/KE fl-1 ta' Jannar 2006 jew wara, li tispjega l-Istat Membru ta' amministrazzjoni għal kull operatur ta' inġenji tal-ajru (ĠU L 219, 22.8.2009, p. 1), kif emendat l-aħħar bi:

- 32022 R 0455: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/455 tal-14 ta' Marzu 2022 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 748/2009 fir-rigward tal-aġġornament tal-lista ta' operaturi ta' inġenji tal-ajru li wettqu attività ta' avjazzjoni elenkata fl-Anness I tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fl-1 ta' Jannar 2006 jew wara, li tispjefika l-Istat Membru ta' amministrazzjoni għal kull operatur ta' inġenji tal-ajru (ĠU L 93, 22.3.2022, p. 1).
- 4. 32010 R 0606: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 606/2010 tad-9 ta' Lulju 2010 dwar l-approvazzjoni ta' għodda simplifikata żviluppata mill-organizzazzjoni Ewropea għas-sigurtà tan-navigazzjoni bl-ajru (Eurocontrol) sabiex tistima l-konsum tal-fjuwil ta' ċerti operaturi tal-inġenji tal-ajru b'emissjonijiet baxxi (ĠU L 175, 10.7.2010, p. 25).

KAPITOLU 5

IL-KWALITÀ TA' KARBURANT

1. 31998 L 0070: Id-Direttiva 98/70/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 1998 dwar il-kwalità tal-karburanti tal-petrol u tad-diżil u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/12/KEE (ĠU L 350, 28.12.1998, p. 58), kif emendata bi:
 - 32000 L 0071: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2000/71/KE tas-7 ta' Novembru 2000 (ĠU L 287, 14.11.2000, p. 46),

- 32003 L 0017: Id-Direttiva 2003/17/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' Marzu 2003 (ĠU L 76, 22.3.2003, p. 10),
- 32011 L 0063: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2011/63/UE tal-1 ta' Ġunju 2011 (ĠU L 147, 2.6.2011, p. 15),
- 32014 L 0077: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2014/77/UE tal-10 ta' Ġunju 2014 (ĠU L 170, 11.6.2014, p. 62),
- 32009 L 0030: Id-Direttiva 2009/30/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 (ĠU L 140, 5.6.2009, p. 88).

Elenkat hawn għal skopijiet ta' informazzjoni biss. Għall-applikazzjoni ara l-Anness II, il-Kapitolu 14 dwar il-Protezzjoni tal-Ambjent.

2. 32015 L 0652: Id-Direttiva tal-Kunsill 2015/652/UE tal-20 ta' April 2015 li tistabbilixxi l-metodi ta' kalkolu u r-rekwiżiti ta' rappurtar skont id-Direttiva 98/70/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kwalità tal-karburanti tal-petrol u tad-diżil (ĠU L 107, 25.4.2015, p. 26), kif ikkoreġuta mill-ĠU L 129, 27.5.2015, p. 53, kif emendata bi:
 - 32018 R 1999: Ir-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 (ĠU L 328, 21.12.2018, p. 1).

Elenkat hawn għal skopijiet ta' informazzjoni biss. Għall-applikazzjoni ara l-Anness II, il-Kapitolu 14 dwar il-Protezzjoni tal-Ambjent.

3. 32002 D 0159: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2002/159/KE tat-18 ta' Frar 2002 dwar il-format komuni għas-sottomissjoni ta' sommarji ta' *data* nazzjonali dwar il-kwalità tal-fuel (ĠU L 53, 23.2.2002, p. 30).

Elenkat hawn għal skopijiet ta' informazzjoni biss. Għall-applikazzjoni ara l-Anness II, il-Kapitolu 14 dwar il-Protezzjoni tal-Ambjent.

KAPITOLU 6

IL-PROTEZZJONI TAS-SAFF TAL-OŻONU

1. 32009 R 1005: Ir-Regolament (KE) Nru 1005/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 dwar sustanzi li jnaqqsu s-saff ta' l-ożonu (ĠU L 286, 31.10.2000, p. 1), kif emendat bi:
 - 32010 R 0744: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 744/2010 tat-18 ta' Awwissu 2010 (ĠU L 218, 19.8.2010, p. 2),
 - 32013 R 1087: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1087/2013 tal-4 ta' Novembru 2013 (ĠU L 293, 5.11.2013, p. 28),

- 32013R1088: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1088/2013 tal-4 ta' Novembru 2013 (ĠU L 293, 5.11.2013, p. 29),
 - 32017 R 0605: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/605 tad-29 ta' Marzu 2017 (ĠU L 84, 30.3.2017, p. 3).
2. 32010 D 0372: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-18 ta' Ġunju 2010 dwar l-użu ta' sustanzi kkontrollati bħala aġenti tal-ipproċessar skont l-Artikolu 8(4) tar-Regolament (KE) Nru 1005/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 169, 3.7.2010, p. 17), kif emendata bi:
- 32014 D 0008 Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/8/UE tal-10 ta' Ottubru 2013 (ĠU L 8, 11.1.2014, p. 27).
3. 32011 R 0291: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 291/2011 tal-24 ta' Marzu 2011 dwar l-użi essenzjali ta' sustanzi kkontrollati għajr l-idroklorofluworokarburi fil-laboratorju u għall-skopijiet ta' analiżi fl-Unjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1005/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar sustanzi li jnaqqsu s-saff tal-ożonu (ĠU L 79, 25.3.2011, p. 4).
4. 32011 R 0537: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 537/2011 tal-1 ta' Ġunju 2011 dwar il-mekkanizmu għall-allokazzjoni tal-kwantitajiet ta' sustanzi kkontrollati li jistgħu jintużaw fil-laboratorji u għal skopijiet ta' analiżi fl-Unjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1005/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar sustanzi li jnaqqsu s-saff tal-ożonu (ĠU L 147, 2.6.2011, p. 4).

KAPITOLU 7

GASSIJET FLUWORURATI B'EFFETT TA' SERRA

Id-dispożizzjonijiet tal-atti legali tal-UE elenkati f'dan il-Kapitolu, għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 ta' dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun perjodu ta' sentejn mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim.

1. 32014 R 0517: Ir-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar gassijiet fluworurati b'effett ta' serra u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 195).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

L-Artikoli 14 sa 19 u l-Artikolu 25(2) ma għandhomx japplikaw.

2. 32007 R 1497: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1497/2007 tat-18 ta' Diċembru 2007 li jistabbilixxi, b'segwitu għar-Regolament (KE) Nru 842/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-rekwiżiti standard għal kontrolli ta' tnixxija minn sistemi stazzjonarji ta' protezzjoni min-nar li fihom ċerti gassijiet serra florinati (ĠU L 333, 19.12.2007, p. 4).

3. 32007 R 1516: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1516/2007 tad-19 ta' Diċembru 2007 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, rekwiżiti standard għall-kontroll ta' tnixxija minn tagħmir stazzjonarju ta' refriġerazzjoni, ikkundizzjonar tal-arja u b'pompa tas-sħana li jkun fihom ċerti gassijiet serra florinati (ĠU L 335, 20.12.2007, p. 10).
4. 32008 R 0304: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 304/2008 tat-2 ta' April 2008 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-rekwiżiti minimi u l-kundizzjonijiet għall-għarfien reċiproku għaċ-ċertifikazzjoni tal-kumpaniji u tal-persunal f'dak li għandu x'jaqsam ma' sistemi stazzjonarji ta' protezzjoni min-nar u ma' pompi tat-tifi tan-nar li fihom ċerti gassijiet serra fluworinati (ĠU L 92, 3.4.2008, p. 12).
5. 32008 R 0306: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 306/2008 tat-2 ta' April 2008 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-rekwiżiti minimi u l-kundizzjonijiet għall-għarfien reċiproku għaċ-ċertifikazzjoni tal-persunal li jkun qed jagħmel xogħol ta' rkupru ta' ċerti solventi b'bażi ta' gass serra fluworinat mit-tagħmir (ĠU L 92, 3.4.2008, p. 21).
6. 32008 R 0307: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 307/2008 tat-2 ta' April 2008 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-rekwiżiti minimi għall-programmi ta' taħriġ u l-kondizzjonijiet għall-għarfien reċiproku tal-attestazzjonijiet ta' taħriġ tal-persunal f'dak li għandu x'jaqsam ma' sistemi ta' kondizzjonament tal-arja li fihom ċerti gassijiet serra fluworinati f'vetturi bil-mutur (ĠU L 92, 3.4.2008, p. 25).

7. 32015 R 2066: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2066 tas-17 ta' Novembru 2015 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-rekwiżiti minimi u l-kundizzjonijiet għall-għarfien reċiproku għaċ-ċertifikazzjoni ta' persuni fiżiċi li jwettqu l-istallazzjoni, is-servisjar, il-manutenzjoni, it-tiswija jew id-dekummissjonar ta' tagħmir tat-tqassim tal-elettriku li fih gassijiet fluworurati b'effett ta' serra jew l-irkupru ta' gassijiet fluworurati b'effett ta' serra minn tagħmir għat-tqassim tal-elettriku stazzjonarju (ĠU L 301, 18.11.2015, p. 22).
8. 32015 R 2067: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2067 tas-17 ta' Novembru 2015 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-rekwiżiti minimi u l-kundizzjonijiet għall-għarfien reċiproku għaċ-ċertifikazzjoni ta' persuni fiżiċi f'dak li għandu x'jaqsam ma' tagħmir ta' sistemi stazzjonarji ta' refriġerazzjoni, ta' kondizzjonament tal-arja u ta' pompi tas-sħana, kif ukoll ma' unitajiet ta' refriġerazzjoni ta' trakkijiet u trejlers refriġerati, li fihom gassijiet fluworurati b'effett ta' serra, u għaċ-ċertifikazzjoni ta' kumpaniji f'dak li għandu x'jaqsam ma' tagħmir ta' sistemi stazzjonarji ta' refriġerazzjoni, ta' kondizzjonament tal-arja u ta' pompi tas-sħana, li fihom gassijiet fluworurati b'effett ta' serra (ĠU L 301, 18.11.2015, p. 28).
9. 32016 R 0879: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/879 tat-2 ta' Ġunju 2016 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, l-arrangamenti ddettaljati marbutin mad-dikjarazzjoni ta' konformità meta t-tagħmir tar-refriġerazzjoni, tal-arja kondizzjonata u tal-pompi tas-sħana ċċarġjat bl-idrofluworokarburi jitqiegħed fis-suq u mal-verifika ta' din id-dikjarazzjoni minn awditur indipendenti (ĠU L 146, 3.6.2016, p. 1).

10. 32015 R 2068: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2068 tas-17 ta' Novembru 2015 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, il-format tat-tikketti għal prodotti u tagħmir li fihom gassijiet fluworurati b'effett ta' serra (ĠU L 301, 18.11.2015, p. 39).
11. 32014 R 1191: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1191/2014 tat-30 ta' Ottubru 2014 li jiddetermina l-format u l-mezzi għall-preżentazzjoni tar-rapport imsemmi fl-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar gassijiet fluworurati b'effett ta' serra (ĠU L 318, 5.11.2014, p. 5), kif emendat bi:
- 32017 R 1375: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1375 tal-25 ta' Lulju 2017 (ĠU L 194, 26.7.2017, p. 4).
 - 32018 R 1992: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1992 tal-14 ta' Diċembru 2018 (ĠU L 320, 17.12.2018, p. 25)
 - 32019 R 0522: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/522 tas-27 ta' Marzu 2019 (ĠU L 86, 28.3.2019, p. 37).
12. 32015 R 2065: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2065 tas-17 ta' Novembru 2015 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, il-format għan-notifika tal-programmi ta' taħriġ u ta' ċertifikazzjoni tal-Istati Membri (ĠU L 301, 18.11.2015, p. 14).

13. 32019 R 0661: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/661 tal-25 ta' April 2019 li jżgura l-funzjonament bla xkiel tar-registru elettroniku għall-kwoti għat-tqeghid fis-suq tal-idrofluworokarburi (ĠU L 112, 26.4.2019, p. 11), kif emendat bi:
- 32021 R 0980: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/980 tas-17 ta' Ġunju 2021 (ĠU L 216, 18.6.2021, p. 133).

KAPITOLU 8

L-ISTANDARDS TAL-EMISSIONIJET TAS-CO₂ TAL-UE GĦALL-KAROZZI, IL-VANNIJET U T-TRAKKIJIET

Id-dispożizzjonijiet tal-atti legali tal-UE elenkati f'dan il-Kapitolu, għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

L-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 ta' dan il-Ftehim għandu japplika fir-rigward ta' kwalunkwe obbligu relatat mal-produzzjoni ta' vetturi bil-mutur. Matul is-sospensjoni msemmija fl-Artikolu 4(2) tal-Protokoll Qafas 1, Andorra ma għandha tawtorizza l-ebda attività għall-produzzjoni ta' vetturi bil-mutur fit-territorju tagħha.

1. 31999 L 0094: Id-Direttiva 1999/94/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 1999 relatata mad-disponibilità ta' tagħrif għall-konsumatur dwar l-ekonomija tal-karburanti u emissjonijiet tas-CO₂ rigward il-marketing ta' karożzi tal-passiġġieri ġodda (ĠU L 12, 18.1.2000, p. 16), kif emendata bi
 - 32003 L 0073: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2003/73/KE tal-24 ta' Lulju 2003 (ĠU L 186, 25.7.2003, p. 34),
 - 32003 R 1882: Ir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' Settembru 2003 (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1),
 - 32008 R 1137: Ir-Regolament (KE) Nru 1137/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2008 (ĠU L 311, 21.11.2008, p. 1), ikkoreġut bil-ĠU L 276, 20.10.2010, p. 80, kif emendat bi:
 - 32014 L 0032: Id-Direttiva 2014/32/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 149).
2. 32019 R 0631: Ir-Regolament (UE) 2019/631 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 li jistabbilixxi standards ta' rendiment fir-rigward tal-emissjonijiet tas-CO₂ tal-karożzi ġodda tal-passiġġieri u tal-vetturi kummerċjali ħfief ġodda, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 443/2009 u (UE) Nru 510/2011 (ĠU L 111, 25.4.2019, p. 13) kif emendat bi:
 - 32020 R 0022: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/22 tal-31 ta' Ottubru 2019 (ĠU L 8, 14.1.2020, p. 2),

- 32020 R 1590: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/1590 tad-19 ta' Awwissu 2020 (ĠU L 360, 30.10.2020, p. 8),
 - 32020 R 2173: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/2173 tas-16 ta' Ottubru 2020 (ĠU L 433, 22.12.2020, p. 1),
 - 32021 R 1961: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1961 tal-5 ta' Awwissu 2021 (ĠU L 400, 12.11.2021, p. 14).
3. 32021 R 0392: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/392 tal-4 ta' Marzu 2021 dwar il-monitoraġġ u r-rapportar ta' *data* relatata mal-emissjonijiet tas-CO₂ minn karożzi tal-passiġġieri u vetturi kummerċjali ħfief skont ir-Regolament (UE) 2019/631 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolamenti ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1014/2010, (UE) Nru 293/2012, (UE) 2017/1152 u (UE) 2017/1153 (ĠU L 77, 5.3.2021, p. 8).
4. 32011 R 0063: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 63/2011 tas-26 ta' Jannar 2011 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet dettaljati għall-applikazzjoni għal deroga mill-miri speċifiċi tal-emissjonijiet tas-CO₂ skont l-Artikolu 11 tar-Regolament (KE) Nru 443/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 23, 27.1.2011, p. 16), kif emendat bi:
- 32019 R 0248: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/248 tat-13 ta' Novembru 2018 (ĠU L 42, 13.2.2019, p. 5).

5. 32011 R 0725: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 725/2011 tal-25 ta' Lulju 2011 li jistabbilixxi proċedura għall-approvazzjoni u ċ-ċertifikazzjoni ta' teknoloġiji innovattivi għat-tnaqqis tal-emissjonijiet tas-CO₂ minn karożzi tal-passiġġieri skont ir-Regolament (KE) Nru 443/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 194, 26.7.2011, p. 19) kif emendat bi:
 - 32018 R 0258: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/258 tal-21 ta' Frar 2018 (ĠU L 49, 22.2.2018, p. 1).
6. 32012 D 0100: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2012/100/UE tas-17 ta' Frar 2012 dwar metodu għall-għbir tal-primjums għal emissjonijiet eċċessivi tas-CO₂ minn vetturi ġodda tal-passiġġieri skont ir-Regolament (KE) Nru 443/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 47, 18.2.2012, p. 71).
7. 32017 R 1153: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1153 tat-2 ta' Ġunju 2017 li jistabbilixxi metodoloġija biex jiġu determinati l-parametri ta' korrelazzjoni meħtieġa biex tiġi riflessa l-bidla fil-proċedura tat-test regolatorju u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1014/2010 (ĠU L 175, 7.7.2017, p. 679), kif emendat bi:
 - 32017 R 1231: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1231 tas-6 ta' Ġunju 2017 (ĠU L 177, 8.7.2017, p. 11).
 - 32018 R 1002: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1002 tas-16 ta' Lulju 2018 (ĠU L 180, 17.7.2018, p. 10).

- 32018 R 2043: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/2043 tat-18 ta' Diċembru 2018 (ĠU L 327, 21.12.2018, p. 58).
 - 32019 R 1840: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1840 tal-31 ta' Ottubru 2019 (ĠU L 282, 4.11.2019, p. 9).
8. 32014 R 0427: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 427/2014 tal-25 ta' April 2014 li jistabbilixxi proċedura għall-approvazzjoni u ċ-ċertifikazzjoni ta' teknoloġiji innovattivi għat-tnaqqis tal-emissjonijiet tas-CO₂ minn vetturi kummerċjali ħfief skont ir-Regolament (UE) Nru 510/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 125, 26.4.2014, p. 57), kif emendat bi:
- 32018 R 0259: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/259 tal-21 ta' Frar 2018 (ĠU L 49, 22.2.2018, p. 9).
9. 32012 D 0099: Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2012/99/UE tas-17 ta' Frar 2012 dwar l-arrangamenti ddettaljati għall-ġbir tal-primjums għal emissjonijiet eċċessivi tas-CO₂ minn vetturi kummerċjali ħfief godda skont ir-Regolament (UE) Nru 510/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 47, 18.2.2012, p. 69).

10. 32013 R 0114: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 114/2013 tas-6 ta' Novembru 2012 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 510/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għall-applikazzjoni għal deroga minn miri ta' emissjonijiet speċifiċi tas-CO₂ għal vetturi kummerċjali ħfief ġodda (ĠU L 38, 9.2.2013, p. 1), kif emendat bi:
- 32013 R 1047: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1047/2013 tal-21 ta' Awwissu 2013 (ĠU L 285, 29.10.2013, p. 1),
 - 32014 R 0482: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 482/2014 tal-4 ta' Marzu 2014 (ĠU L 138, 13.5.2014, p. 51).
11. 32017 R 1152: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1152 tat-2 ta' Ġunju 2017 li jistabbilixxi metodoloġija biex jiġu ddeterminati l-parametri ta' korrelazzjoni meħtieġa biex tiġi riflessal-bidla fil-proċedura tat-test regolatorju fir-rigward ta' vetturi kummerċjali ħfief u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 293/2012 (ĠU L 175, 7.7.2017, p. 644), kif emendat bi:
- 32018 R 1003: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1003 tas-16 ta' Lulju 2018 (ĠU L 180, 17.7.2018, p. 16),
 - 32018 R 2042: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/2042 tat-18 ta' Diċembru 2018 (ĠU L 327, 21.12.2018, p. 53),
 - 32019 R 1839: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1839 tal-31 ta' Ottubru 2019 (ĠU L 282, 4.11.2019, p. 1).

12. 32018 R 0956: Ir-Regolament (UE) 2018/956 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Ġunju 2018 dwar il-monitoraġġ u r-rappurtar tal-emissjonijiet tas-CO₂ u tal-konsum ta' fjuwil minn vetturi heavy-duty ġodda (ĠU L 173, 9.7.2018, p. 1), kif emendat bi:
- 32019 R 0888: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/888 tat-13 ta' Marzu 2019 (ĠU L 142, 29.5.2019, p. 43),
 - 32019 R 1242: Ir-Regolament (UE) 2019/1242 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 (ĠU L 198, 25.7.2019, p. 202),
 - 32020 R 1589: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/1589 tat-22 ta' Lulju 2020 (ĠU L 360, 30.10.2020, p. 4),
 - 32021 R 1429: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1429 tal-31 ta' Mejju 2021 (ĠU L 309, 2.9.2021, p. 1),
 - 32022 R 0247: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/247 tal-14 ta' Diċembru 2021 (ĠU L 41, 22.2.2022, p. 11).
13. 32019 R 1242: Ir-Regolament (UE) 2019/1242 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 li jistabbilixxi standards tal-prestazzjoni tal-emissjonijiet tas-CO₂ għall-vetturi tqal ġodda u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 595/2009 u (UE) 2018/956 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva tal-Kunsill 96/53/KE (ĠU L 198, 25.7.2019, p. 202).

14. 32019 R 1859: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1859 tas-6 ta' Novembru 2019 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tal-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2019/1242 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-ġbir ta' ċertu *data* (ĠU L 286, 7.11.2019, p. 10), kif emendat bi:
- 32022 R 0096: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/96 tal-25 ta' Jannar 2022 (ĠU L 17, 26.1.2022, p. 1).
15. 32020 R 1079: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1079 tal-20 ta' Lulju 2020 dwar il-verifika u l-korrezzjoni tad-*data* msemmija fir-Regolament (UE) 2018/956 dwar il-monitoraġġ u r-rappurtar tal-emissjonijiet tas-CO₂ u tal-konsum ta' fjuwil minn vetturi heavy-duty ġodda (ĠU L 235, 22.7.2020, p. 1).
16. 32021 R 1430: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1430 tal-31 ta' Mejju 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/956 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jispeċifika d-*data* li għandha tiġi rrappurtata mill-Istati Membri għall-finijiet tal-ivverifikar tal-emissjonijiet tas-CO₂ u l-konsum tal-fjuwil ta' vetturi heavy-duty ġodda (ĠU L 309, 2.9.2021, p. 3).
17. 32021 R 0941: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/941 tal-10 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi proċedura speċifika għall-identifikazzjoni ta' vetturi heavy-duty ċċertifikati bħala vetturi vokazzjonali iżda mhux irregistrati bħala tali, u għall-applikazzjoni ta' korrezzjonijiet għall-medja tal-emissjonijiet tas-CO₂ speċifiċi annwali ta' manifattur biex jitqiesu dawk il-vetturi (ĠU L 205, 11.6.2021, p. 77).

KAPITOLU 9

IL-QBID U L-ĦŻIN TAD-DIOSSIDU TAL-KARBONJU

1. 32009 L 0031: Id-Direttiva 2009/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 dwar il-ħżin ġeoloġiku tad-dijossidu tal-karbonju u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 85/337/KEE, id-Direttivi 2000/60/KE, 2001/80/KE, 2004/35/KE, 2006/12/KE, 2008/1/KE u r-Regolament (KE) Nru 1013/2006 (ĠU L 140, 5.6.2009, p. 114), kif emendata bi:
 - 32018 D 0853: Id-Deciżjoni (UE) 2018/853 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 155).
2. 32011 D 0092: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/92/UE tal-10 ta' Frar 2011 li tintroduċi l-kwestjonarju li għandu jintuża għall-ewwel rapport dwar l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2009/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-ħżin ġeoloġiku tad-diossidu tal-karbonju (ĠU L 37, 11.2.2011, p. 19).
3. 32010 D 0670: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/670/UE tat-3 ta' Novembru 2010 li tistabbilixxi l-kriterji u l-miżuri għall-finanzjament ta' proġetti kummerċjali ta' dimostrazzjoni li l-għan tagħhom huwa l-qbid u l-ħżin ġeoloġiku tas-CO₂, f'kundizzjonijiet ta' sigurtà għall-ambjent, kif ukoll ta' proġetti ta' dimostrazzjoni ta' teknoloġiji innovattivi ta' enerġija rinnovabbli, fl-ambitu tal-iskema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità, stabbilita bid-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 290, 6.11.2010, p. 39), kif emendata bi:
 - 32015 D 0191: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/191 tal-5 ta' Frar 2015 (ĠU L 31, 7.2.2015, p. 31),
 - 32017 D 2172: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2172 tal-20 ta' Novembru 2017 (ĠU L 306, 22.11.2017, p. 24).

STATISTIKA

Lista prevista fl-Artikolu 60 tal-Ftehim Qafas

WERREJ

1	Id-Dispożizzjonijiet Bażiċi u Ġenerali	3
2	Il-Kunfidenzjalità tal-Istatistika.....	5
3	L-istatistika tan-negozju	6
4	L-Istatistika dwar it-Turiżmu.....	11
5	L-Istatistika dwar it-Trasport.....	13
6	Statistika dwar il-Popolazzjoni u l-Kundizzjonijiet soċjali	20
7	Statistika dwar l-Ekonomija u l-Finanzi	42
8	Statistika dwar il-Klassifikazzjoni/in-Nomenklaturi	54
9	Statistika dwar l-Agrikoltura u s-Sajd	62
10	Statistika dwar l-Enerġija	78
11	Statistika dwar l-Ambjent.....	80

INTRODUZZJONI

Meta l-atti legali msemija f'dan l-Anness ikun fihom kuncetti jew jirreferu għal proċeduri li huma speċifiċi għall-ordni ġuridiku tal-UE, bħal:

- premessi;
- id-destinatarji tal-atti legali tal-UE;
- referenzi għat-territorji jew il-lingwi tal-UE;
- referenzi għad-drittijiet u l-obbligi tal-Istati Membri tal-UE, l-entitajiet pubbliċi, l-impriżi jew l-individwi tagħhom fir-rigward ta' xulxin; u
- referenzi għal proċeduri ta' notifika u ta' informazzjoni;

il-Protokoll Qafas 1 dwar l-adattamenti orizzontali għandu japplika, sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan l-Anness.

KAPITOLU 1

DISPOŻIZZJONIJIET BAŻIČI U ĠENERALI

ATTI MSEMMIJA

STATISTIKA EWROPEA: QAFAS LEGALI

1. 32009 R 0223: Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar l-Istatistika Ewropea u li jhassar ir-Regolament (Euratom, KE) Nru 1101/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trażmissjoni ta' *data* sugġetta għall-kunfidenzjalità statistika lill-Uffiċċju tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom li tistabbilixxi Kumitat dwar il-Programmi tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 164), kif emendat bi:
 - 32015 R 0759: Ir-Regolament (UE) 2015/759 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2015 (ĠU L 123, 19.5.2015, p. 90),
2. 32013 R 0557: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 557/2013 tas-17 ta' Ġunju 2013 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Istatistika Ewropea fir-rigward tal-aċċess għal *data* kunfidenzjali għal għanijiet xjentifiċi u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 831/2002 (ĠU L 164, 18.6.2013, p. 16).

3. 32012 D 0504: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2012/504/UE tas-17 ta' Settembru 2012 dwar l-Eurostat (ĠU L 251, 18.9.2012, p. 49).
4. 32008 D 0235: Id-Deciżjoni 235/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2008 li tistabbilixxi Bord Konsultattiv Ewropew għall-Governanza tal-Istatistika (ĠU L 73, 15.3.2008, p. 17).

IL-PROGRAMM EWROPEW TAL-ISTATISTIKA

1. 32021 R 0690: Ir-Regolament (UE) 2021/690 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-programm għas-suq uniku, għall-kompetittività tal-intrapriżi, inkluż l-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju, għall-qasam tal-pjanti, l-annimali, l-ikel u l-għalf, u għall-istatistika Ewropea (Programm għas-Suq Uniku) u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 99/2013, (UE) Nru 1287/2013, (UE) Nru 254/2014, u (UE) Nru 652/2014 (ĠU L 153, 3.5.2021, p. 1).

ATTI LI L-PARTIJET ASSOĊJATI GĦANDHOM JIEHDU NOTA TAGĦHOM

IR-REGOLAMENT ĠENERALI DWAR IL-PROTEZZJONI TAD-*DATA*

1. 02016 R 0679: Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

IR-REGOLAMENT EWROPEW DWAR IL-PROTEZZJONI TAD-*DATA*

1. 32018 R 1725: Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *datapersonali* mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).
2. 32019 D 2071: Id-Deċiżjoni (UE) 2019/2071 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Diċembru 2019 li tahtar il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* (ĠU L 316, I, 6.12.2019, p. 1).

KAPITOLU 2

IL-KUNFIDENZJALITÀ TAL-ISTATISTIKA

L-ATTI MSEMMIJA

1. 32006 R 1367: Ir-Regolament (KE) Nru 1367/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Settembru 2006 dwar l-applikazzjoni għall-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità tad-disposizzjonijiet tal-Konvenzjoni ta' Aarhus dwar l-Aċċess għall-Informazzjoni, il-Parteċipazzjoni tal-Pubbliku fit-Tehid ta' Deċiżjonijiet u l-Aċċess għall-Ġustizzja fi Kwistjonijiet Ambjentali (ĠU L 264, 25.9.2006, p. 13), kif emendat bi:

- 32021 R 1767: Ir-Regolament (UE) 2021/1767 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 2021 (ĠU L 356, 8.10.2021, p. 1).

2. 32016 D 0128(02): Id-Deciżjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* tat-3 ta' Diċembru 2015 li tistabbilixxi grupp konsultattiv estern dwar id-dimensjonijiet etiċi tal-protezzjoni tad-data ("il-Grupp konsultattiv dwar l-Etika") (ĠU C 33, 28.1.2016, p. 1).

ATTI LI L-PARTIJIET ASSOĊJATI GĦANDHOM JIEHDU NOTA TAGĦHOM

1. Il-Kodiċi ta' Prattika tal-Istatistika Ewropea għall-Awtoritajiet Nazzjonali tal-Istatistika u l-Eurostat (l-awtorità tal-istatistika tal-UE), adottat mill-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika fis-16 ta' Novembru 2017.

KAPITOLU 3

L-ISTATISTIKA TAN-NEGOZJU

L-ATTI MSEMMIJA

1. 32019 R 2152: Ir-Regolament (UE) 2019/2152 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Novembru 2019 dwar l-istatistika Ewropea tan-negozju, li tħassar 10 atti legali fil-qasam tal-istatistika tan-negozju (ĠU L 327, 17.12.2019, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Il-Kapitolu V ta' dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 32020 R 1030: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1030 tal-15 ta' Lulju 2020 li jistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tar-rekwiziti tad-*data* għas-sugġett “użu tal-ICT u kummerċ elettroniku” għas-sena ta' referenza 2021, skont ir-Regolament (UE) 2019/2152 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 227, 16.7.2020, p. 12).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

3. 32020 R 1197: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1197 tat-30 ta' Lulju 2020 li jistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet u l-arranġamenti tekniċi skont ir-Regolament (UE) 2019/2152 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika Ewropea tan-negozju, li tħassar 10 atti legali fil-qasam tal-istatistika tan-negozju (ĠU L 271, 18.8.2020, p. 1)

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

- (a) L-Anness I – il-parti B ta' dan ir-Regolament ma għandhiex tapplika għal Andorra hlief għall-varjabbli elenkati fl-Appendiċi – il-Parti A tal-Anness XXI, Statistika.

(b) L-Anness VIII ta' dan ir-Regolament ma ghandux japplika ghal Andorra hlief għall-varjabbli elenkati fl-Appendiċi – il-Parti B tal-Anness XXI, Statistika.

4. 32022 R 0918: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/918 tat-13 ta' Ġunju 2022 li jistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tar-rekwiziti tad-*data* għas-suġġett Katini ta' Valur Globali skont ir-Regolament (UE) 2019/2152 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 159, 14.6.2022, p. 43).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika ghal Andorra.

5. 32021 R 1190: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1190 tal-15 ta' Lulju 2021 li jistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tar-rekwiziti tad-*data* għas-suġġett “użu tal-ICT u kummerċ elettroniku” għas-sena ta' referenza 2022, skont ir-Regolament (UE) 2019/2152 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 258, 20.7.2021, p. 28).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika ghal Andorra.

6. 32022 R 1344: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1344 tal-1 ta' Awwissu 2022 li jistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tar-rekwiżiti tad-*data* għas-sugġett "użu tal-ICT u kummerċ elettroniku" għas-sena ta' referenza 2023, skont ir-Regolament (UE) 2019/2152 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 182, 19.7.2023, p. 100).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

7. 32020 R 1470: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1470 tat-12 ta' Ottubru 2020 dwar in-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji għall-istatistika Ewropea dwar il-kummerċ internazzjonali tal-merkanzija u dwar it-tqassim ġeografiku għal statistika oħra tan-negozju (ĠU L 334, 13.10.2020, p. 2).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

8. 32021 R 1704: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1704 tal-14 ta' Lulju 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/2152 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jispeċifika iktar x'inhuma d-dettalji dwar l-informazzjoni statistika li għandha tiġi pprovduta mill-awtoritajiet tat-taxxa u doganali u li jemenda l-Annessi V u VI tiegħu (ĠU L 339, 24.9.2021, p. 33).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

9. 32021 R 1225: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1225 tas-27 ta' Lulju 2021 li jispjega l-arrangamenti għall-iskambji tad-*data* skont ir-Regolament (UE) 2019/2152 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1197, fir-rigward tal-Istat Membru tal-esportazzjoni barra mill-Unjoni u l-obbligi tal-unitajiet tar-rappurtar (ĠU L 269, 28.7.2021, p. 58).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

10. 32022 R 1092: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1092 tat-30 ta' Ġunju 2022 li jistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tar-rekwiżiti tad-*data* għas-suġġett "Innovazzjoni" skont ir-Regolament (UE) 2019/2152 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 176, 1.7.2022, p. 10).

11. 32022 R 2552: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/2552 tat-12 ta' Diċembru 2022 li jistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tar-rekwiżiti tad-*data* għat-tema dettaljata tal-istatistika tal-produzzjoni industrijali li jistabbilixxi d-diżaggregazzjoni tal-klassifikazzjoni tal-prodotti industrijali, skont ir-Regolament (UE) 2019/2152 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1197, fir-rigward tal-kopertura tal-klassifikazzjoni tal-prodotti (ĠU L 336, 29.12.2022, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

KAPITOLU 4

L-ISTATISTIKA DWAR IT-TURIŻMU

L-ATTI MSEMMIJA

1. 32011 R 0692: Ir-Regolament (UE) Nru 692/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 2011 dwar l-istatistika Ewropea dwar it-turiżmu u li jħassar id-Direttiva tal-Kunsill 95/57/KE (ĠU L 192, 22.7.2011, p. 17), kif emendat bi:
- 32013 R 0253: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 253/2013 tal-15 ta' Jannar 2013 (ĠU L 79, 21.3.2013, p. 5),

- 32019 R 1681: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/1681 tal-1 ta' Awwissu 2019 (ĠU L 258, 9.10.2019, p. 1),
- 32020 R 1569: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/1569 tat-23 ta' Lulju 2020 (ĠU L 359, 29.10.2020, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

L-Anness II ta' dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 32011 R 1051: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1051/2011 tal-20 ta' Ottubru 2011 li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 692/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika Ewropea dwar it-turiżmu, fir-rigward tal-istruttura tar-rapporti ta' kwalità u t-trażmissjoni tad-*data*. (ĠU L 276, 21.10.2011, p. 13), kif emendat bi:
 - 32013 R 0081: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 81/2013 tad-29 ta' Jannar 2013 (ĠU L 28, 30.1.2013, p. 1),
 - 32021 R 1179: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1179 tas-16 ta' Lulju 2021 (ĠU L 256, 19.7.2021, p. 89).

KAPITOLU 5

L-ISTATISTIKA DWAR IT-TRANSPORT

L-ATTI MSEMMIJA

TAQSIMA A

BL-AJRU

1. 32003 R 0437: Ir-Regolament (KE) Nru 437/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Frar 2003 dwar il-prospetti tal-istatistika rigward it-trasport tal-passiġġieri, il-merkanzija u l-posta bl-ajru (ĠU L 66, 11.3.2003, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 32003 R 1358: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1358/2003 tal-31 ta' Lulju 2003 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 437/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-prospetti tal-istatistika rigward it-trasport tal-passiġġieri, il-merkanzija u l-posta bl-ajru u li jemenda l-Anness I u II tiegħu (ĠU L 194, 1.8.2003, p. 9), kif emendat bi:

- 32005 R 0546: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 546/2005 tat-8 ta' April 2005 (ĠU L 91, 9.4.2005, p. 5),
 - 32007 R 0158: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 158/2007 tas-16 ta' Frar 2007 (ĠU L 49, 17.2.2007, p. 9).
3. 32005 R 0546: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 546/2005 tat-8 ta' April 2005 li jadatta r-Regolament (KE) Nru 437/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-allokazzjoni tal-kodiċijiet tal-pajjiż li jirrapporta u li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1358/2003 fir-rigward tal-aġġornament tal-lista tal-ajruporti tal-Komunità (ĠU L 91, 9.4.2005, p. 5).
4. 32013 R 0517: Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 517/2013 tat-13 ta' Mejju 2013 li jadatta ċerti regolamenti u deċiżjonijiet fl-oqsma tal-moviment liberu tal-merkanzija, il-moviment liberu tal-persuni, id-dritt soċjetarju, il-politika tal-kompetizzjoni, l-agrikoltura, is-sikurezza tal-ikel, il-politika veterinarja u fitosanitarja, il-politika tat-trasport, l-enerġija, it-tassazzjoni, l-istatistika, in-netwerks trans-Ewropej, id-drittijiet ġudizzjarji u fundamentali, il-ġustizzja, il-libertà u s-sigurtà, l-ambjent, l-unjoni doganali, ir-relazzjonijiet esterni, il-politika barranija, ta' sigurtà u ta' difiża u l-istituzzjonijiet, minhabba l-ażenji tar-Repubblika tal-Kroazja (ĠU L 158, 10.6.2013, p. 1).

TAQSIMA B

IL-PASSAĠĠI FUQ L-ILMA INTERNI

1. 32018 R 0974: Ir-Regolament (UE) 2018/974 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2018 dwar statistika ta' trasport ta' merkanzija minn passaġġi fuq l-ilma interni. (Kodifikazzjoni) (ĠU L 179, 16.7.2018, p. 14).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet tal-Ftehim preżenti, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

TAQSIMA C

BIL-FERROVIJA

1. 32018 R 0643: Ir-Regolament (UE) 2018/643 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' April 2018 dwar l-istatistika tat-trasport bil-ferrovija (Riformulazzjoni) (ĠU L 112, 2.5.2018, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet tal-Ftehim preżenti, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 32007 R 0332: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 332/2007 tas-27 ta' Marzu 2007 dwar l-arrangamenti tekniċi għat-trażmissjoni tal-istatistika tat-trasport bil-ferrovija (ĠU L 88, 29.3.2007, p. 16).

TAQSIMA D

BIT-TRIQ

1. 31993 D 0704: Id-Deciżjoni tal-Kunsill 93/704/KE tat-30 ta' Novembru 1993 dwar il-ħolqien ta' database tal-Komunità dwar inċidenti tat-triq (ĠU L 329, 30.12.1993, p. 63).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għal Andorra, id-*data* msemmija fl-Artikolu 2(1) għandha tiġi kkomunikata għall-ewwel darba s-sena wara dik tad-dhul fis-seħh tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni.

2. 32001 R 2163: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2163/2001 tas-7 ta' Novembru 2001 dwar l-arrangamenti tekniċi għat-trażmissjoni tad-*data* għal statistika dwar it-trasport tal-merkanzija bit-triq (ĠU L 291, 8.11.2001, p. 13).

3. 32003 R 0006: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 6/2003 tat-30 ta' Diċembru 2002 dwar it-tixrid tal-istatistika dwar it-trasport tal-merkanzija bit-triq (ĠU L 1, 4.1.2003, p. 45), kif emendat bi:
 - 32010 R 0202: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 202/2010 tal-10 ta' Marzu 2010 (ĠU L 61, 11.3.2010, p. 24).
4. 32004 R 0642: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 642/2004 tas-6 ta' April 2004 dwar htigiet ta' preċiżjoni għall-gbir ta' *data* skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1172/98 għad-denunzji ta' statistika fir-rigward ta' garr ta' oġġetti fuq l-art (ĠU L 102, 7.4.2004, p. 26).
5. 32012 R 0070: Ir-Regolament (UE) Nru 70/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Jannar 2012 dwar prospetti tal-istatistika rigward it-trasport ta' merkanzija bit-triq (Riformulazzjoni) (ĠU L 32, 3.2.2012, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għal Andorra, se tinghata esklużjoni fakultattiva mir-Regolament sakemm il-pajjiż jilhaq il-limitu previst mir-regolament f'termini ta' għadd ta' trakkijiet.

6. 32013 R 0517: Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 517/2013 tat-13 ta' Mejju 2013 li jadatta ċerti regolamenti u deċiżjonijiet fl-oqsma tal-moviment liberu tal-merkanzija, il-moviment liberu tal-persuni, id-dritt soċjetarju, il-politika tal-kompetizzjoni, l-agrikoltura, is-sikurezza tal-ikel, il-politika veterinarja u fitosanitarja, il-politika tat-trasport, l-enerġija, it-tassazzjoni, l-istatistika, in-netwerks trans-Ewropej, id-drittijiet ġudizzjarji u fundamentali, il-ġustizzja, il-libertà u s-sigurtà, l-ambjent, l-unjoni doganali, ir-relazzjonijiet esterni, il-politika barranija, ta' sigurtà u ta' difiża u l-istituzzjonijiet, minhabba l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja (ĠU L 158, 10.6.2013, p. 1).

TAQSIMA E

BIL-BAĦAR

1. 32009 L 0042: Id-Direttiva 2009/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Novembru 2001 dwar il-prospetti statistiċi fir-rigward tat-trasport ta' merkanzija u passiġġieri bil-baħar (Riformulazzjoni) (ĠU L 141, 6.6.2009, p. 29), kif emendata bi:
- 32010 R 1090: Ir-Regolament (UE) Nru 1090/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 (ĠU L 325, 9.12.2010, p. 1),
 - 32010 D 1090: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/216/UE tal-14 ta' April 2010 (ĠU L 94, 15.4.2010, p. 33),

- 32012 D 0186: Id-Deciżjoni Delegata tal-Kummissjoni 2012/186/UE tat-3 ta' Frar 2012 (ĠU L 101, 11.4.2012, p. 5).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Din id-Direttiva ma għandhiex tapplika għal Andorra.

2. 32018 D 01007: Id-Deciżjoni Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2018/1007 tal-25 ta' April 2018 li tissupplimenta d-Direttiva 2009/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-lista tal-portijiet u li tħassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/861/KE (ĠU L 180, 17.7.2018, p. 29).
3. 32001 D 0423: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2001/423/KE tat-22 ta' Mejju 2001 dwar l-arrangamenti għall-pubblikazzjoni jew tixrid ta' *data* statistika miġbura skont id-Direttiva tal-Kunsill 95/64/KE dwar prospetti statistiċi inkonnessjoni mat-trasport ta' merkanzija u passigġieri bil-baħar (ĠU L 151, 7.6.2001, p. 41).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Din id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika għal Andorra.

KAPITOLU 6

L-ISTATISTIKA DWAR IL-POPOLAZZJONI U L-KUNDIZZJONIJIET SOĊJALI

L-ATTI MSEMMIJA

TAQSIMA A

IĊ-ĊENSIMENTI TAL-POPOLAZZJONI U TAD-DJAR

1. 32008 R 0763: Ir-Regolament (KE) Nru 763/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar iċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tad-djar (ĠU L 218, 13.8.2008, p. 14).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament għandu japplika biss fil-livell nazzjonali għal Andorra.

2. 32009 R 1201: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1201/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 763/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tad-djar fir-rigward tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tas-suġġetti u tal-kategorizzazzjonijiet tagħhom (ĠU L 329, 15.12.2009, p. 29).

3. 32010 R 0519: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 519/2010 tas-16 ta' Ġunju 2010 li jadotta l-programm tad-*data* tal-istatistika u tal-metadata għaċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tad-djar previst fir-Regolament (KE) Nru 763/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 151, 17.6.2010, p. 1).
4. 32010 R 1151: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1151/2010 tat-8 ta' Diċembru 2010 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 763/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tad-djar, fir-rigward tal-modalitajiet u l-istruttura tar-rapporti ta' kwalità u l-format tekniku għat-trażmissjoni tad-*data* (ĠU L 324, 9.12.2010, p. 1).
5. 32017 R 0543: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/543 tat-22 ta' Marzu 2017 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 763/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tad-djar fir-rigward tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tas-sugġetti u tal-kategorizzazzjonijiet tagħhom (ĠU L 78, 23.3.2017, p. 13).
6. 32017 R 0712: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/712 tal-20 ta' April 2017 li jistabbilixxi s-sena ta' referenza u l-programm tad-data statistika u tal-metadata għaċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tad-djar previst bir-Regolament (KE) Nru 763/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 105, 21.4.2017, p. 1).
7. 32017 R 0881: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/881 tat-23 ta' Mejju 2017 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 763/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tad-djar, fir-rigward tal-modalitajiet u l-istruttura tar-rapporti ta' kwalità u l-format tekniku għat-trażmissjoni tad-*data*, u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1151/2010 (ĠU L 135, 24.5.2017, p. 6).

8. 32018 R 1799: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1799 tal-21 ta' Novembru 2018 dwar l-istabbiliment ta' azzjoni statistika diretta temporanja għad-disseminazzjoni ta' suġġetti magħżula taċ-ċensiment tal-popolazzjoni u tad-djar tal-2021 ġeokodifikat fuq grilja ta' 1 km² (ĠU L 296, 22.11.2018, p. 19).

IS-TAQSIMA B

ID-DEMOGRAFIJA

1. 32013 R 1260: Ir-Regolament (UE) Nru 1260/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2013 dwar statistika demografika Ewropea (ĠU L 330, 10.12.2013, p. 39).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) Andorra hija eżentata milli tipprovdi *data* dwar l-ordni tat-twelid haġ.
- (b) L-Artikolu 4 ma għandux japplika għal Andorra.
2. 32014 R 0205: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 205/2014 tal-4 ta' Marzu 2014 li jistabbilixxi kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1260/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika demografika, fir-rigward tat-tqassim tad-*data*, tal-iskadenzi u tar-reviżjonijiet tad-*data* (ĠU L 65, 5.3.2014, p. 10).

TAQSIMA C

L-ISTATISTIKA RELATATA MA' PERSUNI U UNITAJIET DOMESTIĊI (ABBAŽI TA' KAMPJUNI) GĦAD-DOMINJI: IL-FORZA TAX-XOGHOL, L-INTROJTU U L-KUNDIZZJONIJIET TAL-GĦAJXIEN, IS-SAĦĦA, L-EDUKAZZJONI U T-TAĦRIĠ, L-UŻU TAT-TEKNOLOĠIJI TAL-INFORMAZZJONI U TAL-KOMUNIKAZZJONI, L-UŻU TAL-ĦIN, IL-KONSUM

1. 32019 R 1700: Ir-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Ottubru 2019 li jistabbilixxi qafas komuni għall-istatistika Ewropea relatata ma' persuni u unitajiet domestiċi, abbażi ta' data fuq livell individwali miġbura minn kampjuni, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 808/2004, (KE) Nru 452/2008 u (KE) Nru 1338/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 577/98 (ĠU L 261I, 14.10.2019, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-iskopijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 32019 R 2180: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2180 tas-16 ta' Diċembru 2019 li jispeċifika l-arrangamenti u l-kontenut dettaljati għar-rapporti tal-kwalità skont ir-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 330, 20.12.2019, p. 8).

3. 32019 R 2181: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2181 tas-16 ta' Diċembru 2019 li jispeċifika karatteristiċi tekniċi fir-rigward ta' punti komuni għal diversi settijiet tad-*data* skont ir-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 330, 20.12.2019, p. 16).
4. 32020 R 0256: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/256 tas-16 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jistabbilixxi ppjanar kontinwu pluriennali (ĠU L 54, 26.2.2020, p. 1), kif emendat bi:
 - 32020 R 2175: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/2175 tal-20 ta' Ottubru 2020 (ĠU L 433, 22.12.2020, p. 20),
 - 32023 R 0167: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/167 tat-3 ta' Novembru 2022 (ĠU L 24, 26.1.2023, p. 3).
5. 32020 R 0257: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/257 tas-16 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jispeċifika l-għadd u t-titolu tal-varjabbli għad-dominju tal-forza tax-xogħol (ĠU L 54, 26.2.2020, p. 9).

6. 32019 R 2240: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2240 tas-16 ta' Diċembru 2019 li jispjega l-elementi tekniċi tas-sett tad-*data*, li jistabbilixxi l-formati tekniċi għat-trażmissjoni tal-informazzjoni u li jispjega l-arrangamenti dettaljati u l-kontenut tar-rapporti tal-kwalità dwar l-organizzazzjoni ta' sħarriġ kampjun dwar il-forza tax-xogħol f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 336, 30.12.2019, p. 59).
7. 32019 R 2241: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2241 tas-16 ta' Diċembru 2019 li jiddeskrivi l-varjabbli u t-tul, ir-rekwiżiti tal-kwalità u l-livell ta' dettall tas-serje taż-żmien għat-trażmissjoni tad-*data* ta' kull xahar dwar il-qgħad skont ir-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 336, 30.12.2019, p. 125).
8. 32020 R 1640: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/1640 tat-12 ta' Awwissu 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jispjega n-numru u t-titlu tal-varjabbli għas-suġġett ad hoc tal-2022 "hiliet tax-xogħol" u l-varjabbli ta' tmien snin dwar "pensjonijiet u parteċipazzjoni fis-suq tax-xogħol" fid-dominju tal-forza tax-xogħol (ĠU L 370, 6.11.2020, p. 1).
9. 32020 R 1642: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1642 tal-5 ta' Novembru 2020 li jispjega l-elementi tekniċi tas-sett tad-*data* għas-suġġett ad hoc tal-2022 "hiliet tax-xogħol" u l-varjabbli ta' tmien snin dwar "pensjonijiet u parteċipazzjoni fis-suq tax-xogħol" fid-dominju tal-forza tax-xogħol f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 370, 6.11.2020, p. 9).

10. 32022 R 2447: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/2447 tat-30 ta' Settembru 2022 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jispeċifika n-numru u t-titolu tal-varjabbli fuq tmien snin fid-dominju tal-forza tax-xogħol dwar iż-“żgħażaġħ fis-suq tax-xogħol”, il-“kisba edukattiva – dettalji, inkluża l-edukazzjoni interrotta jew abbandunata” u r-“rikonċiljazzjoni tax-xogħol mal-ħajja tal-familja” (ĠU L 320, 14.12.2022, p. 1).
11. 32022 R 2312: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/2312 tal-25 ta' Novembru 2022 fir-rigward ta' varjabbli fuq tmien snin fid-dominju tal-forza tax-xogħol dwar iż-“żgħażaġħ fis-suq tax-xogħol”, il-“kisba edukattiva – dettalji, inkluża l-edukazzjoni interrotta jew abbandunata” u r-“rikonċiljazzjoni tax-xogħol mal-ħajja tal-familja” skont ir-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 307, 28.11.2022, p. 34).
12. 32020 R 0258: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/258 tas-16 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jispeċifika l-għadd u t-titoli tal-varjabbli għad-dominju tal-introjt u l-kundizzjonijiet tal-għajxien (ĠU L 54, 26.2.2020, p. 16).
13. 32019 R 2242: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2242 tas-16 ta' Diċembru 2019 li jispeċifika l-elementi tekniċi tas-settijiet tad-*data*, li jistabbilixxi l-formati tekniċi u jispeċifika l-arranġamenti dettaljati u l-kontenut tar-rapporti tal-kwalità dwar l-organizzazzjoni ta' sħarriġ kampjun dwar id-dominju tal-introjt u l-kundizzjonijiet tal-għajxien f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 336, 30.12.2019, p. 133).

14. 32020 R 1721: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1721 tas-17 ta' Novembru 2020 li jispeċifika l-elementi tekniċi tas-settijiet tad-*data* tal-istħarriġ kampjunarju fid-dominju tal-introjtu u l-kundizzjonijiet tal-ghajxien dwar is-Saħħa u l-Kwalità tal-Hajja skont ir-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 386, 18.11.2020, p. 9).
15. 32021 R 0466: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/466 tas-17 ta' Novembru 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jispeċifika n-numru u t-titolu tal-varjabbli għad-dominju tal-introjtu u l-kundizzjonijiet tal-ghajxien dwar is-saħħa u l-kwalità tal-hajja (ĠU L 96, 19.3.2021, p. 1).
16. 32022 R 0029: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/29 tat-28 ta' Ottubru 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jispeċifika n-numru u t-titolu tal-varjabbli fid-dominju tal-introjtu u l-kundizzjonijiet tal-ghajxien fis-Suq tax-xogħol u l-abitazzjoni, it-Trażmissjoni interġenerazzjonali tal-vantaġġi u l-iżvantaġġi, id-Diffikultajiet ta' abitazzjoni, u s-sugġett ad hoc tal-2023 dwar l-Effiċjenza enerġetika tal-unitajiet domestiċi (ĠU L 7, 12.1.2022, p. 1)
17. 32021 R 2052: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2052 tal-24 ta' Novembru 2021 li jispeċifika elementi tekniċi tas-settijiet ta' *data* tal-istħarriġ kampjunarju fid-dominju tal-introjtu u l-kundizzjonijiet tal-ghajxien dwar is-Suq tax-xogħol u l-abitazzjoni, it-Trażmissjoni interġenerazzjonali tal-vantaġġi u l-iżvantaġġi, id-Diffikultajiet ta' abitazzjoni u s-sugġett ad hoc tal-2023 dwar l-Effiċjenza enerġetika tal-unitajiet domestiċi skont ir-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 420, 25.11.2021, p. 23).

18. 32023 R 0212: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/212 tat-3 ta' Novembru 2022 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jispeċifika l-ghadd u t-titlu tal-varjabbli fid-dominju tal-introjt u l-kundizzjonijiet tal-ghajxien dwar l-aċċess għas-servizzi (ĠU L 30, 2.2.2023, p. 1).
19. 32022 R 2498: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/2498 tad-9 ta' Diċembru 2022 li jispeċifika l-elementi tekniċi tas-settijiet tad-*data* tal-istħarriġ kampjunarju fid-dominju tal-introjt u l-kundizzjonijiet tal-ghajxien dwar l-aċċess għas-servizzi skont ir-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 325, 20.12.2022, p. 16).
20. 32021 R 0859: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/859 tal-4 ta' Frar 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jispeċifika l-ghadd u t-titoli tal-varjabbli għas-sett tad-*data* fid-dominju tal-edukazzjoni u t-taħriġ (ĠU L 190, 31.5.2021, p. 1).
21. 32021 R 0861: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/861 tal-21 ta' Mejju 2021 li jispeċifika l-elementi tekniċi tas-sett tad-*data* u jistabbilixxi l-formati tekniċi għat-trażmissjoni tal-informazzjoni dwar l-organizzazzjoni ta' sħarriġ kampjun fid-dominju tal-edukazzjoni u t-taħriġ f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 190, 31.5.2021, p. 25).

22. 32020 R 1432: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/1432 tal-14 ta' Lulju 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jispeċifika l-ghadd u t-titoli tal-varjabbli għall-użu tad-dominju tal-istatistika dwar it-teknoloġiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni għas-sena ta' referenza 2021 (ĠU L 331, 12.10.2020, p. 4).
23. 32020 R 1013: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1013 tal-20 ta' Lulju 2020 li jispeċifika l-elementi tekniċi tas-sett tad-*data*, li jistabbilixxi l-formati tekniċi għat-trażmissjoni tal-informazzjoni u li jispeċifika l-arrangamenti dettaljati u l-kontenut tar-rapporti tal-kwalità dwar l-organizzazzjoni ta' sħarriġ kampjun fl-użu tad-dominju tat-teknoloġiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni għas-sena ta' referenza 2021 f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 237, 22.7.2020, p. 1).
24. 32021 R 1898: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1898 tal-20 ta' Lulju 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jispeċifika l-ghadd u t-titoli tal-varjabbli għall-użu tad-dominju tal-istatistika dwar it-teknoloġiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni għas-sena ta' referenza 2022 (ĠU L 387, 3.11.2021, p. 58).
25. 32021 R 1223: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1223 tas-27 ta' Lulju 2021 li jispeċifika l-elementi tekniċi tas-sett tad-*data*, li jistabbilixxi l-formati tekniċi għat-trażmissjoni tal-informazzjoni u li jispeċifika l-arrangamenti dettaljati u l-kontenut tar-rapporti tal-kwalità dwar l-organizzazzjoni ta' sħarriġ kampjun fl-użu tad-dominju tat-teknoloġiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni għas-sena ta' referenza 2022 skont ir-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 269, 28.7.2021, p. 1).

26. 32022 R 2279: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/2279 tal-1 ta' Awwissu 2022 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jispeċifika l-għadd u t-titoli tal-varjabbli għall-użu tad-dominju tal-istatistika dwar it-teknoloġiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni għas-sena ta' referenza 2023 (ĠU L 301, 22.11.2022, p. 1).
27. 32022 R 1399: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1399 tal-1 ta' Awwissu 2022 li jispeċifika l-elementi tekniċi tas-sett tad-*data*, li jistabbilixxi l-formati tekniċi għat-trażmissjoni tal-informazzjoni u li jispeċifika l-arrangamenti u l-kontenut tar-rapporti tal-kwalità dwar l-organizzazzjoni ta' sħarriġ kampjun fl-użu tad-dominju tat-teknoloġiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni għas-sena ta' referenza 2023 f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 213, 16.8.2022, p. 13).
28. 32023 R 0126: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/126 tal-21 ta' Ottubru 2022 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jispeċifika l-għadd u t-titolu tal-varjabbli għad-dominju tal-konsum (ĠU L 17, 19.1.2023, p. 1).
29. 32022 R 2094: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/2094 tat-28 ta' Ottubru 2022 li jispeċifika l-elementi tekniċi tas-settijiet tad-*data*, li jistabbilixxi l-formati tekniċi għat-trażmissjoni tal-informazzjoni u li jispeċifika l-arrangamenti dettaljati u l-kontenut tar-rapporti tal-kwalità dwar l-organizzazzjoni ta' sħarriġ kampjunarju fid-dominju tal-konsum skont ir-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 281, 31.10.2022, p. 23).

TAQSIMA D

L-EDUKAZZJONI

1. 32008 R 0452: Ir-Regolament (KE) Nru 452/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 dwar il-produzzjoni u l-iżvilupp tal-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja (ĠU L 145, 4.6.2008, p. 227), kif emendat bi:

- 32019 R 1700: Ir-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Ottubru 2019 (ĠU L 261, I, 14.10.2019, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra, hlief għad-*data* dwar il-livell primarju u dak sekondarju inferjuri.

2. 32013 R 0912: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 912/2013 tat-23 ta' Settembru 2013 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 452/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-produzzjoni u l-iżvilupp tal-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja, fir-rigward ta' statistika fuq sistemi edukattivi u ta' taħriġ (ĠU L 252, 24.9.2013, p. 5).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

L-Artikolu 4 ma għandux japplika għall-Andorra ħlief għat-trażmissjoni tal-immappjar integrat ISCED tal-programmi u l-kwalifiki nazzjonali.

TAQSIMA E

SAHHA PUBBLIKA U SAHHA U SIGURTÀ FUQ IL-POST TAX-XOGHOL

1. 32008 R 1338: Ir-Regolament (KE) Nru 1338/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar l-istatistika Komunitarja dwar is-saħħa pubblika u s-saħħa u s-sigurtà fuq ix-xogħol (ĠU L 354, 31.12.2008, p. 70), kif emendat bi:
 - 32019 R 1700: Ir-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Ottubru 2019 (ĠU L 261, I, 14.10.2019, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra, ħlief għad-*data* dwar il-kura tas-saħħa (l-Anness II).

2. 32011 R 0328: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 328/2011 tal-5 ta' April 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1338/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika Komunitarja dwar is-saħħa pubblika u s-saħħa u s-sigurtà fuq ix-xogħol fir-rigward tal-istatistika dwar il-kaguni ta' mwiet (ĠU L 90, 6.4.2011, p. 22).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-iskopijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

3. 32011 R 0349: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 349/2011 tal-11 ta' April 2011, li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1338/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika Komunitarja dwar is-saħħa pubblika u s-saħħa u s-sigurtà fuq ix-xogħol, fir-rigward tal-istatistika dwar l-inċidenti fuq ix-xogħol (ĠU L 97, 12.4.2011, p. 3).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

4. 32021 R 1901: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2021/1901 tad-29 ta' Ottubru 2021 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1338/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istatistika dwar nefqa u finanzjament għall-kura tas-saħħa (ĠU L 387, 3.11.2021, p. 110).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun ta' 3 snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.

5. 32022 R 2294: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/2294 tat-23 ta' Novembru 2022 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1338/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istatistika dwar il-faċilitajiet tal-kura tas-saħħa, ir-rizorsi umani tal-kura tas-saħħa u l-użu tal-kura tas-saħħa (ĠU L 304, 24.11.2022, p. 42).

TAQSIMA F

IS-SISTEMA EWROPEA TAL-ISTATISTIKA INTEGRATA TAL-ĦARSIEN SOĊJALI

1. 32007 R 0458: Ir-Regolament (KE) Nru 458/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' April 2007 dwar is-sistema Ewropea tal-istatistika integrata tal-ħarsien soċjali (ESSPROS) (ĠU L 113, 30.4.2007, p. 3).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 32007 R 1322: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1322/2007 tat-12 ta' Novembru 2007 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 458/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-sistema Ewropea ta' statistika integrata tal-harsien soċjali (ESSPROS) fir-rigward tal-formati xierqa għat-trażmissjoni, ir-rizultati li għandhom jiġu trażmessi u l-kriterji għall-kejl tal-kwalità għas-sistema prinċipali ESSPROS u l-modulu dwar il-benefiċjarji tal-pensjonijiet (ĠU L 294, 13.11.2007, p. 5).
3. 32008 R 0010: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 10/2008 tat-8 ta' Jannar 2008 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 458/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-sistema Ewropea tal-istatistika integrata tal-harsien soċjali (ESSPROS) fir-rigward tad-definizzjonijiet, il-klassifikazzjonijiet dettaljati u l-aġġornament tar-regoli għat-tixrid tas-sistema ċentrali tal-ESSPROS u l-modulu dwar il-benefiċjarji ta' pensjoni (ĠU L 5, 9.1.2008, p. 3).
4. 32011 R 0110: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 110/2011 tat-8 ta' Frar 2011, li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 458/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-sistema Ewropea tal-istatistika integrata tal-harsien soċjali (ESPROSS) fir-rigward tal-formati xierqa għat-trażmissjoni tad-*data*, ir-rizultati li għandhom jiġu trażmessi u l-kriterji għall-kejl tal-kwalità għall-modulu ESSPROS dwar il-benefiċċji tal-harsien soċjali netti (ĠU L 34, 9.2.2011, p. 29).

5. 32011 R 0263: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 263/2011 tas-17 ta' Marzu 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 458/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-sistema Ewropea tal-istatistika integrata tal-harsien soċjali (ESSPROS) fir-rigward tat-tnedija ta' gabra kompluta ta' *data* għall-modulu tal-ESSPROS dwar il-benefiċċji ta' harsien soċjali netti (ĠU L 71, 18.3.2011, p. 4).

TAQSIMA G

IL-MIGRAZZJONI U L-PROTEZZJONI INTERNAZZJONALI

1. 32007 R 0862: Ir-Regolament (KE) Nru 862/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Lulju 2007 dwar l-istatistika Komunitarja dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 311/76 dwar il-kompilazzjoni ta' statistika dwar haddiema barranin (ĠU L 199, 31.7.2007, p. 23), kif emendat bi:
 - 32020 R 0851: Ir-Regolament (UE) 2020/851 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2020 (ĠU L 198, 22.6.2020, p. 1).
2. 32010 R 0216: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 216/2010 tal-15 ta' Marzu 2010, li jimplimenta r-Regolament (KE) 862/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika Komunitarja dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali, fir-rigward tad-definizzjonijiet ta' kategoriji għar-raġunijiet għall-permessi ta' residenza (ĠU L 66, 16.3.2010, p. 1).

3. 32010 R 0351: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 351/2010 tat-23 ta' April 2010 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 862/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika Komunitarja dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali rigward id-definizzjonijiet tal-kategoriji tal-gruppi ta' pajjiż tat-twelid, gruppi ta' pajjiż tar-residenza abitwali preċedenti, gruppi ta' pajjiż tar-residenza abitwali sussegwenti u gruppi ta' ċittadinanza (ĠU L 104, 24.4.2010, p. 37).

TAQSIMA H

IT-TAĦRIĠ VOKAZZJONALI FL-INTRAPRIZI

1. 32005 R 1552: Ir-Regolament (KE) Nru 1552/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Settembru 2005 dwar statistika li tirrigwarda t-taħriġ vokazzjonali fl-intraprizi (ĠU L 255, 30.9.2005, p. 1), kif emendat bi:
- 32006 R 1893: Ir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Dicembru 2006 (ĠU L 393, 30.12.2006, p. 1).
 - 32009 R 0596: Ir-Regolament (KE) Nru 596/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 (ĠU L 188, 18.7.2009, p. 14).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-iskopijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 32006 R 0198: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 198/2006 tat-3 ta' Frar 2006 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1552/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika li tirrigwarda t-tahriġ vokazzjonali fl-intrapriżi (ĠU L 32, 4.2.2006, p. 15), kif emendat bi:
 - 32010 R 0822: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 822/2010 tas-17 ta' Settembru 2010 (ĠU L 246, 18.9.2010, p. 18),
 - 32014 R 1153: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1153/2014 tad-29 ta' Ottubru 2014 (ĠU L 309, 30.10.2014, p. 9).

TAQSIMA I

L-ISTATISTIKA EWROPEA TAS-SUQ TAX-XOGHOL DWAR IN-NEGOZJI

1. 31999 R 0530: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 530/1999 tad-9 ta' Marzu 1999 li jikkonċerna l-istatistiċi strutturali dwar il-qliġ u dwar l-ispejjeż tax-xogħol (ĠU L 63, 12.3.1999, p. 6), kif emendat bi:
 - 32006 R 1893: Ir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2006 (ĠU L 393, 30.12.2006, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 31999 R 1726: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1726/1999 tas-27 ta' Lulju 1999 li jimplementa r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 530/1999 dwar l-istatistika strutturali tad-dhul u tal-ispejjeż tal-impjieg fir-rigward tad-definizzjoni u t-trażmissjoni tal-informazzjoni fuq l-ispejjeż tal-impjieg (ĠU L 203, 3.8.1999, p. 28), kif emendat bi:
 - 32005 R 1737: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1737/2005 tal-21 ta' Ottubru 2005 (ĠU L 279, 22.10.2005, p. 11).
3. 32000 R 1916: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1916/2000 tat-8 ta' Settembru 2000 dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 530/1999 li jirrigwarda l-istatistika strutturali dwar il-qligħ u dwar in-nefqiet fuq ix-xogħol rigward id-definizzjoni u t-trażmissjoni tat-tagħrif dwar l-istruttura tal-qligħ (ĠU L 229, 9.9.2000, p. 3), kif emendat bi:
 - 32005 R 1738: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1738/2005 tal-21 ta' Ottubru 2005 (ĠU L 279, 22.10.2005, p. 32), kif emendat bi:
 - 32009 R 1022: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1022/2009 tad-29 ta' Ottubru 2009 (ĠU L 283, 30.10.2009, p. 3),

- 32013 R 0317: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 317/2013 tat-8 ta' April 2013 (ĠU L 99, 9.4.2013, p. 1).

4. 32006 R 0698: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 698/2006 tal-5 ta' Mejju 2006 li jimplimenta r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 530/1999 rigward l-evalwazzjoni tal-kwalità tal-istatistiki strutturali dwar l-ispejjeż tax-xogħol u l-qligh (ĠU L 121, 6.5.2006, p. 30), kif emendat bi:

- 32009 R 1022: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1022/2009 tad-29 ta' Ottubru 2009 (ĠU L 283, 30.10.2009, p. 3).

5. 32003 R 0450: Ir-Regolament (KE) Nru 450/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Frar 2003 dwar l-indiċi tal-ispiza tax-xogħol (ĠU L 63, 12.3.1999, p. 6).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

6. 32003 R 1216: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1216/2003 tas-7 ta' Lulju 2003 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 450/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-indiċi tal-ispiza tax-xogħol (ĠU L 169, 8.7.2003, p. 37), kif emendat bi:

- 32007 R 0224: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 224/2007 tal-1 ta' Marzu 2007 (ĠU L 64, 2.3.2007, p. 23).

7. 32008 R 0453: Ir-Regolament (KE) Nru 453/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 dwar l-istatistika ta' kull tliet xhur dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti fil-Komunità (ĠU L 145, 4.6.2008, p. 234).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

8. 32008 R 1062: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1062/2008 tat-28 ta' Ottubru 2008 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 453/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika ta' kull tliet xhur dwar impjegi battala fil-Komunità, fir-rigward ta' proċeduri ta' aġġustament stagjonali u rapporti dwar il-kwalità (ĠU L 285, 29.10.2008, p. 3).
9. 32009 R 0019: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 19/2009 tat-13 ta' Jannar 2009 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 453/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika ta' kull tliet xhur dwar l-impjegi battala fil-Komunità, b'rigward tad-definizzjoni ta' impjieg battal, id-dati ta' referenza għall-ġbir tad-*data*, l-ispeċifikazzjonijiet għat-trażmissjoni tad-*data* u l-istudji ta' fattibbiltà (ĠU L 9, 14.1.2009, p. 3).

KAPITOLU 7

L-ISTATISTIKA DWAR L-EKONOMIJA U L-FINANZI

L-ATTI MSEMMIJA

TAQSIMA A

IS-CMFB

1. 32006 D 0856: Id-Deciżjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2006 li tistabbilixxi Kumitat dwar l-istatistika monetarja, finanzjarja u tal-bilanċ tal-pagamenti (ĠU L 332, 30.11.2006, p. 21).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Din id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika għal Andorra.

IS-TAQSIMA B

L-ING

1. 32019 R 0516: Ir-Regolament (UE) 2019/516 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Marzu 2019 dwar l-armonizzazzjoni tad-dhul nazzjonali gross bi prezzijiet tas-suq u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 89/130/KEE, Euratom u r-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1287/2003 (ir-Regolament dwar id-DNG) (ĠU L 91, 29.3.2019, p. 19).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-iskopijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 32019 D 0521(02): Id-Deċizzjoni tal-Kummissjoni C/2019/3651 tas-17 ta' Mejju 2019 li twaqqaf il-grupp ta' esperti tal-Kummissjoni dwar id-dhul nazzjonali gross (ĠU C 174, 21.5.2019, p. 5).
3. 32020 R 1546: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1546 tat-23 ta' Ottubru 2020 li tistabbilixxi l-istruttura u l-arrangamenti dettaljati tal-inventarju tas-sorsi u l-metodi użati għall-produzzjoni tal-aggregati tal-introjtu nazzjonali gross u l-komponenti tagħhom skont is-Sistema Ewropea tal-Kontijiet (ESA 2010) (ĠU L 354, 26.10.2020, p. 1).

4. 32021 R 1947: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1947 tal-10 ta' Novembru 2021 dwar id-definizzjoni tat-territorju ġeografiku tal-Istati Membri għall-finijiet tar-Regolament (UE) 2019/516 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-armonizzazzjoni tad-dħul nazzjonali gross bi prezzijiet tas-suq (ir-Regolament dwar id-DNG) u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 91/450/KEE, Euratom u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 109/2005 (ĠU L 398, 11.11.2021, p. 1).
5. 32021 R 1948: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1948 tal-10 ta' Novembru 2021 dwar it-trattament tar-rimborż tal-VAT lil persuni mhux taxxabbli u lil persuni taxxabbli għall-attivitajiet eżentati tagħhom għall-finijiet tar-Regolament (UE) 2019/516 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-armonizzazzjoni tad-dħul (introjtu) nazzjonali gross bi prezzijiet tas-suq (Regolament ING) u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 1999/622/KE, Euratom u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE, Euratom) Nru 116/2005 (ĠU L 398, 11.11.2021, p. 4).
6. 32021 R 1949: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1949 tal-10 ta' Novembru 2021 dwar il-prinċipji għall-istima tas-servizzi tal-abitazzjoni għall-finijiet tar-Regolament (UE) 2019/516 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-armonizzazzjoni tad-dħul (introjtu) nazzjonali gross bi prezzijiet tas-suq (Regolament ING) u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 95/309/KE, Euratom u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1722/2005 (ĠU L 398, 11.11.2021, p. 6).

7. 32010 D 0196: Id-Deciżjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Marzu 2010 dwar l-allokazzjoni tas-servizzi finanzjarji intermedjarji mkejla b'mod indirett (FISIM) għall-istabbiliment tad-dhul nazzjonali gross (DNG) użat għall-finijiet tal-baġit tal-Unjoni Ewropea u r-rizorsi proprji tagħha (ĠU L 87, 7.4.2010, p. 31).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Din id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika għal Andorra.

TAQSIMA C

IL-PROCEDURA FIL-KAŻ TA' ŻBILANĊ EĊĊESSIV

1. 32009 R 0479: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 479/2009 tal-25 ta' Mejju 2009 dwar l-applikazzjoni tal-Protokoll dwar il-proċedura tal-izbilanċ eċċessiv anness mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea (Verżjoni kodifikata) (ĠU L 145, 10.6.2009, p. 1), kif emendat bi:
- 32010 R 0679: Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 679/2010 tas-26 ta' Lulju 2010 (ĠU L 198, 30.7.2010, p. 1),
 - 32014 R 0220: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 220/2014 tas-7 ta' Marzu 2014 (ĠU L 69, 8.3.2014, p. 101).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 32012 D 0678: Id-Deciżjoni Delegata tal-Kummissjoni 2012/678/UE tad-29 ta' Ġunju 2012 dwar l-investigazzjonijiet u l-multi marbuta mal-manipulazzjoni tal-istatistika kif imsemmi fir-Regolament (UE) Nru 1173/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-infurzar effettiv tas-sorveljanza baġitarja fiż-żona tal-euro. (ĠU L 306, 6.11.2012, p. 21).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Din id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika għal Andorra.

3. 31997 R 1467: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1467/97 tas-7 ta' Lulju 1997 dwar li tithaffef u li tigi ċċarata l-implimentazzjoni tal-proċedura ta' deficit eċċessiv (ĠU L 209, 2.8.1997, p. 6), kif emendat bi:
 - 32005 R 1056: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1056/2005 tas-27 ta' Ġunju 2005 (ĠU L 174, 7.7.2005, p. 5).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

TAQSIMA D

SISTEMA EWROPEA TAL-KONTIJIET – ESA

1. 2013 R 549: Ir-Regolament (UE) Nru 549/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2013 dwar is-sistema Ewropea ta' kontijiet nazzjonali u reġjonali fl-Unjoni Ewropea (ĠU L 174, 26.6.2013, p. 1), kif emendat bi:
 - 32015 R 1342: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/1342 tat-22 ta' April 2015 (ĠU L 207, 4.8.2015, p. 35).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 32014 R 0724: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 724/2014 tas-26 ta' Ġunju 2014 dwar standard ta' skambju għat-trażmissjoni tad-*data* mitluba fir-Regolament (UE) Nru 549/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-sistema Ewropea tal-kontijiet nazzjonali u reġjonali fl-Unjoni Ewropea (ĠU L 192, 1.7.2014, p. 38).
3. 32015 R 1365: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/1365 tat-30 ta' April 2015 dwar il-format tat-trażmissjoni tad-*data* tan-nefqa tar-riċerka u l-iżvilupp (ĠU L 211, 8.8.2015, p. 1).

4. 32016 R 2304: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/2304 tad-19 ta' Diċembru 2016 dwar il-modalitajiet, l-istruttura u l-indikaturi tal-frekwenza u tal-valutazzjoni tar-rapporti ta' kwalità tad-*data* trażmessa skont ir-Regolament (UE) Nru 549/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 345, 20.12.2016, p. 27).
5. 31996 R 2223: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2223/96 tal-25 ta' Ġunju 1996 dwar is-sistema Ewropea tal-kontijiet nazzjonali u reġjonali fil-Komunità (ĠU L 310, 30.11.1996, p. 1), kif emendat bi:
 - 31998 R 0448: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 448/98 tas-16 ta' Frar 1998 (ĠU L 58, 27.2.1998, p. 1),
 - 32000 R 2516: Ir-Regolament (KE) Nru 2516/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Novembru 2000 (ĠU L 290, 17.11.2000, p. 1),
 - 32001 R 2558: Ir-Regolament (KE) Nru 2558/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' Diċembru 2001 (ĠU L 344, 28.12.2001, p. 1),
 - 32002 R 0113: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 113/2002 tat-23 ta' Jannar 2002 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2223/96 dwar klassifikazzjonijiet riveduti ta' spejjeż skont l-għan (ĠU L 21, 24.1.2002, p. 3),

- 32010 R 0715: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 715/2010 tal-10 ta' Awwissu 2010 (ĠU L 210, 11.8.2010, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

6. 32002 R 1889: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1889/2002 tat-23 ta' Ottubru 2002 ddwar l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 448/98 li jkompli u jemenda r-Regolament (KE) Nru 2223/96 f'dak li għandu x'jaqsam mal-allokazzjoni tas-servizzi finanzjarji intermedjarji mkejla b'mod indirett (FISIM) fi hdan is-sistema Ewropea tal-kontijiet nazzjonali u reġjonali (ESA) (ĠU L 286, 24.10.2002, p. 11).
7. 32000 R 2516: Ir-Regolament (KE) Nru 2516/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Novembru 2000 li jimmodifika l-prinċipji komuni tas-sistema Ewropea ta' kontabilità nazzjonali u reġjonali fil-Komunità (ESA) 95 f'dak li għandu x'jaqsam ma' taxxi u kontribuzzjonijiet soċjali u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2223/96 (ĠU L 290, 17.11.2000, p. 1).
8. 32001 R 0995: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 995/2001 tat-22 ta' Mejju 2001 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 2516/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jimmodifika l-prinċipji komuni tas-sistema Ewropea tal-kontabilità nazzjonali u reġjonali fil-Komunità (ESA 95) dwar it-taxxi u l-kontribuzzjonijiet soċjali (ĠU L 139, 23.5.2001, p. 3).

9. 32013 R 0517: Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 517/2013 tat-13 ta' Mejju 2013 li jadatta ċerti regolamenti u deċiżjonijiet fl-oqsma tal-moviment liberu tal-merkanzija, il-moviment liberu tal-persuni, id-dritt soċjetarju, il-politika tal-kompetizzjoni, l-agrikoltura, is-sikurezza tal-ikel, il-politika veterinarja u fitosanitarja, il-politika tat-trasport, l-enerġija, it-tassazzjoni, l-istatistika, in-networks trans-Ewropej, id-drittijiet ġudizzjarji u fundamentali, il-ġustizzja, il-libertà u s-sigurtà, l-ambjent, l-unjoni doganali, ir-relazzjonijiet esterni, il-politika barranija, ta' sigurtà u ta' difiża u l-istituzzjonijiet, minhabba l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja (ĠU L 158, 10.6.2013, p. 1).
10. 32000 R 1500: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1500/2000 tal-10 ta' Lulju 2000 li jimplimenta r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2223/96 dwar in-nefqa u d-dhul tal-gvern generali (ĠU L 172, 12.7.2000, p. 3).

TAQSIMA E

IL-PREZZIJET

1. 32016 R 0792: Ir-Regolament (UE) 2016/792 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-indiċijiet armonizzati tal-prezzijiet għall-konsumatur u l-indiċi armonizzati tal-prezzijiet tad-djar, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2494/95 (ĠU L 135, 24.5.2016, p. 11).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 32020 R 1148: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1148 tal-31 ta' Lulju 2020 li jistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet metodoloġiċi u tekniċi f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/792 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-indiċijiet armonizzati tal-prezzijiet għall-konsumatur u l-indiċi tal-prezzijiet tad-djar (ĠU L 252, 4.8.2020, p. 12).

TAQSIMA F

IL-BILANĊ TAL-PAGAMENTI (BOP)

1. 32005 R 0184: Ir-Regolament (KE) Nru 184/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Jannar 2005 dwar l-istatistika tal-Komunità fuq il-bilanċ ta' pagamenti, kummerċ internazzjonali f'servizzi u investiment dirett barrani (ĠU L 35, 8.2.2005, p. 23) kif emendat bi:
 - 32012 R 0555: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 555/2012 tat-22 ta' Ġunju 2012 (ĠU L 166, 27.6.2012, p. 22),
 - 32016 R 1013: Ir-Regolament (UE) 2016/1013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2016 (ĠU L 171, 29.6.2016, p. 144),
 - 32019 R 0505: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/505 tad-19 ta' Diċembru 2018 (ĠU L 85, 27.3.2019, p. 1),
 - 32009 R 0707: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 707/2009 tal-5 ta' Awwissu 2009 (ĠU L 202, 6.8.2009, p. 3).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 32006 R 0601: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 601/2006 tat-18 ta' April 2006 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 184/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward il-format u l-proċedura għat-trażmissjoni tad-*data* (ĠU L 106, 19.4.2006, p. 7), kif emendat bi:
 - 32014 R 0228: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 228/2014 tal-10 ta' Marzu 2014 (ĠU L 70, 11.3.2014, p. 16).
3. 32006 R 0602: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 602/2006 tat-18 ta' April 2006 li jadatta r-Regolament (KE) Nru 184/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill permezz tal-aġġornament tal-htigijiet tad-*data* (ĠU L 106, 19.4.2006, p. 10).
4. 32008 R 1055: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1055/2008 tas-27 ta' Ottubru 2008 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 184/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' kriterji tal-kwalità u rappurtar tal-kwalità għall-istatistiċi ta' bilanċ tal-pagamenti (ĠU L 283, 28.10.2008, p. 3), kif emendat bi:
 - 32010 R 1227: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1227/2010 tal-20 ta' Diċembru 2010 (ĠU L 336, 21.12.2010, p. 15).

TAQSIMA G

IL-PARITAJIET TAL-KAPAĊITÀ TAL-AKKWIST (PPP)

1. 32007 R 1445: Ir-Regolament (KE) Nru 1445/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2007 li jistabbilixxi regoli komuni għall-provvista ta' informazzjoni bażika dwar il-Paritajiet tas-Setgħa tal-Infiq u għall-kalkolu u d-disseminazzjoni tagħhom (ĠU L 336, 20.12.2007, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 32011 R 0193: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 193/2011 tat-28 ta' Frar 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1445/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward is-sistema tal-kontroll tal-kwalità użata għall-Paritajiet tas-Setgħa tal-Infiq (ĠU L 56, 1.3.2011, p. 1).
3. 32015 R 1163: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1163 tal-15 ta' Lulju 2015 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1445/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward il-lista ta' intestaturi bażiċi li jintużaw għall-Paritajiet tas-Setgħa tal-Infiq (ĠU L 188, 16.7.2015, p. 6).

KAPITOLU 8

L-ISTATISTIKA TAL-KLASSIFIKAZZJONI/TAN-NOMENKLATURI

TAQSIMA A

L-ATTIVITAJIET EKONOMIČI (NACE)

L-ATTI MSEMMIJA

1. 31990 R 3037: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3037/90 tad-9 ta' Ottubru 1990 dwar il-klassifikazzjoni statistika tal-attivitajiet ekonomiċi fil-Komunità Ewropea (ĠU L 293, 24.10.1990, p. 1), kif emendat bi:
 - 32002 R 0029: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 29/2002 tad-19 ta' Diċembru 2001 (ĠU L 6, 10.1.2002, p. 3),
 - 32006 R 1893: Ir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2006 (ĠU L 393, 30.12.2006, p. 1).

2. 32006 R 1893: Ir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2006 li jstabbilixxi l-klassifikazzjoni tal-istatistika ta' attivitajiet ekonomiċi tan-NACE Revizjoni 2 u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3037/90 kif ukoll ċerti Regolamenti tal-KE dwar setturi speċifiċi tal-istatistika (ĠU L 393, 30.12.2006, p. 1), kif emendat bi:
 - 32023 R 0137: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/137 tal-10 ta' Ottubru 2022 (ĠU L 19, 20.1.2023, p. 5).
3. 32007 R 0973: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 973/2007 tal-20 ta' Awwissu 2007 li-emendar ta' ċerti Regolamenti tal-KE dwar oqsma speċifiċi tal-istatistika li jimplimentaw il-klassifikazzjoni tal-istatistika tal-attivitajiet ekonomiċi tan-NACE Revizjoni 2 (ĠU L 216, 21.8.2007, p. 10).
4. 32019 R 1243: Ir-Regolament (UE) 2019/1243 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 li jadatta għadd ta' atti legali li jipprevedu l-użu tal-proċedura regolatorja bi skrutinju mal-Artikoli 290 u 291 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 198, 25.7.2019, p. 241).

ATTI LI L-PARTIJIET ASSOĖJATI GħANDHOM JIEHDU NOTA TAGħHOM

1. 31996 H 0162: Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 96/162/KE tat-8 ta' Frar 1996 dwar aggregazzjoni komuni għall-iskop li jsiru analizijiet ekonomiċi (ĠU L 38 tas-16.2.1996, p. 20).

IS-TAQSIMA B

IN-NUTS

L-ATTI MSEMMIJA

1. 32003 R 1059: Ir-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2003 dwar l-istabbiliment ta' klassifikazzjoni komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (NUTS) (ĠU L 154, 21.6.2003, p. 1), kif emendat bi:
 - 32005 R 1888: Ir-Regolament (KE) Nru 1888/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2005 (ĠU L 309, 25.11.2005, p. 1),
 - 32007 R 0105: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 105/2007 tal-1 ta' Frar 2007 (ĠU L 39, 10.2.2007, p. 1),
 - 32008 R 0176: Ir-Regolament (KE) Nru 176/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Frar 2008 (ĠU L 61, 5.3.2008, p. 1),
 - 32011 R 0031: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 31/2011 tas-17 ta' Jannar 2011 (ĠU L 13, 18.1.2011, p. 3),
 - 32013 R 1319: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1319/2013 tad-9 ta' Diċembru 2013 (ĠU L 342, 18.12.2013, p. 1),

- 32014 R 0868: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 868/2014 tat-8 ta' Awwissu 2014 (ĠU L 241, 13.8.2014, p. 1),
 - 32016 R 2066: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/2066 tal-21 ta' Novembru 2016 (ĠU L 322, 29.11.2016, p. 1),
 - 32017 R 2391: Ir-Regolament (UE) 2017/2391 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2017 (ĠU L 350, 29.12.2017, p. 1),
 - 32019 R 1755: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/1755 tat-8 ta' Awwissu 2019 (ĠU L 270, 24.10.2019, p. 1),
 - 32023 R 0674: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/674 tas-26 ta' Diċembru 2022 (ĠU L 87, 24.3.2023, p. 1).
2. 32013 R 0517: Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 517/2013 tat-13 ta' Mejju 2013 li jadatta ċerti regolamenti u deċiżjonijiet fl-oqsma tal-moviment liberu tal-merkanzija, il-moviment liberu tal-persuni, id-dritt soċjetarju, il-politika tal-kompetizzjoni, l-agrikoltura, is-sikurezza tal-ikel, il-politika veterinarja u fitosanitarja, il-politika tat-trasport, l-enerġija, it-tassazzjoni, l-istatistika, in-networks trans-Ewropej, id-drittijiet ġudizzjarji u fundamentali, il-ġustizzja, il-libertà u s-sigurtà, l-ambjent, l-unjoni doganali, ir-relazzjonijiet esterni, il-politika barranija, ta' sigurtà u ta' difiża u l-istituzzjonijiet, minhabba l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja (ĠU L 158, 10.6.2013, p. 1).

3. 32008 R 0011: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 11/2008 tat-8 ta' Jannar 2008 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment ta' klassifikazzjoni komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (NUTS) fuq it-trażmissjoni tas-serji kronoloġiċi għat-tqassim reġjonali l-ġdid (ĠU L 5, 9.1.2008, p. 13).
4. 32012 R 1046: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1046/2012 tat-8 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment ta' klassifikazzjoni komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (NUTS), fejn tidhol it-trażmissjoni tas-serje kronoloġiċi għat-tqassim reġjonali l-ġdid (ĠU L 310, 9.11.2012, p. 34).
5. 32015 R 2381: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/2381 tas-17 ta' Diċembru 2015 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment ta' klassifikazzjoni komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (NUTS), fir-rigward tat-trażmissjoni tas-serje kronoloġika għat-tqassim reġjonali l-ġdid (ĠU L 332, 18.12.2015, p. 52).
6. 32018 R 1685: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1685 tat-8 ta' Novembru 2018 dwar kundizzjonijiet uniformi għat-trażmissjoni tas-serje kronoloġika għat-tqassim reġjonali l-ġdid skont ir-Regolament (KE) Nru 1059/2003 (ĠU L 279, 9.11.2018, p. 33).

7. 32019 R 1130: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1130 tat-2 ta' Lulju 2019 dwar il-kundizzjonijiet uniformi għall-applikazzjoni armonizzata ta' tipoloġiji territorjali skont ir-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 179, 3.7.2019, p. 9).
8. 32020 R 1703: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1703 tat-13 ta' Novembru 2020 dwar kundizzjonijiet uniformi għat-trażmissjoni tas-serje kronoloġika għat-tqassim reġjonali l-ġdid skont ir-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 382, 16.11.2020, p. 7).

TAQSIMA C

IL-PRODCOM

L-ATTI MSEMMIJA

1. 32019 R 1933: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/1933 tas-6 ta' Novembru 2019 li jistabbilixxi l-"Lista Prodcom" ta' prodotti industrijali prevista fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3924/91 (ĠU L 309, 29.11.2019, p. 1).

TAQSIMA D

IL-PRODOTTI SKONT L-ATTIVITÀ (KPA)

L-ATTI MSEMMIJA

1. 32008 R 0451: Ir-Regolament (KE) Nru 451/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 li jistabbilixxi klassifikazzjoni statistiska ġdida tal-prodotti skont l-attività (KPA) u jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3696/93 (ĠU L 145, 4.6.2008, p. 65), kif emendat bi:
 - 32014 R 1209: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1209/2014 tad-29 ta' Ottubru 2014 (ĠU L 336, 22.11.2014, p. 1).
2. 32019 R 1243: Ir-Regolament (UE) 2019/1243 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 li jadatta għadd ta' atti legali li jipprevedu l-użu tal-proċedura regolatorja bi skrutinju mal-Artikoli 290 u 291 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 198, 25.7.2019, p. 241).

TAQSIMA E

L-UNITAJIET STATISTIČI

L-ATTI MSEMMIJA

1. 31993 R 0696: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 696/93 tal-15 ta' Marzu 1993 dwar l-unitajiet tal-istatistika għall-osservazzjoni u l-analiżi tas-sistema ta' produzzjoni fil-Komunità (ĠU L 76, 30.3.1993, p. 1), kif emendat bi:
 - 11994 N 003: Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet tal-adeżjoni tar-Renju tan-Norveġja, ir-Repubblika tal-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju tal-Iżvezja u l-aġġustamenti għat-Trattati li fuqhom hija stabbilita l-Unjoni Ewropea (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21).
2. 32003 R 1882: Ir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' Settembru 2003 li jadatta għad-Deċizzjoni tal-Kunsill 1999/468/KE id-dispożizzjonijiet dwar kumitati li jassistu lill-Kummissjoni fl-eżerċizzju tas-setgħat ta' implimentazzjoni tagħha stabbiliti fi strumenti suġġetti għall-proċedura msemmiya fl-Artikolu 251 tat-Trattat tal-KE (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1).

3. 32008 R 1137: Ir-Regolament (KE) Nru 1137/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2008 li jadatta numru ta' strumenti sugġetti għall-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat għad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE, tal-proċedura regolatorja bi skrutinju – Adattament għall-proċedura regolatorja bi skrutinju – L-Ewwel Parti (ĠU L 311, 21.11.2008, p. 1).

KAPITOLU 9

L-ISTATISTIKA DWAR L-AGRIKOLTURA U S-SAJD

TAQSIMA A

L-ISTATISTIKA DWAR L-INPUT U L-OUTPUT AGRIKOLI – SAIO

L-ATTI MSEMMIJA

1. 32022 R 2379: Ir-Regolament (UE) 2022/2379 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Novembru 2022 dwar l-istatistika dwar l-input u l-output agrikoli, li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 617/2008 u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 1165/2008, (KE) Nru 543/2009 u (KE) Nru 1185/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva tal-Kunsill 96/16/KE (ĠU L 315, 7.12.2022, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun ta' sentejn mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.

ATTI LI L-PARTIJIET ASSOĊJATI GĦANDHOM JIEHDU NOTA TAGĦHOM

1. 32022 C 1207 (02): Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni b'rabta mar-Regolament (UE) 2022/2379 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, fir-rigward tal-hidma li għaddejja biex tiġi żgurata d-disponibbiltà f'format elettroniku tar-rekords li għandhom jinżammu mill-utenti professjonali tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti skont l-Artikolu 67(1) tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1107/2009 (2022/C 466/06) (ĠU C 466, 7.12.2022, p. 23).
2. 32022 C 1207 (01): Dikjarazzjoni kongunta mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fir-rigward tar-Regolament (UE) 2022/2379, fir-rigward tal-importanza li jiġi stabbilit fl-Istati Membri kollha regjistru miżmum mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti dwar l-użu ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti fl-agrikoltura (2022/C 466/04) (ĠU C 466, 7.12.2022, p. 21).

IS-TAQSIMA B

IL-KONTIJJET EKONOMIČI GHALL-AGRIKOLTURA

L-ATTI MSEMMIJA

1. 32004 R 0138: Ir-Regolament (KE) Nru 138/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Diċembru 2003 dwar il-kontijiet ekonomiċi għall-agrikoltura fil-Komunità. (ĠU L 33, 5.2.2004, p. 1), kif emendat bi:
 - 32005 R 0306: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 306/2005 tal-24 ta' Frar 2005 (ĠU L 52, 25.2.2005, p. 9),
 - 32006 R 0909: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 909/2006 tal-20 ta' Ġunju 2006 (ĠU L 168, 21.6.2006, p. 14),
 - 32008 R 0212: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 212/2008 tas-7 ta' Marzu 2008 (ĠU L 65, 8.3.2008, p. 5),
 - 32013 R 1350: Ir-Regolament (UE) Nru 1350/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 (ĠU L 351, 21.12.2013, p. 1),

- 32019 R 0280: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/280 tat-3 ta' Diċembru 2018 (ĠU L 47, 19.2.2019, p. 7),
- 32022 R 0590: Ir-Regolament (UE) 2022/590 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' April 2022 (ĠU L 114, 12.4.2022, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 2008 R 1137: Ir-Regolament (KE) Nru 1137/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2008 li jadatta numru ta' strumenti suġġetti għall-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat għad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE, tal-proċedura regolatorja bi skrutinju – Adattament għall-proċedura regolatorja bi skrutinju – L-Ewwel Parti (ĠU L 311, 21.11.2008, p. 1).
3. 32013 R 1350: Ir-Regolament (UE) Nru 1350/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jemenda ċerti atti leġislattivi fil-qasam tal-istatistika agrikola u tas-sajd (ĠU L 351, 21.12.2013, p. 1).

TAQSIMA C

L-ISTHARRIĠ DWAR L-ISTRUTTURA TAL-IMPRIŻI AGRIKOLI

L-ATTI MSEMMIJA

1. 32018 R 1091: Ir-Regolament (UE) 2018/1091 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar l-istatistika integrata tal-azjendi agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 1166/2008 u (UE) Nru 1337/2011 (ĠU L 200, 7.8.2018, p. 1), kif emendat bi:
 - 32021 R 2269: Ir-Regolament (UE) 2021/2269 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Diċembru 2021 (ĠU L 457, 21.12.2021, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 32018 R 1874: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1874 tad-29 ta' Novembru 2018 dwar id-*data* li trid tiġi pprovduta għall-2020 skont ir-Regolament (UE) 2018/1091 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika integrata tal-azjendi agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 1166/2008 u (UE) Nru 1337/2011, fir-rigward tal-lista ta' varjabbli u d-deskrizzjoni tagħhom (ĠU L 306, 30.11.2018, p. 14).

3. 32020 R 0405: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/405 tas-16 ta' Marzu 2020 li jispeċifika l-arrangamenti għar-rapporti tal-kwalità li jridu jiġu trażmessi skont ir-Regolament (UE) 2018/1091 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika integrata tal-azjendi agrikoli u l-kontenut tagħhom (ĠU L 80, 17.3.2020, p. 3).
4. 32021 R 2286: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2286 tas-16 ta' Diċembru 2021 dwar id-*data* li għandha tiġi pprovduta għas-sena ta' referenza 2023 skont ir-Regolament (UE) 2018/1091 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika integrata tal-azjendi agrikoli fir-rigward tal-lista tal-varjabbli u d-deskrizzjoni tagħhom u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1200/2009 (ĠU L 458, 22.12.2021, p.284).

TAQSIMA D

GHELEJJEL

ATTI MSEMMIJA

1. 32009 R 0543: Ir-Regolament (KE) Nru 543/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 dwar l-istatistika tal-għelejjel u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 837/90 u (KEE) Nru 959/93 (ĠU L 167, 29.6.2009, p. 1), kif emendat bi:
 - 32013 R 1350: Ir-Regolament (UE) Nru 1350/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 (ĠU L 351, 21.12.2013, p. 1),

- 32015 R 1557: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/1557 tat-13 ta' Lulju 2015 (ĠU L 244, 19.9.2015, p. 11).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 32013 R 1350: Ir-Regolament (UE) Nru 1350/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jemenda ċerti atti legiżlattivi fil-qasam tal-istatistika agrikola u tas-sajd (ĠU L 351, 21.12.2013, p. 1).

TAQSIMA E

IL-HALIB U L-PRODOTTI TAL-HALIB

L-ATTI MSEMMIJA

1. 31996 L 0016: Id-Direttiva tal-Kunsill 96/16/KE tad-19 ta' Marzu 1996 fuq sħarriġ statistiku tal-ħalib u prodotti tal-ħalib (ĠU L 78, 28.3.1996, p. 27), kif emendata bi:

- 32003 L 0107: Id-Direttiva 2003/107/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Diċembru 2003 (ĠU L 7, 13.1.2004, p. 40),
- 32013 R 1350: Ir-Regolament (UE) Nru 1350/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 (ĠU L 351, 21.12.2013, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Din id-Direttiva ma għandhiex tapplika għal Andorra.

2. 32003 R 1882: Ir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' Settembru 2003 li jadatta għad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE id-dispożizzjonijiet dwar kumitati li jassistu lill-Kummissjoni fl-eżerċizzju tas-setgħat ta' implimentazzjoni tagħha stabbiliti fi strumenti suġġetti għall-proċedura msemmija fl-Artikolu 251 tat-Trattat tal-KE (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1).
3. 32009 R 0219: Ir-Regolament (KE) Nru 219/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 li jadatta numru ta' atti soġġetti għall-proċedura msemmija fl-Artikolu 251 tat-Trattat mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE fir-rigward tal-proċedura regolatorja bi skrutinju — Adattament għall-proċedura regolatorja bi skrutinju — Parti Tnejn (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 109).

4. 32013 R 1350: Ir-Regolament (UE) Nru 1350/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jemenda ċerti atti leġislattivi fil-qasam tal-istatistika agrikola u tas-sajd (ĠU L 351, 21.12.2013, p. 1).
5. 31997 D 0080 Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 97/80/KE tat-18 ta' Diċembru 1996 li tistabbilixxi dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 96/16/KE dwar *surveys* għall-gbir ta' statistika għall-ħalib u l-prodotti tal-ħalib (ĠU L 24, 25.1.1997, p. 26), kif emendata bi:
 - 31998 D 0582: Id-Deciżjoni tal-Kunsill 98/582/KE tas-6 ta' Ottubru 1998 (ĠU L 281, 17.10.1998, p. 36),
 - 32005 D 0288: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni Nru 2005/288/KE tat-18 ta' Marzu 2005 (ĠU L 88, 7.4.2005, p. 10),
 - 32011 D 0142: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/142/UE tat-3 ta' Marzu 2011 (ĠU L 59, 4.3.2011, p. 66).

TAQSIMA F

IL-ĦNIEŻER, IL-BHEJJEM BOVINI U N-NAGHAĠ U L-MOGHOŻ

L-ATTI MSEMMIJA

1. 32008 R 1165: Ir-Regolament (KE) Nru 1165/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 li jikkonċerna l-istatistika dwar il-bhejjem u l-laħam u li jħassar id-Direttivi tal-Kunsill 93/23/KEE, 93/24/KEE u 93/25/KEE (ĠU L 321, 1.12.2008, p. 1), kif emendat permezz ta':

- 32013 R 1350: Ir-Regolament (UE) Nru 1350/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 (ĠU L 351, 21.12.2013, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

TAQSIMA G

IL-PESTIČIDI

L-ATTI MSEMMIJA

1. 32009 R 1185: Ir-Regolament (KE) Nru 1185/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar l-istatistika li tikkonċerna l-pestiċidi. (ĠU L 324, 10.10.2009, p 1), kif emendat bi:
 - 32017 R 0269: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/269 tas-16 ta' Frar 2017 (ĠU L 40, 17.2.2017, p. 4),
 - 32021 R 2010: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2021/2010 tas-17 ta' Novembru 2021 (ĠU L 410, 18.11.2021, p. 4).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 32011 R 0408: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 408/2011 tas-27 ta' April 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1185/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika li tikkonċerna l-pestiċidi, fir-rigward tal-format tat-trażmissjoni (ĠU L 108, 28.4.2011, p. 21), kif emendat bi:
 - 32014 R 1264: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1264/2014 tas-26 ta' Novembru 2014 (ĠU L 341, 27.11.2014, p. 6).
3. 32011 R 0656: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 656/2011 tas-7 ta' Lulju 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1185/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika li tikkonċerna l-pestiċidi, fir-rigward tad-definizzjonijiet u l-lista ta' sustanzi attivi (ĠU L 180, 8.7.2011, p. 3).

TAQSIMA H

IS-SAJD

L-ATTI MSEMMIJA

SOTTOTAQSIMA 1

IL-PREŻENTAZZJONI TA' *DATA* DWAR PRODOTTI TAS-SAJD

1. 32006 R 1921: Ir-Regolament (KE) Nru 1921/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar il-preżentazzjoni ta' *data* tal-istatistika dwar l-iżbark ta' prodotti tas-sajd fl-Istati Membri u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1382/91 (ĠU L 403, 30.12.2006, p. 1).
 - 32013 R 1350: Ir-Regolament (UE) Nru 1350/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 (ĠU L 351, 21.12.2013, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 32009 R 0216: Ir-Regolament (KE) Nru 216/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar il-preżentazzjoni ta' statistiċi ta' qbid nominali mill-Istati Membri li jistadu f'ċerti zoni li mhumex fl-Atlantiku tat-Tramuntana (tfassil mill-ġdid). (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 1).

- 32013 R 1350: Ir-Regolament (UE) Nru 1350/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 (ĠU L 351, 21.12.2013, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

3. 32009 R 0217: Ir-Regolament (KE) Nru 217/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar il-preżentazzjoni tal-istatistika tal-qabda u tal-attività mill-Istati Membri li jistadu fil-Majjistral tal-Atlantiku (tfassil mill-ġdid). (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 42).

- 32013 R 1350: Ir-Regolament (UE) Nru 1350/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 (ĠU L 351, 21.12.2013, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

4. 32009 R 0218: Ir-Regolament (KE) Nru 218/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar il-preżentazzjoni ta' statistiċi ta' qbid nominali mill-Istati Membri li jistadu fil-grigal tal-Atlantiku (tfassil mill-ġdid)) (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 70).

- 32013 R 1350: Ir-Regolament (UE) Nru 1350/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 (ĠU L 351, 21.12.2013, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

SOTTOTAQSIMA 2

AKKWAKULTURA

1. 32008 R 0762: Ir-Regolament (KE) Nru 762/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar il-preżentazzjoni mill-Istati Membri tal-istatistika dwar l-akkwakultura u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 788/96 (ĠU L 218, 13.8.2008, p. 1), kif emendat bi:

- 32013 R 1350: Ir-Regolament (UE) Nru 1350/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 (ĠU L 351, 21.12.2013, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 32013 R 1350: Ir-Regolament (UE) Nru 1350/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jemenda ċerti atti leġislattivi fil-qasam tal-istatistika agrikola u tas-sajd (ĠU L 351, 21.12.2013, p. 1).

KAPITOLU 10

L-ISTATISTIKA DWAR L-ENERĠJA

L-ATTI MSEMMIJA

1. 32016 R 1952: Ir-Regolament (UE) 2016/1952 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2016 dwar l-istatistika Ewropea tal-prezzijiet tal-gass naturali u tal-elettriku u li jhassar id-Direttiva 2008/92/KE. (ĠU L 311, 17.11.2016, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra, hlief għad-*data* dwar il-prezzijiet industrijali għall-kategorija tal-konsumaturi industrijali IC fir-rigward tal-elettriku u għall-kategorija tal-konsumaturi industrijali I3 fir-rigward tal-gass. Din id-*data* (bi tliet livelli ta' prezzijiet: prezzijiet li jeskludu t-taxxi u l-imposti; prezzijiet li jeskludu l-VAT u taxxi oħra li jistgħu jiġu rkuprati; prezzijiet li jinkludu t-taxxi, l-imposti u l-VAT kollha) għandha tiġi pprovduta kull sitt xhur fi żmien xahrejn wara l-perjodu ta' referenza bl-użu ta' kwestjonarji adattati pprovduti mill-Eurostat.

2. 32017 R 2169: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2169 tal-21 ta' Novembru 2017 dwar il-format u l-arrangamenti għat-trażmissjoni tal-Istatistika Ewropea tal-prezzijiet tal-gass naturali u tal-elettriku skont ir-Regolament (UE) 2016/1952 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. (ĠU L 306, 22.11.2017, p. 9).

3. 32019 R 0803: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/803 tas-17 ta' Mejju 2019 dwar ir-rekwiżiti tekniċi fir-rigward tal-kontenut tar-rapporti ta' kwalità dwar l-istatistika Ewropea tal-prezzijiet tal-gass naturali u tal-elettriku skont ir-Regolament (UE) 2016/1952 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 132, 20.5.2019, p. 23).
4. 32008 R 1099: Ir-Regolament (KE) Nru 1099/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2008 dwar l-istatistika dwar l-enerġija (ĠU L 304, 14.11.2008, p. 1), kif emendat bi:
 - 32013 R 0147: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 147/2013 tat-13 ta' Frar 2013 (ĠU L 50, 22.2.2013, p. 1),
 - 32014 R 0431: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 431/2014 tal-24 ta' April 2014 (ĠU L 131, 1.5.2014, p. 1),
 - 32017 R 2010: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/2010 tad-9 ta' Novembru 2017 (ĠU L 292, 10.11.2017, p. 3),
 - 32019 R 2146: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/2146 tas-26 ta' Novembru 2019 (ĠU L 325, 16.12.2019, p. 43),
 - 32022 R 0132: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/132 tat-28 ta' Jannar 2022 (ĠU L 20, 31.1.2022, p. 208).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma ghandux japplika għal Andorra, hlief għal *data* dwar l-importazzjoni u l-esportazzjoni tad-diversi prodotti tal-enerġija u l-produzzjoni tal-elettriku għall-istatistika annwali dwar l-enerġija (l-Anness B).

KAPITOLU 11

L-ISTATISTIKA AMBJENTALI

L-ATTI MSEMMIJA

TAQSIMA A

L-ISKART

1. 32002 R 2150: Ir-Regolament (KE) Nru 2150/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2002 dwar l-istatistika tal-iskart (ĠU L 332, 9.12.2002, p. 1), kif emendat bi:
 - 32004 R 0574: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 574/2004 tat-23 ta' Frar 2004 (ĠU L 90, 27.3.2004, p. 15),
 - 32005 R 0783: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 783/2005 tal-24 ta' Mejju 2005 (ĠU L 131, 25.5.2005, p. 38),

- 32009 R 0221: Ir-Regolament (KE) Nru 221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 157),
- 32010 R 0849: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 849/2010 tas-27 ta' Settembru 2010 (ĠU L 253, 28.9.2010, p. 2).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet tal-Ftehim preżenti, jinqraw bl-adattament li ġej:

L-Anness II ta' dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 32005 R 0782: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 782/2005 tal-24 ta' Mejju 2005 li jistabbilixxi l-format għat-trażmissjoni tar-riżultati dwar l-istatistika tal-iskart (ĠU L 131, 25.5.2005, p. 26).
3. 32005 R 1445: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1445/2005 tal-5 ta' Settembru 2005 li jiddefinixxi l-kriterji xierqa għall-evalwazzjoni tal-kwalità u l-kontenut tar-rapporti tal-kwalità għall-istatistika tal-iskart għall-ghanijiet tar-Regolament (KE) Nru 2150/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 229, 6.9.2005, p. 6).

TAQSIMA B

KONTIJIET EKONOMIČI AMBJENTALI

1. 32011 R 0691: Ir-Regolament (UE) Nru 691/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 2011 dwar il-kontijiet ekonomiċi ambjentali Ewropej (ĠU L 192, 22.7.2011, p. 1), kif emendat bi:

- 32014 R 0538: Ir-Regolament (UE) Nru 538/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 (ĠU L 158, 27/05/2014, p. 113),
- 32022 R 0125: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/125 tad-19 ta' Novembru 2021 (ĠU L 20, 31.1.2022, p. 40).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet tal-Ftehim preżenti, jinqraw bl-adattament li ġej:

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal Andorra.

2. 32015 R 2174: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2174 tal-24 ta' Novembru 2015 dwar il-kompendju indikattiv ta' prodotti u servizzi ambjentali, il-format tat-trażmissjoni tad-*data* għall-kontijiet ekonomiċi ambjentali Ewropej u l-modalitajiet, l-istruttura u l-perjodiċità tar-rapporti ta' kwalità skont ir-Regolament (UE) Nru 691/2011 tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill dwar il-kontijiet ekonomiċi ambjentali Ewropej (ĠU L 307, 25.11.2015, p. 17).
3. 32016 R 0172: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/172 tal-24 ta' Novembru 2015 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 691/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-ispeċifikazzjoni tal-prodotti tal-enerġija (ĠU L 33, 10.2.2016, p. 3).

Data li għandha tiġi pprovduta lill-Eurostat skont ir-Regolament dwar l-Istatistika Ewropea tan-Negozju (EBS) (ir-Regolament (UE) 2019/2152)

Parti A

Data li għandha tiġi pprovduta fir-rigward tat-tabelli EBS GIA fl-Anness I – il-parti B (id-data mhux imsemmija fit-tabella se tiġi eżentata) - ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1197 tat-30 ta' Lulju 2020 — l-Att Ġenerali ta' Implimentazzjoni tal-EBS (General Implementing Act, GIA):

Tabella L-Anness I – il-Parti B – ir-Regolament ta’ Implimentazzjoni R.2020/1197	Varjabbli	Analizi	Perjodiċità	L-ewwel perjodu ta’ referenza	Skadenza ghat- trażmissjoni
Tabella 1	(1) l-istatistika tan-negozju għal żmien qasir: a. dwar it-Tema 1.1 Il-popolazzjoni tan-negozju – L-avvenimenti demografiċi tan-negozju (110101. Reġistrazzjonijiet biss)	Diżaggregazzjoni skont l-attività: – Aggregati tat-Taqsimiet tan-NACE: – B+C+D+E, K+L+M+N, P+Q+R+S95+S96 – It-Taqsimiet tan-NACE: — F, G, H, I u J	Trimestrali	2021	T+xahrejn
Tabella 2	(1) l-istatistika tan-negozju għal żmien qasir: b. u dwar it-Tema 1.2 Inputs tax-xogħol – Impjiegi (120101. Numru ta’ impjegati u persuni li jaħdmu għal rashom biss)	Diżaggregazzjoni skont l-attività: – Aggregati tat-Taqsimiet u d-Divizjonijiet tan-NACE: – B+C+D+E36, H+I+J+L+M (bl-eskluzjoni ta’ M701, M72, M75)+N – It-Taqsimiet tan-NACE: – B, C, D, F, G, H, I, J, L, M (bl-eskluzjoni ta’ M701, M72, M75) u N	Trimestrali	2021	T+xahrejn
Tabelli 10 u 11	(2) l-istatistika tan-negozju fil-livell tal-pajjiż: a. dwar it-Tema 2.1 Popolazzjoni tan-negozju (21010. Numru ta’ intrapriži attivi	Diżaggregazzjoni skont l-attività: – Aggregati tat-Taqsimiet tan-NACE: – B+C+D+E, K+L+M+N, P+Q+R+S95+S96 – It-Taqsimiet tan-NACE: — F, G, H, I u J	Annwali	2020	T+24 xahar

Tabella L-Anness I – il-Parti B – ir-Regolament ta’ Implimentazzjoni R.2020/1197	Varjabbli	Analizi	Perjodiċità	L-ewwel perjodu ta’ referenza	Skadenza ghat- trażmissjoni
Tabelli 10 u 11	(2) l-istatistika tan-negozju fil-livell tal-pajjiż: b. dwar it-Tema 2.2 Inputs tax-xogħol – Impjiegi (220101. In-numru ta’ impjegati u persuni li jahdmu għal rashom u 220102. In-numru ta’ impjegati biss)	Diżaggregazzjoni skont l-attività: – Aggregati tat-Taqsimiet tan-NACE: – B+C+D+E, H+I+J+L+M+N – It-Taqsimiet tan-NACE: – B, C, D, F, G, H, I, J, L, M u N	Annwali	2020	T+24 xahar
It-Tabelli 10 u 11	(2) l-istatistika tan-negozju fil-livell tal-pajjiż: c. dwar it-Tema 2.2 Inputs tax-xogħol – Spejjeż tax-xogħol (220301. L-ispiza tal-benefiċċji tal-impjegati, 220302. Il-pagi u salarji u 220303. L-ispejjeż tas-sigurtà soċjali biss)	Diżaggregazzjoni skont l-attività: – Aggregati tat-Taqsimiet tan-NACE: – B+C+D+E, H+I+J+L+M+N – It-Taqsimiet tan-NACE: – B, C, D, F, G, H, I, J, L, M u N	Annwali	2020	T+24 xahar
Tabella 18	(2) l-istatistika tan-negozju fil-livell tal-pajjiż: d. dwar it-Tema 2.3 Inputs tar-R&Ż – Nefqa fir-R&Ż (230101. In-nefqa intramurali fir-R&Ż biss)	Diżaggregazzjoni skont l-attività: – Aggregati tat-Taqsimiet tan-NACE: D+E —Taqsimiet u diviżjonijiet tan-NACE A, B, C, F, G, H, I, J, L68, M, N, P, Q, R, S95	Biennali	2023	T+24 xahar

Tabella L-Anness I – il-Parti B – ir-Regolament ta’ Implimentazzjoni R.2020/1197	Varjabbli	Analizi	Perjodiċità	L-ewwel perjodu ta’ referenza	Skadenza ghat- trażmissjoni
Tabelli 18 u 19	(2) l-istatistika tan-negozju fil-livell tal-pajjiż: e. dwar it-Tema 2.3 Inputs tar-R&Ż – Impjiegi tar-R&Ż (230201. Persunal tar-R&Ż u 230202. Ir-riċerkaturi biss)	Diżaggregazzjoni skont l-attività: – Aggregati tat-Taqsimiet tan-NACE: D+E – Taqsimiet u Diviżjonijiet tan-NACE: A, B, C, F, G, H, I, J, L68, M, N, P, Q, R, S95	Biennali	2023	T+24 xahar
Tabella 20	(2) l-istatistika tan-negozju fil-livell tal-pajjiż: f. dwar it-Tema 2.3 Inputs tar-R&Ż – R&Ż iffinanzjati pubblikament (230501. L-allokazzjonijiet tal-baġit tal-gvern għar-riċerka u l-iżvilupp (GBARD) u 230502. Finanzjament pubbliku nazzjonali għar-R&Ż ikkoordinati transnazzjonalment biss)	Total biss. L-ebda diżaggregazzjoni	Annwali	2012	T+24 xahar
Tabelli 10, 11 u 21	(2) l-istatistika tan-negozju fil-livell tal-pajjiż: g. dwar it-Tema 2.4 Xiri – Xiri ta’ oġġetti u servizzi (240101. Xiri totali ta’ oġġetti u servizzi u 240102. Xiri ta’ oġġetti u servizzi għall-bejgħ mill-ġdid biss)	Diżaggregazzjoni skont l-attività: – Taqsimiet u Diviżjonijiet tan-NACE: B, C, D, E, F, G, H, I, J, L, M, N, P, Q, R, S95, S96	Annwali	2012	T+24 xahar

Tabella L-Anness I – il-Parti B – ir-Regolament ta’ Implimentazzjoni R.2020/1197	Varjabbli	Analizi	Perjodiċità	L-ewwel perjodu ta’ referenza	Skadenza ghat- trażmissjoni
Tabella 22	(2) l-istatistika tan-negozju fil-livell tal-pajjiż: h. dwar it-Tema 2.4 Xiri – Bidla fil-ħażna tal-oġġetti (240201. Bidla fil-ħażna tal-oġġetti biss)	Diżaggregazzjoni skont l-attività: – Taqsimiet u Diviżjonijiet tan-NACE: B,C,D,E,F, G, H, I, J, L, M, N, P, Q, R, S95, S96	Annwali	2012	T+24 xahar
Tabelli 10, 11 u 24	(2) l-istatistika tan-negozju fil-livell tal-pajjiż: i. dwar it-Tema 2.5 Outputs u prestazzjoni – Fatturat nett (250101. Fatturat nett, 250102. Fatturat nett mill-agrikoltura, il-forestrija, is-sajd u l-attivitàjiet industrijali, 250103. Fatturat nett mill-attivitàjiet industrijali, 250104. Fatturat nett mill-attivitàjiet industrijali minbarra l-kostruzzjoni, 250105. Fatturat nett mill-kostruzzjoni, 250106. Fatturat nett mill-attivitàjiet ta’ servizz, 250107. Fatturat nett mill-attivitàjiet kummerċjali ta’ xiri u bejgħ mill-gdid u mill-attivitàjiet intermedjarji, 250108. Fatturat nett mill-bini u 250109. Fatturat nett mill-inginerija ċivili biss)	Diżaggregazzjoni skont l-attività: – Taqsimiet u Diviżjonijiet tan-NACE: B,C,D,E,F, G, H, I, J, L, M, N, P, Q, R, S95, S96	Annwali	2012	T+24 xahar

Tabella L-Anness I – il-Parti B – ir-Regolament ta’ Implimentazzjoni R.2020/1197	Varjabbli	Analizi	Perjodiċità	L-ewwel perjodu ta’ referenza	Skadenza ghat- trażmissjoni
Tabelli 10 u 11	(2) l-istatistika tan-negozju fil-livell tal-pajjiż: j. dwar it-Tema 2.5 Outputs u prestazzjoni – Valur tal-output (250301. Valur tal-output biss)	Diżaggregazzjoni skont l-attività: – Taqsimiet u diviżjonijiet tal-NACE: B,C,D,E,F, G, H, I, J, L, M, N, P, Q, R, S95, S96	Annwali	2012	T+24 xahar
Tabelli 10 u 11	(2) l-istatistika tan-negozju fil-livell tal-pajjiż: k. dwar it-Tema 2.5 Outputs u prestazzjoni – Valur miżjud (250401. Valur miżjud biss)	Diżaggregazzjoni skont l-attività: – Taqsimiet u Diviżjonijiet tan-NACE: B,C,D,E,F, G, H, I, J, L, M, N, P, Q, R, S95, S96	Annwali	2012	T+24 xahar
Tabelli 10 u 11	(2) l-istatistika tan-negozju fil-livell tal-pajjiż: l. dwar it-Tema 2.5 Outputs u prestazzjoni — Surplus operatorju gross (250501. Surplus operatorju gross biss)	Diżaggregazzjoni skont l-attività: – It-Taqsimiet tan-NACE: B,C,D,E,F, G, H, I, J, L, M, N, P, Q, R, S95, S96	Annwali	2012	T+24 xahar
Tabella 10, 27 u 28	(2) l-istatistika tan-negozju fil-livell tal-pajjiż: m. dwar it-Tema 2.6 Investimenti – Investment gross minn intrapriżi attivi (260101. Investment gross f’assi mhux kurrenti tangibbli, 260102. Investment gross fl-art, 260105. Investment gross f’makkinarju u tagħmir, 260106. Investment gross f’assi mhux kurrenti intangibbli minbarra l-avvjament u 260107. Investment f’software mixtri biss)	Diżaggregazzjoni skont l-attività: – Taqsimiet u Diviżjonijiet tan-NACE: B,C,D,E,F, G, H, I, J, L, M, N, P, Q, R, S95, S96	Annwali	2012	T+24 xahar

Parti B

Data li għandha tinzamm fir-rigward tat-tabelli EBS GIA fl-Anness VIII (id-data mhux imsemmija fit-tabella se tiġi eżentata) ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1197 tat-30 ta' Lulju 2020 — EBS l-Att Ġenerali ta' Implimentazzjoni tal-EBS (GIA):

Anness	Varjabbli
Għall-finijiet tal-NSBR	
1. UNITÀ ĠURIDIKA	
IDENTIFIKAZZJONI	1,1 Numru/i tal-identità
	1,2 Isem
	1,3 Indirizz
AVVENIMENTI DEMOGRAFIČI	1,6 Id-data ta’ inkorporazzjoni għal persuni ġuridiċi jew id-data tar-rikonoxximent uffiċjali bħala operatur ekonomiku għal persuni fiżiċi
	1,7 Data li fiha l-unità legali waqfet
PARAMETRI TA’ STRATIFIKAZZJONI	1,8 Forma legali
	1,9 Status ta’ attività ġuridika

Anness	Varjabbli
Għall-finijiet tal-NSBR	
4. UNITÀ LOKALI	
IDENTIFIKAZZJONI	4,1 Numru tal-identità
	4,2 Isem
	4,3 Indirizz
AVVENIMENTI DEMOGRAFIČI	4,5 Id-data tal-bidu tal-attivitajiet
	4,6 Id-data tat-tmiem finali tal-attivitajiet
PARAMETRI TA’ STRATIFIKAZZJONI U VARJABBLI EKONOMIČI	4,7 Kodiči tal-attività prinċipali fil-livell ta’ 4 ċifri tal-NACE
	4,13 Kodiči tal-lokalizzazzjoni ġeografika

IL-LIĠI TAL-KUMPAĠIJI

Lista prevista fl-Artikolu 61 tal-Ftehim Qafas

INTRODUZZJONI

Meta l-atti legali msemmija f'dan l-Anness ikun fihom kunċetti jew jirreferu għal proċeduri li huma speċifiċi għall-ordni ġuridiku tal-UE, bħal:

- premissi;
- id-destinatarji tal-atti legali tal-UE;
- referenzi għat-territorji jew il-lingwi tal-UE;
- referenzi għad-drittijiet u l-obbligi tal-Istati Membri tal-UE, l-entitajiet pubbliċi, l-impriżi jew l-individwi tagħhom fir-rigward ta' xulxin; u
- referenzi għal proċeduri ta' notifika u ta' informazzjoni;

il-Protokoll Qafas 1 dwar l-adattamenti orizzontali għandu japplika, sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan l-Anness.

L-ATTI MSEMMIJA

1. 32017 L 1132: Id-Direttiva (UE) 2017/1132 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar ċerti aspetti tal-ligi dwar il-kumpaniji (ĠU L 169, 30.6.2017, p. 46), kif emendata bi:
 - 32019 L 1151: Id-Direttiva (UE) 2019/1151 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 (ĠU L 189, 11.7.2019, p. 80),
 - 32019 L 2121: Id-Direttiva (UE) 2019/2121 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Novembru 2019 (ĠU L 321, 12.12.2019, p. 1),
 - 32021 R 1042: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1042 tat-18 ta' Ġunju 2021 (ĠU L 225, 25.6.2021, p. 7).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun ta' 5 snin mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim.

(b) Id-dispożizzjonijiet tranżitorji indikati fl-Artikolu 160 għandhom ikunu applikabbli wkoll fir-rigward ta' Andorra.

(c) Dan li ġej għandu jġi miżjud fl-Anness I tad-Direttiva:

“— Andorra:

societat anònima;”

(d) Dan li ġej għandu jġi miżjud fl-Anness II tad-Direttiva:

“— Andorra:

la societat anònima, la societat comanditària per accions, la societat de responsabilitat limitada;”

(e) Dan li ġej għandu jġi miżjud fl-Anness IIA tad-Direttiva:

“— Andorra:

societat de responsabilitat limitada;”

2. 32009 L 0102: Id-Direttiva 2009/102/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 rigward il-ligijiet tal-kumpaniji dwar il-kumpaniji privati ta' membru wiehed b'responsabbiltà limitata (verżjoni kodifikata) (ĠU L 258, 1.10.2009, p. 20), kif emendata bi:
- 32013 L 0024: Id-Direttiva tal-Kunsill 2013/24/UE tat-13 ta' Mejju 2013 (ĠU L 158, 10.6.2013, p. 365).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun ta' 3 snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.
- (b) Dan li ġej għandu jiġi miżjud fl-Anness I tad-Direttiva:

“– Andorra:

‘societat de responsabilitat limitada’,”

3. 31985 R 2137: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2137/85 tal-25 ta' Lulju 1985 dwar il-Gruppi Ewropej b'Interess Ekonomiku (GEIE) (ĠU L 199, 31.7.1985, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun ta' 3 snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.

4. 32001 R 2157: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2157/2001 tat-8 ta' Ottubru 2001 dwar l-Istatut ta' Kumpannija Ewropea (SE) (ĠU L 294, 10.11.2001, p. 1, kif emendat bi:
 - 32004 R 0885: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 885/2004 tas-26 ta' April 2004 (ĠU L 168, 1.5.2004, p. 1),
 - 32006 R 1791: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1791/2006 tal-20 ta' Novembru 2006 (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 1),
 - 32013 R 0517: Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 517/2013 tat-13 ta' Mejju 2013 (ĠU L 158, 10.6.2013, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 ta' dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun ta' 3 snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.

(b) Dan li ġej għandu jżied mal-Anness I tar-Regolament:

“ANDORRA:

la societät anònima”

(c) Dan li ġej għandu jżied mal-Anness II tar-Regolament:

“ANDORRA:

la societät anònima, la societät de responsabilität limitada;”

5. 32004 L 0025: Id-Direttiva 2004/25/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 fuq offerti ta' xiri (ĠU L 142, 30.4.2004, p. 12).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun ta' 3 snin mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim.

6. 32007 L 0036: Id-Direttiva 2007/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Lulju 2007 dwar l-eżerċizzju ta' ċerti drittijiet tal-azzjonisti ta' kumpanniji kkwotati (ĠU L 184, 14.7.2007, p. 17), kif emendata bi:

- 32017 L 0828: Id-Direttiva (UE) 2017/828 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 (ĠU L 132, 20.5.2017, p. 1),
- 32018 R 1212: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1212 tat-3 ta' Settembru 2018 (ĠU L 223, 4.9.2018, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun ta' 3 snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.

7. 32002 R 1606: Ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Lulju 2002 rigward l-applikazzjoni ta' standards internazzjonali tal-kontabilità (ĠU L 243, 11.9.2002, p. 1).
8. 32008 R 1126: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1126/2008 tat-3 ta' Novembru 2008 li jadotta ċerti standards internazzjonali tal-kontabilità skont ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 320, 29.11.2008, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għar-rapportar finanzjarju minn kumpaniji nnegozjati pubblikament, banek u kumpaniji tal-assigurazzjoni stabbiliti f'Andorra, għandhom jiffasslu rapporti finanzjarji konsolidati skont l-Istandards Internazzjonali tar-Rapportar Finanzjarju adottati skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1126/2008 tat-3 ta' Novembru 2008.

Madankollu, il-gvern ta' Andorra huwa liberu li jagħti mandat għall-applikazzjoni diretta tal-Istandards Internazzjonali tar-Rapportar Finanzjarju, dment li n-noti għar-rapporti finanzjarji awditjati jkun fihom dikjarazzjoni espliċita u mhux riżervata li dawn ir-rapporti finanzjarji jikkonformaw mal-istandards internazzjonali tar-rapportar finanzjarju. Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1126/2008 tat-3 ta' Novembru 2008 ma għandux japplika jekk din il-kundizzjoni tiġi ssodisfata.

9. 32003 R 1435: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1435/2003 tat-22 ta' Lulju 2003 dwar l-Istatut għal Soċjetà Kooperattiva Ewropea (SCE) (ĠU L 207, 18.8.2003, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun ta' 5 snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.

10. 32006 L 0043: Id-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2006 dwar il-verifiki statutorji tal-kontijiet annwali u tal-kontijiet konsolidati, li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 84/253/KEE (ĠU L 157, 9.6.2006, p. 87), kif emendata bi:

- 32013 L 0034: Id-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 (ĠU L 182, 29.6.2013, p. 19),
- 32014 L 0056: Id-Direttiva 2014/56/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 (ĠU L 158, 27.5.2014, p. 196).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Fl-Artikolu 30c(3), fir-rigward ta' Andorra, il-kliem “kif stabbilit fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea” ma għandux japplika.

11. 32010 D 0064: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/64/UE tal-5 ta' Frar 2010 dwar l-adekwatezza tal-awtoritajiet kompetenti ta' ċerti pajjiżi terzi skont id-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 35, 6.2.2010, p. 15).

12. 32011 D 0030: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/30/UE tad-19 ta' Jannar 2011 dwar l-ekwivalenza tas-sorveljanza pubblika, l-aċċertament tal-kwalità u s-sistemi ta' investigazzjoni u penali għall-awdituri u l-entitajiet tal-awditjar ta' ċerti pajjiżi terzi kif ukoll dwar perjodu tranżizzjonali għall-attivitajiet tal-awditjar ta' awdituri u entitajiet tal-awditjar minn ċerti pajjiżi terzi fl-Unjoni Ewropea (ĠU L 15, 20.1.2011, p. 12), kif emendata bi:
- 32013 D 0288: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/288/UE tat-13 ta' Ġunju 2013 (ĠU L 163, 15.6.2013, p. 26),
 - 32013 R 0519: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 519/2013 tal-21 ta' Frar 2013 (ĠU L 158, 10.6.2013, p. 74),
 - 32016 D 1223: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1223 tal-25 ta' Lulju 2016 (ĠU L 201, 27.7/2016, p. 23).
13. 32016 D 1010: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1010 tal-21 ta' Ġunju 2016 dwar l-adekwatezza tal-awtoritajiet kompetenti ta' ċerti pajjiżi terzi u territorji skont id-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 165, 23.6.2016, p. 17).

14. 32022 D 1297: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1297 tat-22 ta' Lulju 2022 ddwar l-adeqwatezza tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Uniti tal-Amerka skont id-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (notifikata bid-dokument C(2022) 5113) (ĠU L 196, 25.7.2022, p. 134).
15. 32022D1298: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1298 tat-22 ta' Lulju 2022 dwar l-ekwivalenza tas-sistemi tas-sorveljanza pubblika, l-assigurazzjoni tal-kwalità, tal-investigazzjoni u l-penali għall-awdituri u l-entitajiet tal-awditjar tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Uniti tal-Amerka skont id-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (notifikata bid-dokument C(2022) 5118) (ĠU L 196, 25.7.2022, p. 138).
16. 32019 D 1874: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1874 tas-6 ta' Novembru 2019 dwar l-adeqwatezza tal-awtoritajiet kompetenti tar-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina skont id-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 289, 8.11.2019, p. 55).
17. 32020 D 0589: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/589 tat-23 ta' April 2020 dwar l-adeqwatezza tal-awtorità kompetenti tar-Repubblika tal-Afrika t'Isfel skont id-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 138, 30.4.2020, p. 15).
18. 32013 L 0034: Id-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji kkonsolidati u r-rapporti relatati ta' ċerti tipi ta' impriži, u li temenda d-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li tħassar id-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE (ĠU L 182, 29.6.2013, p. 19), kif emendata bi:

- 32014 L 0102: Id-Direttiva tal-Kunsill 2014/102/UE tas-7 ta' Novembru 2014 (ĠU L 334, 21.11.2014, p. 86),
- 32014 L 0095: Id-Direttiva 2014/95/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2014 (ĠU L 330, 15.11.2014, p. 1),
- 32021 L 2101: Id-Direttiva (UE) 2021/2101 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2021 (ĠU L 429, 1.12.2021, p. 1),
- 32022 L 2464: Id-Direttiva (UE) 2022/2464 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Dicembru 2022 (ĠU L 322, 16.12.2022, p. 15).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun ta' 5 snin mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim.

(b) Dan li ġej għandu jiżdied mal-Anness I tad-Direttiva:

“— Andorra:

La societat anònima, la societat comanditària per accions, la societat de responsabilitat limitada;”

(c) Dan li ġej għandu jiżdied mal-Anness II tad-Direttiva:

“— Andorra:

la societat col·lectiva, la societat en comanditària simple;”

19. 32014 R 0537: Ir-Regolament (UE) Nru 537/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar rekwiżiti speċifiċi dwar l-awditjar statutorju ta' entitajiet ta' interess pubbliku u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/909/KE (ĠU L 158, 27.5.2014, p. 77), kif ikkoreġut mill-ĠU L 170, 11.6.2014, p. 66.

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) Għandu japplika l-Artikolu 3 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim. Il-perjodu msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll Qafas 1 għandu jkun ta' 5 snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.

- (b) Modalitajiet għall-assoċjazzjoni ta' Andorra f'konformità mal-Artikolu 80 ta' dan il-Ftehim:

L-awtoritajiet kompetenti ta' Andorra msemija fl-Artikolu 32(1) tad-Direttiva 2006/43/KE għandu jkollhom id-dritt li jipparteċipaw bis-sħiħ fil-Kumitat ta' Korpi Ewropej għas-Sorveljanza tal-Awditjar (CEAOB), taħt l-istess kundizzjonijiet bħall-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri tal-UE iżda mingħajr id-dritt tal-vot. Il-membri minn Andorra ma għandhomx ikunu eliġibbli għall-Presidenza tas-CEAOB skont l-Artikolu 30(6).

- (c) Il-kliem “leġislazzjoni tal-Unjoni jew nazzjonali” għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem “il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni jew il-leġislazzjoni nazzjonali” u l-kliem “tal-Unjoni jew il-liġi nazzjonali” għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem “il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni jew il-liġi nazzjonali”.

- (d) Fl-Artikolu 41:

- (i) il-kliem “17 ta' Ġunju 2020” għandu jaqra “5 snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim”;
- (ii) il-kliem “17 ta' Ġunju 2023” għandu jaqra “5 snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim”;
- (iii) il-kliem “16 ta' Ġunju 2014” għandu jaqra “5 snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim”;

(iv) il-kliem “fis-17 ta’ Ġunju 2016” għandu jaqra “5 snin mid-data tad-dhul fis-sehh ta’ dan il-Ftehim”.

(e) Fl-Artikolu 44, il-kliem “17 ta’ Ġunju 2017” għandu jaqra “5 snin mid-data tad-dhul fis-sehh ta’ dan il-Ftehim”.

20. 32009 R 1060: Ir-Regolament (KE) Nru 1060/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta’ Settembru 2009 dwar aġenziji li jiggradaw il-kreditu (ĠU L 302, 17.11.2009, p. 1) kif emendat bi:

- 32011 R 0513 Ir-Regolament (UE) Nru 513/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta’ Mejju 2011 (ĠU L 145, 31.5.2011, p. 30),
- 32011 L 0061 Id-Direttiva 2011/61/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta’ Ġunju 2011 (ĠU L 174, 1.7.2011, p. 1),
- 32013 R 0462 Ir-Regolament (UE) Nru 462/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta’ Mejju 2013 (ĠU L 146, 31.5.2013, p. 1),
- 32014 L 0051 Id-Direttiva 2014/51/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta’ April 2014 (ĠU L 153, 22.5.2014, p. 1),
- 32017 R 2402 Ir-Regolament (UE) 2017/2402 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta’ Diċembru 2017 (ĠU L 347, 28.12.2017, p. 35).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 3 ta' dan il-Ftehim. Dan ir-Regolament għandu japplika biss mill-mument li Andorra tkun kisbet aċċess għas-segment bankarju msemmi fl-Artikolu 4(1) tal-Protokoll Qafas 3 u f'konformità mal-Artikolu 4(5) tal-Protokoll Qafas 3.

21. 32019 D 1283: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1283 tad-29 ta' Lulju 2019 dwar ir-rikonossiment tal-qafas legali u supervizzorju tal-Ġappun bħala ekwivalenti għar-rekwiżiti tar-Regolament (KE) Nru 1060/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar aġenziji li jiggradaw il-kreditu (ĠU L 201, 30.7.2019, p. 40).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 3 għal dan il-Ftehim. Id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika qabel ma Andorra tkun kisbet aċċess għas-segment bankarju tas-suq intern kif imsemmi fl-Artikolu 4(1) tal-Protokoll Qafas 3 u f'konformità mal-Artikolu 4(5) tal-Protokoll Qafas 3.

22. 32019 D 1280: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1280 tad-29 ta' Lulju 2019 dwar ir-rikonossiment tal-qafas legali u superviżorju tal-Messiku bħala ekwivalenti għall-htigijiet tar-Regolament (KE) Nru 1060/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar aġenziji li jiggradaw il-kreditu (ĠU L 201, 30.7.2019, p. 30).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 3 ta' dan il-Ftehim. Id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika qabel ma Andorra tkun kisbet aċċess għas-segment bankarju tas-suq intern kif imsemmi fl-Artikolu 4(1) tal-Protokoll Qafas 3 u f'konformità mal-Artikolu 4(5) tal-Protokoll Qafas 3.

23. 32019 D 1279: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1279 tad-29 ta' Lulju 2019 dwar ir-rikonossiment tal-qafas legali u superviżorju tal-Istati Uniti tal-Amerika bħala ekwivalenti għar-rekwiżiti tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1060/2009 dwar aġenziji li jiggradaw il-kreditu (ĠU L 201, 30.7.2019, p. 26).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 3 ta' dan il-Ftehim. Din id-Deciżjoni għandha tapplika biss mill-mument li Andorra tkun kisbet aċċess għas-segment bankarju msemmi fl-Artikolu 4(1) tal-Protokoll Qafas 3 u f'konformità mal-Artikolu 4(5) tal-Protokoll Qafas 3.

24. 32019 D 1284: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1284 tad-29 ta' Lulju 2019 dwar ir-rikonossiment tal-qafas legali u supervizorju ta' Hong Kong bħala ekwivalenti għall-htigijiet tar-Regolament (KE) Nru 1060/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar aġenziji li jiggradaw il-kreditu (ĠU L 201, 30.7.2019, p. 43).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 3 ta' dan il-Ftehim. Din id-Deciżjoni għandha tapplika biss mill-mument li Andorra tkun kisbet aċċess għas-segment bankarju msemmi fl-Artikolu 4(1) tal-Protokoll Qafas 3 u f'konformità mal-Artikolu 4(5) tal-Protokoll Qafas 3.

25. 32004 D 0109: Id-Direttiva 2004/109/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Diċembru 2004 dwar l-armonizzazzjoni tar-rekwiżiti ta' trasparenza f'dak li għandu x'jaqsam ma' informazzjoni dwar emittenti li t-titoli tagħhom huma ammessi għall-kummerċ f'suq regolat u li temenda d-Direttiva 2001/34/KE (ĠU L 390, 31.12.2004, p. 38) kif emendata bi:

- 32008 L 0022: Id-Direttiva 2008/22/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2008 (ĠU L 76, 19.3.2008, p. 50),
- 32013 D 0050: Id-Direttiva 2013/50/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 (ĠU L 294, 6.11.2013, p. 13).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 3 ta' dan il-Ftehim. Din id-Direttiva għandha tapplika biss mill-mument li Andorra tkun kisbet aċċess għas-segment bankarju msemmi fl-Artikolu 4(1) tal-Protokoll Qafas 3 u f'konformità mal-Artikolu 4(5) tal-Protokoll Qafas 3.

26. 32007 L 0014: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2007/14/KE tat-8 ta' Marzu 2007 li tistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' xi dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2004/109/KE dwar l-armonizzazzjoni tar-rekwiżiti ta' trasparenza f'dak li għandu x'jaqsam ma' informazzjoni dwar emittenti li t-titoli tagħhom huma ammessi għall-kummerċ f'suq regolat (ĠU L 69, 9.3.2007, p. 27).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 3 ta' dan il-Ftehim. Din id-Direttiva għandha tapplika biss mill-mument li Andorra tkun kisbet aċċess għas-segment bankarju msemmi fl-Artikolu 4(1) tal-Protokoll Qafas 3 u f'konformità mal-Artikolu 4(5) tal-Protokoll Qafas 3.

27. 32015 R 0761: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/761 tas-17 ta' Diċembru 2014 li jissupplimenta d-Direttiva 2004/109/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' standards tekniċi regolatorji dwar holdings importanti (ĠU L 120, 13.5.2015, p. 2).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 3 ta' dan il-Ftehim. Dan ir-Regolament għandu japplika biss mill-mument li Andorra tkun kisbet aċċess għas-segment bankarju msemmi fl-Artikolu 4(1) tal-Protokoll Qafas 3 u f'konformità mal-Artikolu 4(5) tal-Protokoll Qafas 3.

28. 32016 R 1437: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/1437 tad-19 ta' Mejju 2016 li jissupplimenta d-Direttiva 2004/109/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandards tekniċi regolatorji għall-aċċess għall-informazzjoni regolata fil-livell tal-Unjoni (ĠU L 234, 31.8.2016, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 3 ta' dan il-Ftehim. Dan ir-Regolament għandu japplika biss mill-mument li Andorra tkun kisbet aċċess għas-segment bankarju msemmi fl-Artikolu 4(1) tal-Protokoll Qafas 3 u f'konformità mal-Artikolu 4(5) tal-Protokoll Qafas 3.

29. 32019 R 0815: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/815 tas-17 ta' Diċembru 2018 li jissupplimenta d-Direttiva 2004/109/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandards tekniċi regolatorji dwar l-ispeċifikazzjoni tal-format elettroniku uniku għar-rapportar (ĠU L 143, 29.5.2019, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-iskopijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 3 ta' dan il-Ftehim. Dan ir-Regolament għandu japplika biss mill-mument li Andorra tkun kisbet aċċess għas-segment bankarju msemmi fl-Artikolu 4(1) tal-Protokoll Qafas 3 u f'konformità mal-Artikolu 4(5) tal-Protokoll Qafas 3.

30. 32007 R 1569: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1569/2007 tal-21 ta' Diċembru 2007 li jistabbilixxi mekkaniżmu għad-determinazzjoni tal-ekwivalenza għall-istandards tal-kontabilità applikati mill-emittenti tal-pajjiż terz ta' titoli skont id-Direttiva 2003/71/KE u 2004/109/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 340, 22.12.2007, p. 66).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 3 ta' dan il-Ftehim. Dan ir-Regolament għandu japplika biss mill-mument li Andorra tkun kisbet aċċess għas-segment bankarju msemmi fl-Artikolu 4(1) tal-Protokoll Qafas 3 u f'konformità mal-Artikolu 4(5) tal-Protokoll Qafas 3.

31. 32008 D 0961: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-12 ta' Diċembru 2008 dwar l-użu, min-naħa ta' emittenti ta' titoli ta' pajjiżi terzi, tal-istandards nazzjonali tal-kontabbiltà ta' ċerti pajjiżi terzi u l-istandards internazzjonali tar-rappurtar finanzjarju biex jippreparaw ir-rapporti finanzjarji konsolidati tagħhom (ĠU L 340, 19.12.2008, p. 112).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 3 ta' dan il-Ftehim. Dan ir-Regolament għandu japplika biss mill-mument li Andorra tkun kisbet aċċess għas-segment bankarju msemmi fl-Artikolu 4(1) tal-Protokoll Qafas 3 u f'konformità mal-Artikolu 4(5) tal-Protokoll Qafas 3.

ATTI LI L-PARTIJET ASSOĊJATI GHANDHOM JIEHDU NOTA TAGHHOM

1. 2001 H 0256: Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2001/256/KE tal-15 ta' Novembru 2000 dwar l-assicuranza tal-kwalità għall-verifika skont l-istatut fl-Unjoni Ewropea: rekwiziti minimi (ĠU L 91, 31.3.2001, p. 91).
2. 32002 H 0590: Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2002/590/KE tas-16 ta' Mejju 2002 – l-Indipendenza Statutorja tal-Awdituri fl-UE: Sett ta' Principji Fundamentali (ĠU L 191, 19.7.2002, p. 22).
3. 32001 H 0453: Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2001/453/KE tat-30 ta' Mejju 2001 dwar ir-rikonoxximent, il-kejl u l-iżvelar ta' kwistjonijiet ambjentali fil-kontijiet annwali u fir-rapporti annwali tal-kumpaniji (ĠU L 156, 13.6.2001, p. 33).
4. 32004 H 0913: Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2004/913/KE tal-14 ta' Diċembru 2004 sabiex titkattar sistema għar-remunerazzjoni ta' diretturi ta' kumpaniji kwotati fil-borża (ĠU L 385, 29.12.2004, p. 55).
5. 32005 H 0162: Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2005/162/KE tal-15 ta' Frar 2005 dwar ir-rwol ta' diretturi mhux-esekuttivi jew superviżorji ta' kumpaniji kkwotati fil-borża u dwar il-kumitati tal-bord (superviżorju) (ĠU L 52, 25.2.2005, p. 51).

6. 32008 H 0473: Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni tal-5 ta' Ġunju 2008 dwar il-limitazzjoni tar-responsabbiltà ċivili tal-awdituri u d-ditti tal-verifika statutorji (ĠU L 162, 21.6.2008, p. 39).
 7. 32009 H 0385: Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2009/385/KE tat-30 ta' April 2009 li tikkomplementa r-Rakkomandazzjonijiet Nru 2004/913/KE u Nru 2005/162/KE fir-rigward tas-sistema tar-rimunerazzjoni tad-diretturi tal-kumpaniji kkwotati fil-borża (ĠU L 120, 15.5.2009, p. 28).
 8. 32014 H 0208: Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2014/208/UE tad-9 ta' April 2014 dwar il-kwalità tar-rappurtar tal-governanza korporattiva ("konformità jew spjegazzjoni") (ĠU L 109, 12.4.2014, p. 43).
-

ID-DWANA

Lista prevista fl-Artikolu 13 tal-Ftehim Qafas

WERREJ

1	Ir-Regoli u l-proċeduri Doganali ġenerali u speċifiċi.....	3
2	Il-Klassifikazzjoni Doganali u t-Tariffa	8
3	Il-Prekursuri tad-Droga.....	11
4	L-infurzar doganali tad-Drittijiet tal-Proprietà Intellettwali.....	13
5	Kontrolli fuq Flus Kontanti	14
6	Ogġetti Kulturali.....	15
7	Assistenza għall-irkupru tad-dejn.....	16

INTRODUZZJONI

Meta l-atti legali msemija f'dan l-Anness ikun fihom kuncetti jew jirreferu għal proċeduri li huma speċifiċi għall-ordni ġuridiku tal-UE, bħal:

- premessi;
- id-destinatarji tal-atti legali tal-UE;
- referenzi għat-territorji jew il-lingwi tal-UE;
- referenzi għad-drittijiet u l-obbligi tal-Istati Membri tal-UE, l-entitajiet pubbliċi, l-impriżi jew l-individwi tagħhom fir-rigward ta' xulxin; u
- referenzi għal proċeduri ta' notifika u ta' informazzjoni;

il-Protokoll Qafas 1 dwar l-adattamenti orizzontali għandu japplika, sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan l-Anness.

ATTI MSEMMIJA

KAPITOLU 1

REGOLI U PROCEDURI DOGANALI ĠENERALI U SPECIFIČI

1. 32013 R 0952: Ir-Regolament (KE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2013 Dwar l-igjene tal-oġġetti tal-ikel (ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1), kif ikkoreġut bil-ĠU L 287, 29.10.2004, p. 3 u ĠU L 267, 30.9.2016, p. 2, kif emendat bi:
 - 32016 R 2339: Ir-Regolament (UE) 2016/2339 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2016 (ĠU L 354, 23.12.2016, p. 32),
 - 32019 R 0474: Ir-Regolament (UE) 2019/474 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Marzu 2019 (ĠU L 83, 25.3.2019, p. 38),
 - 32019 R 0632: Ir-Regolament (UE) 2019/632 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 (ĠU L 111, 25.4.2019, p. 54),
 - 32022 R 2399: Ir-Regolament (UE) 2022/2399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Novembru 2022 (ĠU L 317, 9.12.2022, p. 1).

2. 32015 R 2446: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/2446 tat-28 ta' Lulju 2015 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' regoli dettaljati li jikkonċernaw uħud mid-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 343 , 29.12.2015, p. 1), kif irrangat mill-ĠU L 87, 2.4.2016, p. 35 u ĠU L 96, 5.4.2019, p. 55 (2016/341), kif emendat bi:
- 32016 R 0341: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/341 tas-17 ta' Diċembru 2015 (ĠU L 69, 15.3.2016, p. 1),
 - 32016 R 0651: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/651 tal-5 ta' April 2016 (ĠU L 111, 27.4.2016, p. 1),
 - 32018 R 1063: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/1063 tas-16 ta' Mejju 2018 (ĠU L 192, 30.7.2018, p. 1),
 - 32018 R 1118: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/1118 tas-7 ta' Ġunju 2018 (ĠU L 204, 13.8.2018, p. 11),
 - 32019 R 0841: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/841 tal-14 ta' Marzu 2019 (ĠU L 138, 24.5.2019, p. 76),
 - 32019 R 1143: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/1143 tal-14 ta' Marzu 2019 (ĠU L 181, 5.7.2019, p. 2),

- 32020 R 0877: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/877 tat-3 ta' April 2020 (ĠU L 203, 26.6.2020, p. 1),
 - 32020 R 2191: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/2191 tal-20 ta' Novembru 2020 (ĠU L 434, 23.12.2020, p. 8),
 - 32021 R 0234: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/234 tas-7 ta' Diċembru 2020 (ĠU L 63, 23.2.2021, p. 1),
 - 32021 R 1934: Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2021/1934 tal-30 ta' Lulju 2021 (ĠU L 396, 10.11.2021, p. 10).”
3. 32016 R 0341: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/341 tas-17 ta' Diċembru 2015 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' regoli tranżizzjonali għal ċerti dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Doganali tal-Unjoni fejn is-sistemi rilevanti għadhom ma sarux operazzjonali u li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2015/2446 (ĠU L 69 , 15.3.2016, p. 1), kif irrangat mill-ĠU L 101, 16.4.2016, p. 33, ĠU L 281, 31.10.2017, p. 34 u ĠU L 96, 5.4.2019, p. 55, kif emendat bi:
- 32016 R 0698: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/698 tat-8 ta' April 2016 (ĠU L 121 , 11.5.2016, p. 1). Dan ir-Regolament ikkoreġa l-Artikolu 12. (ĠU L 121, 11.05.2016, p.1),

- 32020 R 0877: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/877 tat-3 ta' April 2020 (ĠU L 203, 26.06.2020, p. 1),
 - 32021 R 0234: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/234 tas-7 ta' Dicembru 2020 (ĠU L 63, 23.2.2021, p. 1).
4. 32015 R 2447: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 tal-24 ta' Novembru 2015 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' certi dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 343 , 29.12.2015, p. 558), kif irrangat mill-ĠU L 87, 2.4.2016, p. 35, kif emendat bi:
- 32017 R 0989: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/989 tat-8 ta' Ġunju 2017 (ĠU L 149, 13.6.2017, p. 19),
 - 32018 R 0604: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/604 tat-18 ta' April 2018 (ĠU L 101, 20.4.2018, p. 22),
 - 32019 R 1394: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1394 tal-10 ta' Settembru 2019 (ĠU L 234, 11.9.2019, p. 1),
 - 32020 R 0893: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/893 tad-29 ta' Ġunju 2020 (ĠU L 206, 30.6.2020, p. 8),

- 32020 R 1727: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1727 tat-18 ta' Novembru 2020 (ĠU L 387, 19.11.2020, p. 1),
 - 32020 R 2038: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2038 tal-10 ta' Diċembru 2020 (ĠU L 416, 11.12.2020, p. 48),
 - 32021 R 0235: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/235 tat-8 ta' Frar 2021 (ĠU L 63, 23.2.2021, p. 386),
 - 32022 R 2334: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/2334 tad-29 ta' Novembru 2022 (ĠU L 309, 30.11.2022, p. 1).
5. 32019 D 2151: Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2151 tat-13 ta' Diċembru 2019 li tistabbilixxi l-programm ta' ħidma relatat mal-iżvilupp u t-tnedija tas-sistemi elettronici previsti fil-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 325, 16.12.2019, p. 168).
6. 32016 R 0481: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/481 tal-1 ta' April 2016 li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 li jiffissa d-dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju (ĠU L 87, 2.4.2016, p. 24).

KAPITOLU 2

KLASSIFIKAZZJONI U TARIFFA

1. 31987 R 2658: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1), kif emendat bi:
 - 32022 R 1998: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1998 tal-20 ta' Settembru 2022 (ĠU L 282, 31.10.2022, p. 1).
2. 32021 R 2278: Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2021/2278 tal-20 ta' Dicembru 2021 li jissospendi d-dazji tat-Tariffa Doganali Komuni msemmija fl-Artikolu 56(2), punt (c), tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 fuq ċerti prodotti agrikoli u industrijali, u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1387/2013 (ĠU L 466, 29.12.2021, p. 1), kif emendat bi:
 - 32022 R 2583: Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/2583 tad-19 ta' Dicembru 2022 (ĠU L 340, 30.12.2022, p. 1).

3. 32018 R 0581: Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/581 tas-16 ta' April 2018 li temporanjament jissospendi d-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni fuq ċertu tip ta' prodotti mahsuba li jiġu inkorporati jew użati f'ingeni tal-ajru, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1147/2002 (ĠU L 98, 18.4.2018, p. 1), kif emendat bi:
 - 32018 R 1517: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2018/1517 tal-11 ta' Ottubru 2018 (ĠU L 256, 12.10.2018, p. 58).
4. 32021 R 2283: Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2021/2283 tal-20 ta' Diċembru 2021 li jiftah u jipprovdi għall-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal ċerti prodotti agrikoli u industrijali, u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1388/2013 (ĠU L 458, 22.12.2021, p. 33), kif emendat bi:
 - 32022 R 2563: Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/2563 tad-19 ta' Diċembru 2022 (ĠU L 330, 23.12.2022, p. 109).
5. 31988 R 3915: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3915/88 tal-15 ta' Diċembru 1988 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni tal-Artikolu 63c tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 918/83 li jistabbilixxi sistema tal-Komunità ta' eżenzjonijiet minn drittijiet doganali (ĠU L 347, 16.12.1988 p. 55).
6. 32009 R 1186: Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1186/2009 tas-16 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' eżenzjonijiet mid-dazju doganali (ĠU L 324, 10.12.2009, p. 23), kif emendat bi:

7. 32011 R 1224: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni Nru 1224/2011 tat-28 ta' Novembru 2011 għall-finijiet tal-Artikoli 66 sa 73 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1186/2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' eżenzjonijiet minn dazji doganali (kodifikazzjoni) (ĠU L 314, 29.11.2011, p. 14), kif emendat bi:
- 32013 R 0519: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 519/2013 tal-21 ta' Frar 2013 (ĠU L 158, 10.6.2013, p. 74),
8. 32011 R 1225: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1225/2011 tat-28 ta' Novembru 2011 (ĠU L 314, 29.11.2011, p. 20), kif emendat bi:
- 32013 R 0504: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 504/2013 tal-31 ta' Mejju 2013 (*ĠU L 147, 1.6.2013, p. 1*),
 - 32013 R 0519: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 519/2013 tal-21 ta' Frar 2013 (ĠU L 158, 10.6.2013, p. 74),
9. 32012 R 0080: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 80/2012 tal-31 ta' Jannar 2012 li jistabbilixxi l-lista ta' sustanzi bijoloġiċi jew kimiċi prevista fl-Artikolu 53(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1186/2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' eżenzjonijiet mid-dazju doganali (ĠU L 29, 1.2.2012, p. 33), kif emendat bi:
- 32013 R 0197: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 197/2013 tas-7 ta' Marzu 2013 (ĠU L 65, 8.3.2013, p. 15).

KAPITOLU 3

IL-PREKURSURI TAD-DROGA

1. 32005 R 0111: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 111/2005 tat-22 ta' Diċembru 2004 li jistabbilixxi regoli għall-monitoraġġ ta' kummerċ fil-prekursuri ta' drogi bejn il-Komunità u pajjiżi terzi (ĠU L 22, 26.1.2005, p. 1), kif emendat bi:
 - 32013 R 1259: Ir-Regolament (UE) Nru 1259/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2013 (ĠU L 330, 10.12.2013, p. 30),
 - 32016 R 1443: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/1443 tad-29 ta' Ġunju 2016 (ĠU L 235, 1.9.2016, p. 6),
 - 32018 R 0729: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/729 tas-26 ta' Frar 2018 (ĠU L 123, 18.5.2018, p. 4),
 - 32020 R 1737: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/1737 tal-14 ta' Lulju 2020 (ĠU L 392, 23.11.2020, p. 1), kif irrangat mill-ĠU L 282, 5.8.2021, p. 38,
 - 32022 R 1518: Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2022/1518 tal-29 ta' Marzu 2022 (ĠU L 236, 13.9.2022, p. 1),

– 32023 R 0196: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/196 tal-25 ta' Novembru 2022 (ĠU L 27, 31.1.2023, p. 1).

2. 32015 R 1011: Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/1011 tal-24 ta' April 2015 li jissupplimenta r-Regolament (KE) Nru 273/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar prekursori tad-droga u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 111/2005 li jistabbilixxi regoli għall-monitoraġġ ta' kummerċ fil-prekursuri ta' drogi bejn il-Komunità u pajjiżi terzi, u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1277/2005 (ĠU L 162, 27.6.2015, p. 12), kif ikkoreġut bil-ĠU L 185, 14.7.2015, p. 31 u ĠU L 125, 18.5.2017, p. 75.
3. 32015 R 1013: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1013 tal-25 ta' Ġunju 2015 li jistabbilixxi r-regoli fir-rigward tar-Regolament (KE) Nru 273/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar prekursori tad-droga u tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 111/2005 li jistabbilixxi regoli għall-monitoraġġ ta' kummerċ fil-prekursuri ta' drogi bejn l-Unjoni u pajjiżi terzi (ĠU L 162, 27.6.2015, p. 33).

KAPITOLU 4

L-INFURZAR DOGANALI TAD-DRITTJIET TA' PROPRJETÀ INTELLETTWALI

1. 32013 R 0608: Ir-Regolament (UE) Nru 608/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar l-infurzar doganali tad-drittijiet ta' proprjetà intellettuali u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1383/2003 (ĠU L 185, 29.6.2013, p. 15).
2. 32013 R 1352: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1352/2013 tal-4 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-formoli previsti fir-Regolament (UE) Nru 608/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-infurzar doganali tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali (ĠU L 341, 18.12.2013, p. 10).
3. 32020 R 1209: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1209 tat-13 ta' Awwissu 2020 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1352/2013 li jistabbilixxi l-formoli previsti fir-Regolament (UE) Nru 608/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-infurzar doganali tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali (ĠU L 274, 21.8.2020, p. 3).
4. 32020 R 2035: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2035 tas-7 ta' Diċembru 2020 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1352/2013 fir-rigward tal-formola tal-applikazzjoni għall-azzjoni prevista fir-Regolament (UE) Nru 608/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, sabiex tiġi introdotta l-possibbiltà li tintalab azzjoni fl-Irlanda ta' Fuq (ĠU L 416, 11.12.2020, p. 11).

KAPITOLU 5

IL-KONTROLLI FUQ FLUS KONTANTI

1. 32018 R 1672: Ir-Regolament (UE) 2018/1672 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar kontrolli fir-rigward ta' flus kontanti deħlin fl-Unjoni jew herġin mill-Unjoni u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1889/2005 (ĠU L 284, 12.11.2018, p. 6), kif irrangat mill-ĠU L 435, 23.12.2020, p. 79.
2. 32021 R 0776: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/776 tal-11 ta' Mejju 2021 li jistabbilixxi mudelli għal ċerti formoli kif ukoll regoli tekniċi għall-iskambju effettiv ta' informazzjoni skont ir-Regolament (UE) 2018/1672 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar kontrolli fuq flus kontanti deħlin fl-Unjoni jew herġin mill-Unjoni (ĠU L 167, 12.5.2021, p. 6).
3. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni C(2022) 1801 tal-24.3.2022 li tistabbilixxi miżuri għall-applikazzjoni uniformi tal-kontrolli billi jiġu stabbiliti l-kriterji u l-istandards komuni tar-riskju tal-movimenti tal-flus kontanti skont ir-Regolament (UE) 2018/1672 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill” (EU RESTRICTED).

KAPITOLU 6

L-OĠĠETTI KULTURALI

1. 32009 R 0116: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 116/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar l-esportazzjoni ta' oġġetti kulturali (Verżjoni kodifikata) (ĠU L 39, 10.2.2009, p. 1).
2. 32012 R 1081: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1081/2012 tad-9 ta' Novembru 2012 għall-finijiet tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 116/2009 dwar l-esportazzjoni ta' oġġetti kulturali (ĠU L 324, 22.11.2012, p. 1), kif ikkoreġut mill-ĠU L 93, 28.3.2014, p. 86.
3. 32019 R 0880: Ir-Regolament (UE) 2019/880 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar l-introduzzjoni u l-importazzjoni ta' beni kulturali (ĠU L 151, 7.6.2019, p. 1).
4. 32021 R 1079: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1079 tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2019/880 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-introduzzjoni u l-importazzjoni ta' beni kulturali (ĠU L 234, 2.7.2021, p. 67).

KAPITOLU 7

L-ASSISTENZA GHALL-IRKUPRU TAD-DEJN

1. 32010 L 0024: Id-Direttiva tal-Kunsill 2010/24/UE tas-16 ta' Marzu 2010 dwar l-assistenza reċiproka għall-irkupru ta' talbiet relatati ma' taxxi, dazji u miżuri oħra (ĠU L 84, 31.3.2010, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva għandhom ikunu applikabbli biss għal talbiet li jikkonċernaw dazji dovuti wara operazzjoni doganali.

2. 32011 R 1189: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1189/2011 tat-18 ta' Novembru 2011 li jistabbilixxi regoli dettaljati f'relazzjoni ma' ċerti dispożizzjonijiet tad-Direttiva tal-Kunsill 2010/24/UE dwar l-ghajnuna reċiproka għall-irkupru ta' talbiet relatati ma' taxxi, dazji u miżuri oħra (ĠU L 302, 19.11.2011, p. 16).
3. 32017 R 1966: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1966 tas-27 ta' Ottubru 2017 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1189/2011 fir-rigward tal-komunikazzjoni ta' talbiet għall-ghajnuna u tas-segwitu għal dawn it-talbiet (ĠU L 279, 28.10.2017, p. 38).

L-AGRIKOLTURA

Lista prevista fl-Artikolu 13 tal-Ftehim Qafas

WERREJ

1	Il-prodotti agrikoli bażiċi.....	2
2	Il-prodotti agrikoli pproċessati	31

INTRODUZZJONI

Meta l-atti legali msemmija f'dan l-Anness ikun fihom kunċetti jew jirreferu għal proċeduri li huma speċifiċi għall-ordni ġuridiku tal-UE, bħal:

- premessi;
- id-destinatarji tal-atti legali tal-UE;

- referenzi għat-territorji jew il-lingwi tal-UE;
- referenzi għad-drittijiet u l-obbligi tal-Istati Membri tal-UE, l-entitajiet pubbliċi, l-impriżi jew l-individwi tagħhom fir-rigward ta' xulxin; u
- referenzi għal proċeduri ta' notifika u ta' informazzjoni;

il-Protokoll Qafas 1 dwar l-adattamenti orizzontali għandu japplika, sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan l-Anness.

L-ATTI MSEMMIJA

KAPITOLU 1

IL-PRODOTTI AGRIKOLI BAŻIĊI

1. 32013 R 1308: Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671), kif irrangat mill-ĠU L 189, 27.6.2014, p. 261, u ĠU L 130, 19.5.2016, p. 9, kif emendat bi:

- 32013 R 1310: Ir-Regolament (UE) Nru 1310/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 865),
- 32016 R 0791: Ir-Regolament (UE) 2016/791 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 (ĠU L 135, 24.5.2016, p. 1),
- 32016 R 1166: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/1166 tas-17 ta' Mejju 2016 (ĠU L 193, 19.7.2016, p. 17),
- 32016 R 1226: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/1226 tal-4 ta' Mejju 2016 (ĠU L 202, 28.7.2016, p. 5),
- 32017 R 2393: Ir-Regolament (UE) 2017/2393 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2017 (ĠU L 350, 29.12.2017, p. 15),
- 32020 R 2220: Ir-Regolament (UE) 2020/2220 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Diċembru 2020 (ĠU L 437, 28.12.2020, p. 1),
- 32021 R 2117: Ir-Regolament (UE) 2021/2117 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 (ĠU L 435, 6.12.2021, p. 262).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Id-dispożizzjonijiet tar-Regolament li ġejjin biss għandhom japplikaw: L-Artikoli 73 sa 123, l-Artikoli 125, 148, 149, 152 sa 162, 164, 165, 166a sa 168, 172a, 172b, 206 sa 210a, u 222.

2. 32016 R 0232: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/232 tal-15 ta' Diċembru 2015 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li jikkonċerna ċerti aspetti ta' kooperazzjoni bejn il-produtturi (ĠU L 44, 19.2.2016, p. 1671).
3. 32019 R 0033: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/33 tas-17 ta' Ottubru 2018 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-applikazzjonijiet għall-protezzjoni ta' denominazzjonijiet ta' orġini, indikazzjonijiet ġeografiċi u termini tradizzjonali fis-settur tal-inbid, il-proċedura ta' oġġezzjoni, ir-restrizzjonijiet tal-użu, l-emendi għall-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott, it-tħassir tal-protezzjoni, u t-tikkettar u l-preżentazzjoni (ĠU L 9, 11.1.2019, p. 2), kif irrangat mill-ĠU L 269, 23.10.2019, p. 13, kif emendat bi:
 - 32021 R 1375: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1375 tal-11 ta' Ġunju 2021 (ĠU L 297, 20.8.2021, p. 16).

4. 32019 R 0934: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/934 tat-12 ta' Marzu 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li jirrigwarda ż-żoni ta' vitikultura li fihom tista' tiżdied il-qawwa alkoħolika, il-prattiki enologiċi awtorizzati u r-restrizzjonijiet applikabbli għall-produzzjoni u l-konservazzjoni tal-prodotti tad-dielja, il-persentaġġ minimu tal-alkoħol għall-prodotti sekondarji u r-rimi tagħhom, u l-pubblikazzjoni tal-fajls tal-OIV (ĠU L 149 , 7.6.2019, p. 1), kif ikkoreġut mill-ĠU L 289, 8.11.2019, p. 59, ĠU L 129, 24.4.2020, p. 1 u ĠU L 5, 10.1.2022, p. 1 kif emendat bi:
- 32022 R 0068: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/68 tas-27 ta' Ottubru 2021 (ĠU L 12, 19.1.2022, p. 1).
5. 32019 R 0935: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/935 tas-16 ta' April 2019 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-metodi ta' analiżi għad-determinazzjoni tal-karatteristiċi fiżiċi, kimiċi u organolettiċi tal-prodotti tad-dwieli u n-notifiki tad-deċizzjonijiet tal-Istati Membri rigward iż-żidiet fis-saħħa alkoħolika naturali (ĠU L 149, 7.6.2019, p. 53).

6. 32018 R 0273: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/273 tal-11 ta' Diċembru 2017 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fejn jidhlu l-iskema tal-awtorizzazzjonijiet għat-taħwil tad-dwieli, ir-reġistru tal-vinji, id-dokumenti ta' akkumpanjament u ċ-ċertifikazzjoni, ir-reġistru tad-dhul u l-ħruġ, id-dikjarazzjonijiet obbligatorji, in-notifiki u l-pubblikazzjoni tal-informazzjoni notifikata, u li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kontrolli u penali rilevanti, li jemenda r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 555/2008, (KE) Nru 606/2009 u (KE) Nru 607/2009 u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 436/2009 kif ukoll ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/560 (ĠU L 58, 28.2.2018, p. 1).
7. 32018 R 0274: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/274 tal-11 ta' Diċembru 2017 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-iskema tal-awtorizzazzjonijiet għat-taħwil tad-dwieli, ir-reġistru tal-vinji, id-dokumenti ta' akkumpanjament u ċ-ċertifikazzjoni, ir-reġistru tad-dhul u l-ħruġ, u d-dikjarazzjonijiet obbligatorji, u tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-kontrolli rilevanti, u li jhassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/561 (ĠU L 58, 28.2.2018, p. 60), kif irringat mill-ĠU L 354, 26.10.2020, p. 4, kif emendat bi:
 - 32021 R 1007: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1007 tat-18 ta' Ġunju 2021 (ĠU L 222, 22.6.2021, p. 8),

- 32022 R 2567: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/2567 tat-13 ta' Ottubru 2022 (ĠU L 330, 23.12.2022, p. 139).
8. 32014 R 0251: Ir-Regolament (UE) Nru 251/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni, it-tikkettar u l-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi tal-prodotti tal-inbid aromatizzat u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1601/91, (ĠU L 84, 20.3.2014, p. 14), kif emendat bi:
- 32021 R 2117: Ir-Regolament (UE) 2021/2117 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 (ĠU L 435, 6.12.2021, p. 262).
9. 32017 R 0670: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/670 tal-31 ta' Jannar 2017 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 251/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-proċessi ta' produzzjoni awtorizzati sabiex jinkisbu prodotti tal-inbid aromatizzat (ĠU L 97, 8.4.2017, p. 5).
10. 32020 R 0198: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/198 tat-13 ta' Frar 2020 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 251/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istabbiliment tar-reġistru ta' Indikazzjonijiet Ġeografiċi protetti fis-settur tal-prodotti tal-inbid aromatizzat u l-ejenkar tad-denominazzjonijiet ġeografiċi eżistenti f'dak ir-reġistru (ĠU L 42, 14.2.2020, p. 8).

11. 32019 R 0787: Ir-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni u t-tikkettar ta' xorb spirituz, l-użu tal-ismijiet ta' xorb spirituz fil-preżentazzjoni u t-tikkettar ta' oġġetti tal-ikel oħra, il-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografici ta' xorb spirituz, l-użu ta' alkoħol etiliku u distillati ta' oriġini agrikola f'xorb alkoħoliku, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 110/2008 (ĠU L 130, 17.5.2019, p. 1), kif emendat bi:
- 32021 R 1096: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1096 tal-21 ta' April 2021 (ĠU L 238, 6.7.2021, p. 1),
 - 32021 R 1334: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1334 tas-27 ta' Mejju 2021 (ĠU L 289, 12.8.2021, p. 1),
 - 32021 R 1335: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1335 tas-27 ta' Mejju 2021 (ĠU L 289, 12.8.2021, p. 4),
 - 32021 R 1465: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1465 tas-6 ta' Lulju 2021 (ĠU L 321, 13.9.2021, p. 12).

12. 32021 R 1235: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1235 tat-12 ta' Mejju 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill b'regoli dwar l-applikazzjonijiet għar-reġistrazzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi ta' xorb spirituw, emendi għall-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott, kanċellazzjoni tar-reġistrazzjoni u r-registru (ĠU L 270, 29.7.2021, p. 1).
13. 32021 R 1236: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1236 tat-12 ta' Mejju 2021 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-applikazzjonijiet għar-reġistrazzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi ta' xorb spirituw, il-proċedura ta' oppożizzjoni, l-emendi għall-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott, il-kanċellazzjoni tar-reġistrazzjoni, l-użu tas-simbolu u l-kontroll (ĠU L 270, 29.7.2021, p. 10).
14. 32021 R 0723: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/723 tas-26 ta' Frar 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward l-istabbiliment ta' registru pubbliku li jelenka l-korpi mahtura minn kull Stat Membru biex jissorveljaw il-proċessi ta' invekkjament għal xorb spirituw (ĠU L 155, 5.5.2021, p. 1).
15. 32021 R 0724: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/724 tat-3 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-komunikazzjonijiet li jridu jsiru mill-Istati Membri lill-Kummissjoni fir-rigward tal-korpi mahtura biex jissorveljaw il-proċessi ta' invekkjament għax-xorb spirituw u l-awtoritajiet kompetenti responsabbli biex jiżguraw il-konformità ma' dak ir-Regolament (ĠU L 155, 5.5.2021, p. 3).

16. 32011 R 0543: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 għas-setturi tal-frott u l-ħaxix u tal-frott u l-ħaxix ipproċessat (ĠU L 157, 15.6.2011, p. 1), kif emendat bi:
- 32021 R 1890: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1890 tat-2 ta' Awwissu 2021 (ĠU L 384, 29.10.2021, p. 23),
 - 32019 R 0428: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/428 tat-12 ta' Lulju 2018 (ĠU L 75, 19.3.2019, p. 1),
 - 32015 R 2000: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2000 tad-9 ta' Novembru 2015 (ĠU L 292, 10.11.2015, p. 4),
 - 32013 R 0594: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 594/2013 tal-21 ta' Ġunju 2013 (ĠU L 170, 22.6.2013, p. 43),
 - 32012 R 0302: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 302/2012 tal-4 ta' April 2012 (ĠU L 99, 5.4.2012, p. 21).
17. 32021 R 1926: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1926 tal-5 ta' Novembru 2021 li japprova l-verifiki tal-konformità mal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni tal-frott u l-ħaxix imwettqa mir-Renju Unit u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 għas-setturi tal-frott u l-ħaxix u tal-frott u l-ħaxix ipproċessat (ĠU L 393, 8.11.2021, p. 9).

18. 32017 R 0891: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/891 tat-13 ta' Marzu 2017 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għas-setturi tal-frott u l-haxix u tal-frott u l-haxix ipproċessat u li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-penali li jridu jiġu applikati f'dawk is-setturi u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 (ĠU L 138, 25.5.2017, p. 4).
19. 32014 R 0499: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 499/2014 tal-11 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta r-Regolamenti (UE) Nru 1308/2013 u (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 dwar is-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati (ĠU L 145, 16.5.2014, p. 5).
20. 32011 R 1333: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1333/2011 tad-19 ta' Diċembru 2011 li jistabbilixxi l-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni għall-banana, regoli dwar il-verifika tal-konformità mal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni u r-rekwiziti għan-notifikazzjonijiet fis-settur tal-banana (ĠU L 336, 20.12.2011, p. 23), kif ikkoreġut mill-ĠU L 177, 8.7.2017, p. 6.

21. 32017 R 1185: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1185 tal-20 ta' April 2017 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) Nru 1307/2013 u (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tan-notofiki lill-Kummissjoni tal-informazzjoni u d-dokumenti u li jemendaw u jhassru diversi Regolamenti tal-Kummissjoni (ĠU L 171, 4.7.2017, p. 113), kif emendat bi:
- 32019 R 1746: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1746 tal-1 ta' Ottubru 2019 (ĠU L 268, 22.10.2019, p. 6),
 - 32022 R 0791: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/791 tad-19 ta' Mejju 2022 (ĠU L 141, 20.5.2022, p. 15).
22. 32008 R 0589: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 589/2008 tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar it-termini tal-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 f'dak li jikkonċerna n-normi tat-tqegħid fuq is-suq applikabbli għall-bajd (ĠU L 163, 24.6.2008, p. 6), kif ikkoregħut mill-ĠU L 133, 17.5.2013, p. 17, kif emendat bi:
- 32008 R 0598: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 598/2008 tal-24 ta' Ġunju 2008 (ĠU L 164, 25.6.2008, p. 14),
 - 32010 R 0557: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 557/2010 tal-24 ta' Ġunju 2010 (ĠU L 159, 25.6.2010, p. 13),

- 32013 R 0342: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 342/2013 tas-16 ta' April 2013 (ĠU L 107, 17.4.2013, p. 4),
 - 32017 R 2168: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/2168 tal-20 ta' Settembru 2017 (ĠU L 306, 22.11.2017, p. 6).
23. 32013 R 0519: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 519/2013 tal-21 ta' Frar 2013 li jadatta ċerti regolamenti u deċiżjonijiet fl-oqsma tal-moviment liberu tal-merkanzija, il-libertà tal-moviment tal-persuni, il-libertà tal-istabbiliment u l-libertà li jiġu pprovduti servizzi, id-dritt soċjetarju, il-politika tal-kompetizzjoni, l-agrikoltura, is-sikurezza tal-ikel, il-politika veterinarja u fitosanitarja, is-sajd, il-politika tat-trasport, l-enerġija, it-tassazzjoni, l-istatistika, il-politika soċjali u l-impjiegi, l-ambjent, l-unjoni doganali, ir-relazzjonijiet esterni, kif ukoll il-politika barranija, tas-sigurtà u tad-difiża, minhabba l-ażenżjoni tal-Kroazja (ĠU L 158, 10.6.2013, p. 74).
24. 32008 R 0617: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 617/2008 tas-27 ta' Ġunju 2008 ldwar it-termini tal-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 f'dak li jikkonċerna n-normi għat-tqegħid fis-suq tal-bajd tat-tifqis u tal-flieles tat-tjur tal-irziezet (ĠU L 168, 28.6.2008, p. 5), kif ikkoreġut mill-ĠU L 248, 24.9.2011, p. 1, kif emendat bi:

- 32010 R 0557: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 557/2010 tal-24 ta' Ġunju 2010 (ĠU L 159, 25.6.2010, p. 13),
 - 32013 R 0519: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 519/2013 tal-21 ta' Frar 2013 (ĠU L 158, 10.6.2013, p. 74).
25. 32008 R 0543: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 543/2008 tas-16 ta' Ġunju 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 f'dak li għandu x'jaqsam mal-istandards għat-tqeghid fis-suq tal-laħam tat-tjur (ĠU L 157, 17.6.2008, p. 46), kif ikkoreġut mill-ĠU L 257, 25.9.2008, p. 7 u ĠU L 190, 19.7.2012, p. 1, kif emendat bi:
- 32009 R 0508: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 508/2009 tal-15 ta' Ġunju 2009 (ĠU L 151, 16.6.2009, p. 28),
 - 32010 R 0557: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 557/2010 tal-24 ta' Ġunju 2010 (ĠU L 159, 25.6.2010, p. 13),
 - 32011 R 0576: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 576/2011 tas-16 ta' Ġunju 2011 (ĠU L 159, 17.6.2011, p. 66),
 - 32012 R 1239: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1239/2012 tad-19 ta' Diċembru 2012 (ĠU L 350, 20.12.2012, p. 63),
 - 32013 R 0519: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 519/2013 tal-21 ta' Frar 2013 (ĠU L 158, 10.6.2013, p. 74).

26. 32008 R 0566: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 566/2008 tat-18 ta' Ġunju 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 rigward il-kummerċjalizzazzjoni tal-laħam tal-annimali bovini li għandhom 12-il xahar jew anqas (ĠU L 160, 19.6.2008, p. 22), kif emendat bi:
- 32013 R 0565: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 565/2013 tat-18 ta' Ġunju 2013 (ĠU L 167, 19.6.2013, p. 26).
27. 32006 R 1850: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1850/2006 tal-14 ta' Diċembru 2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati għaċ-ċertifikazzjoni tal-hops u tal-prodotti tal-hops (ĠU L 355, 15.12.2006, p. 72), kif emendat bi:
- 32011 R 0173: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 173/2011 tat-23 ta' Frar 2011 (ĠU L 49, 24.2.2011, p. 16),
 - 32013 R 0519: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 519/2013 tal-21 ta' Frar 2013 (ĠU L 158, 10.6.2013, p. 74).
28. 32007 R 0445: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 445/2007 tat-23 ta' April 2007 li jistabbilixxi ċerti regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2991/94 li jistabbilixxi standards għal xaħmijiet li jiddelku u tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1898/87 dwar il-protezzjoni tal-ismijiet użati fil-marketing tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib (Verżjoni kodifikata) (ĠU L 106, 24.4.2007, p. 24).

29. 32011 R 1169: Ir-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar l-ghoti ta' informazzjoni dwar l-ikel lill-konsumaturi, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1924/2006 u (KE) Nru 1925/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Direttiva tal-Kummissjoni 87/250/KEE, id-Direttiva tal-Kunsill 90/496/KEE, id-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/10/KE, id-Direttiva 2000/13/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kummissjoni 2002/67/KE u 2008/5/KE u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 608/2004 (ĠU L 304, 22.11.2011, p. 18), kif emendat bi:
- 32013 R 1155: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1155/2013 tal-21 ta' Awwissu 2013 (ĠU L 306, 16.11.2013, p. 7),
 - 32014 R 0078: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 78/2014 tat-22 ta' Novembru 2013 (ĠU L 27, 30.1.2014, p. 7),
 - 32015 R 2283: Ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 (ĠU L 327, 11.12.2015, p. 1).”
30. 31999 L 0004: Id-Direttiva 1999/4/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Frar 1999 li għandha x'taqsam mal-estratti tal-kafè u l-estratti taċ-ċikwejra (ĠU L 66, 13.3.1999, p. 26), kif emendata bi:
- 32003 R 1882: Ir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' Settembru 2003 (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1),

- 32008 R 1137: Ir-Regolament (KE) Nru 1137/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2008 (ĠU L 311, 21.11.2008, p. 1),
 - 32013 R 1021: Ir-Regolament (UE) Nru 1021/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 (ĠU L 287, 29.10.2013, p. 1).
31. 32000 L 0036: Id-Direttiva 2000/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ġunju 2000 rigward il-prodotti mill-kawkaw u miċ-ċikkulata maħsuba għall-konsum mill-bniedem (ĠU L 197, 3.8.2000, p. 19), kif emendata bi:
- 12003 TN 02/01/J: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet tal-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, tar-Repubblika tal-Estonja, tar-Repubblika ta' Ċipru, tar-Repubblika tal-Latvja, tar-Repubblika tal-Litwanja, tar-Repubblika tal-Ungerija, tar-Repubblika ta' Malta, tar-Repubblika tal-Polonja, tar-Repubblika tas-Slovenja u tar-Repubblika Slovakkja u l-aġġustamenti għat-Trattati li jistabbilixxu l-Unjoni Ewropea – l-Anness II: Il-lista msemija fl-Artikolu 20 tal-Att tal-Adeżjoni - 1. Il-moviment liberu tal-merkanzija - J. Oggetti tal-ikel (ĠU L 236, 23.9.2003, p. 92),
 - 32008 R 1137: Ir-Regolament (KE) Nru 1137/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2008 (ĠU L 311, 21.11.2008, p. 1),
 - 32013 R 1021: Ir-Regolament (UE) Nru 1021/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 (ĠU L 287, 29.10.2013, p. 1).

32. 32001 L 0111: Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/111/KE tal-20 ta' Diċembru 2001 li għandha x'taqsam ma' ċerti tipi ta' zokkor maħsuba għall-konsum mill-bniedem (ĠU L 10, 12.1.2002, p. 53) kif emendata bi:
- 32013 R 1021: Ir-Regolament (UE) Nru 1021/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 (ĠU L 287, 29.10.2013, p. 1),
 - 32006 R 0951: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 951/2006 tat-30 ta' Ġunju 2006 (ĠU L 178, 1.7.2006, p. 24).
33. 32001L0113: Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/113/KE tal-20 ta' Diċembru 2001 li għandha x'taqsam mal-ġamm tal-frott, il-ġelatini u l-marmellati u mal-purejiet tal-qastan mogħtija l-hlewwa maħsuba għal konsum mill-bniedem (ĠU L 10, 12.1.2002, p. 67), kif emendata bi:
- 32004 L 0084: Id-Direttiva tal-Kunsill 2004/84/KE tal-10 ta' Ġunju 2004 (ĠU L 219, 19.6.2004, p. 8),
 - 32007 R 1182: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1182/2007 tas-26 ta' Settembru 2007 (ĠU L 273, 17.10.2007, p. 1),
 - 32013 R 1021: Ir-Regolament (UE) Nru 1021/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 (ĠU L 287, 29.10.2013, p. 1).

34. 32001 L 0114: Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/114/KE tal-20 ta' Diċembru 2001 dwar ċertu halib ippriservat disidratat in parti jew kollu għall-konsum tal-bniedem (ĠU L 15, 17.1.2002, p. 19) kif emendata bi:
- 12003 TN 02/01/J: Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet tal-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, tar-Repubblika tal-Estonja, tar-Repubblika ta' Ċipru, tar-Repubblika tal-Latvja, tar-Repubblika tal-Litwanja, tar-Repubblika tal-Ungerija, tar-Repubblika ta' Malta, tar-Repubblika tal-Polonja, tar-Repubblika tas-Slovenja u tar-Repubblika Slovakkja u l-aġġustamenti għat-Trattati li jistabbilixxu l-Unjoni Ewropea – l-Anness II: Il-lista msemmija fl-Artikolu 20 tal-Att tal-Adeżjoni – 1. Il-moviment liberu tal-merkanzija – J. Ogġetti tal-ikel (ĠU L 236, 23.9.2003, p. 92),
 - 32007 L 0061: Id-Direttiva tal-Kunsill 2007/61/KE tas-26 ta' Settembru 2007 (ĠU L 258, 4.10.2007, p. 27),
 - 32013 R 1021: Ir-Regolament (UE) Nru 1021/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 (ĠU L 287, 29.10.2013, p. 1).
35. 32001 L 0112: Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/112/KE tal-20 ta' Diċembru 2001 li tirrigwarda l-meraq tal-frott u ċerti prodotti simili maħsuba għall-konsum uman (ĠU L 10, 12.1.2002, p. 58), kif ikkoreġuta mill-ĠU L 126, 22.5.2010, p. 23, kif emendata bi:
- 32007 R 1182: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1182/2007 tas-26 ta' Settembru 2007 (ĠU L 273, 17.10.2007, p. 1),

- 32008 R 1332: Ir-Regolament (KE) Nru 1332/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 (ĠU L 354, 31.12.2008, p. 7),
 - 32009 L 0106: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2009/106/KE tal-14 ta' Awwissu 2009 (ĠU L 212, 15.8.2009, p. 42),
 - 32012 L 0012: Id-Direttiva 2012/12/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' April 2012 (ĠU L 115, 27.4.2012, p. 1),
 - 32014 R 1040: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1040/2014 tal-25 ta' Lulju 2014 (ĠU L 288, 2.10.2014, p. 1).
36. 32001 L 0110: Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/110/KE tal-20 ta' Diċembru 2001 li tirrigwarda l-għasel (ĠU L 10, 12.1.2002, p. 47), kif emendata bi:
- 32014 L 0063: Id-Direttiva 2014/63/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 (ĠU L 164, 3.6.2014, p. 1).

37. 32013 R 0517: Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 517/2013 tat-13 ta' Mejju 2013 li jadatta ċerti regolamenti u deċiżjonijiet fl-oqsma tal-moviment liberu tal-merkanzija, il-moviment liberu tal-persuni, id-dritt soċjetarju, il-politika tal-kompetizzjoni, l-agrikoltura, is-sikurezza tal-ikel, il-politika veterinarja u fitosanitarja, il-politika tat-trasport, l-enerġija, it-tassazzjoni, l-istatistika, in-netwerks trans-Ewropej, id-drittijiet ġudizzjarji u fundamentali, il-ġustizzja, il-libertà u s-sigurtà, l-ambjent, l-unjoni doganali, ir-relazzjonijiet esterni, il-politika barranija, ta' sigurtà u ta' difiża u l-istituzzjonijiet, minhabba l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja (ĠU L 158, 10.6.2013, p. 1).
38. 32018 R 0848: Ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 1), kif ikkoreġut mill-ĠU L 374, 22.10.2021, p. 10 u ĠU L 391, 5.11.2021, p. 41, kif emendat bi:
- 32020 R 1693: Ir-Regolament (UE) 2020/1693 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Novembru 2020 (ĠU L 381, 13.11.2020, p. 1),

- 32020 R 0427: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/427 tat-13 ta' Jannar 2020 (ĠU L 87, 23.3.2020, p. 1),
- 32020 R 1794: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/1794 tas-16 ta' Settembru 2020 (ĠU L 402, 1.12.2020, p. 23),
- 32021 R 0642: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/642 tat-30 ta' Ottubru 2020 (ĠU L 133, 20.4.2021, p. 1),
- 32020 R 2042: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2042 tal-11 ta' Diċembru 2020 (ĠU L 420, 14.12.2020, p. 9),
- 32021 R 0715: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/715 tal-20 ta' Jannar 2021 (ĠU L 151, 3.5.2021, p. 1),
- 32021 R 0716: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/716 tad-9 ta' Frar 2021 (ĠU L 151, 3.5.2021, p. 5),
- 32021 R 0269: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/269 tal-4 ta' Diċembru 2020 (ĠU L 60, 22.2.2021, p. 24),
- 32021 R 0716: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/716 tad-9 ta' Frar 2021 (ĠU L 151, 3.5.2021, p. 5),

- 32021 R 1006: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1006 tat-12 ta' April 2021 (ĠU L 222, 22.6.2021, p. 3),
 - 32021 R 1697: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1697 tat-13 ta' Lulju 2021 (ĠU L 336, 23.9.2021, p. 3),
 - 32021 R 1691: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1691 tat-22 ta' Settembru 2021 (ĠU L 334, 12.7.2021, p. 1),
 - 32021 R 1935: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1935 tat-8 ta' Novembru 2021 (ĠU L 396, 10.11.2021, p. 17),
 - 32022 R 0474: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/474 tas-17 ta' Jannar 2022 (ĠU L 98, 25.3.2022, p. 1).
39. 32020 R 0464: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/464 tas-26 ta' Marzu 2020 li jistabbilixxi ċerti regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar id-dokumenti meħtieġa għar-rikonoxximent retroattiv tal-perjodi għall-konverżjoni, il-produzzjoni ta' prodotti organiċi u l-informazzjoni li għandha tingħata mill-Istati Membri (ĠU L 98, 31.3.2020, p. 2).
40. 32020 R 2146: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/2146 tal-24 ta' Settembru 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' regoli ta' produzzjoni eċċezzjonali fil-produzzjoni organika (ĠU L 428, 18.12.2020, p. 5).

41. 32021 R 0279: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/279 tat-22 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kontrolli u miżuri oħra li jiżguraw it-traċċabilità u l-konformità fil-produzzjoni organika u fit-tikkettar ta' prodotti organiċi (ĠU L 62, 23.2.2021, p. 6).
42. 32021 R 0771: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/771 tal-21 ta' Jannar 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jistabbilixxi kriterji u kundizzjonijiet speċifiċi għall-verifiki tal-kontijiet dokumentarji fil-qafas tal-kontrolli uffiċjali fil-produzzjoni organika u l-kontrolli uffiċjali tal-gruppi ta' operaturi (ĠU L 165, 11.5.2021, p. 25).
43. 32021 R 1189: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1189 tas-7 ta' Mejju 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ta' materjal riproduttiv tal-pjanti ta' materjal organiku eterogenu ta' generi jew speċijiet partikolari (ĠU L 258, 20.7.2021, p. 18).
44. 32021 R 1342: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1342 tas-27 ta' Mejju 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill b'regoli dwar l-informazzjoni li għandha tintbagħat mill-pajjiżi terzi u mill-awtoritajiet ta' kontroll u mill-korpi ta' kontroll għall-finijiet tas-superviżjoni tar-rikonoxximent tagħhom skont l-Artikolu 33(2) u (3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 għall-prodotti organiċi importati u l-miżuri li għandhom jittiehdu fl-eżerċizzju ta' dik is-superviżjoni (ĠU L 292, 16.8.2021, p. 20).

45. 32021 R 1698: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1698 tat-13 ta' Lulju 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill bir-rekwiżiti proċedurali għar-rikonoxximent tal-awtoritajiet ta' kontroll u l-korpi ta' kontroll li huma kompetenti biex iwettqu l-kontrolli fuq operaturi u gruppi ta' operaturi ċċertifikati organiċi u fuq il-prodotti organiċi f'pajjiżi terzi u bir-regoli dwar is-superviżjoni u l-kontrolli tagħhom u azzjonijiet oħra li għandhom jitwettqu minn dawk l-awtoritajiet ta' kontroll u l-korpi ta' kontroll (ĠU L 336, 23.9.2021, p. 7).
46. 32021 R 2304: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2304 tat-18 ta' Ottubru 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill b'regoli dwar il-ħruġ ta' ċertifikati komplementari li jiċċertifikaw in-nuqqas ta' użu ta' antibijotiċi fil-produzzjoni organika ta' prodotti tal-annimali għall-fini ta' esportazzjoni (ĠU L 461, 27.12.2021, p. 2).
47. 32021 R 2306: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2306 tal-21 ta' Ottubru 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill b'regoli dwar il-kontrolli uffiċjali fir-rigward tal-konsenji ta' prodotti organiċi u prodotti fil-fażi tal-konverżjoni maħsuba għall-importazzjoni fl-Unjoni u dwar iċ-ċertifikat ta' spezzjoni (ĠU L 461, 27.12.2021, p. 13).

48. 32021 R 1165: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1165 tal-15 ta' Lulju 2021 li jawtorizza ċerti prodotti u sustanzi għall-użu fil-produzzjoni organika u li jistabbilixxi l-listi tagħhom (ĠU L 253, 16.7.2021, p. 13).
49. 32021 R 1378: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1378 tad-19 ta' Awwissu 2021 li jistabbilixxi ċerti regoli fir-rigward taċ-ċertifikat maħruġ lill-operaturi, lill-gruppi ta' operaturi u lill-esportaturi f'pajjiżi terzi involuti fl-importazzjonijiet ta' prodotti organiċi u dawk fil-fażi ta' konverżjoni fl-Unjoni u jistabbilixxi l-lista ta' awtoritajiet ta' kontroll u ta' korpi ta' kontroll rikonoxxuti f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 297, 20.8.2021, p. 24).
50. 32021 R 2307: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2307 tal-21 ta' Ottubru 2021 li jistabbilixxi regoli dwar id-dokumenti u n-notifiki meħtieġa għall-prodotti organiċi u l-prodotti fil-fażi ta' konverżjoni maħsuba għall-importazzjoni fl-Unjoni (ĠU L 461, 27.12.2021, p. 30).
51. 32021 R 2119: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2119 tal-1 ta' Diċembru 2021 li jistabbilixxi regoli dettaljati dwar ċerti rekords u dikjarazzjonijiet meħtieġa mill-operaturi u mill-gruppi ta' operaturi u dwar il-mezzi tekniċi għall-ħruġ taċ-ċertifikati f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1378 fir-rigward tal-ħruġ taċ-ċertifikati għall-operaturi, għall-gruppi ta' operaturi u għall-esportaturi fil-pajjiżi terzi (ĠU L 430, 2.12.2021, p. 24).

52. 32021 R 2325: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2325 tas-16 ta' Diċembru 2021 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, il-lista ta' pajjiżi terzi u l-lista ta' awtoritajiet ta' kontroll u korpi ta' kontroll li ġew rikonoxxuti skont l-Artikolu 33(2) u (3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 għall-fini tal-importazzjoni ta' prodotti organiċi fl-Unjoni (ĠU L 465, 29.12.2021, p. 8).
53. 32012 R 1151: Ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1), kif emendat bi:
- 32021 R 2117: Ir-Regolament (UE) 2021/2117 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 (ĠU L 435, 6.12.2021, p. 262),
 - 32017 R 0625: Ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 (ĠU L 95, 7.4.2017, p. 1).
54. 32014 R 0668: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 tat-13 ta' Ġunju 2014 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠU L 179, 19.6.2014, p. 36).

55. 32014 R 0664: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 664/2014 tat-18 ta' Diċembru 2013 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-istabbiliment ta' simboli tal-Unjoni għal denominazzjonijiet protetti tal-orġini, indikazzjonijiet ġeografiċi protetti u speċjalitajiet tradizzjonali ggarantiti u fir-rigward ta' ċerti regoli dwar il-ksib, ċerti regoli proċedurali u ċerti regoli tranzitorji oħrajn (ĠU L 179, 19.6.2014, p. 17).
56. 32014 R 0665: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 665/2014 tal-11 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-kundizzjonijiet tal-użu tat-terminu tal-kwalità mhux obligatorju "prodott tal-muntanji" (ĠU L 179, 19.6.2014, p. 23).
57. 32008 R 0555: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 555/2008 tas-27 ta' Ġunju 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 479/2008 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tal-inbid fir-rigward ta' programmi ta' appoġġ, kummerċ ma' pajjiżi terzi, potenzjal tal-produzzjoni u kontrolli fis-settur tal-inbid (ĠU L 170, 30.6.2008, p. 1), kif ikkoreġut mill-ĠU L 139, 5.6.2010, p. 3, kif emendat bi:
- 32009 R 0042: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 42/2009 tal-20 ta' Jannar 2009 (ĠU L 16, 21.1.2009, p. 6),

- 32009 R 0702: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 702/2009 tat-3 ta' Awwissu 2009 (ĠU L 202, 4.8.2009, p. 5),
- 32010 R 0772: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 772/2010 tal-1 ta' Settembru 2010 (ĠU L 232, 2.9.2010, p. 1),
- 32012 R 0314: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 314/2012 tat-12 ta' April 2012 (ĠU L 103, 13.4.2012, p. 21),
- 32012 R 0568: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 568/2012 tat-28 ta' Ġunju 2012 (ĠU L 169, 29.6.2012, p. 13),
- 32013 R 0202: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 202/2013 tat-8 ta' Marzu 2013 (ĠU L 67, 9.3.2013, p. 10),
- 32013 R 0752: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 752/2013 tal-31 ta' Lulju 2013 (ĠU L 210, 6.8.2013, p. 17),
- 32013 R 0994: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 994/2013 tas-16 ta' Ottubru 2013 (ĠU L 276, 17.10.2013, p. 1),
- 32014 R 0168: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 168/2014 tal-21 ta' Frar 2014 (ĠU L 54, 22.2.2014, p. 14),

- 32014 R 0612: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 612/2014 tal-11 ta' Marzu 2014 (ĠU L 168, 7.6.2014, p. 62),
- 32014 R 0614: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 614/2014 tas-6 ta' Ġunju 2014 (ĠU L 168, 7.6.2014, p. 73),
- 32015 R 1991: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1991 tal-5 ta' Novembru 2015 (ĠU L 290, 6.11.2015, p. 9),
- 32016 R 0038: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/38 tal-14 ta' Jannar 2016 (ĠU L 11, 16.1.2016, p. 1),
- 32016 R 1149: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/1149 tal-15 ta' April 2016 (ĠU L 190, 15.7.2016, p. 1),
- 32018 R 0273: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/273 tal-11 ta' Dicembru 2017 (ĠU L 58, 28.2.2018, p. 1).

58. 32014 R 0907: Ir-Regolament Deleġat tal-Kummissjoni (UE) Nru 907/2014 tal-11 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-aġenziji tal-pagamenti u korpi oħra, il-ġestjoni finanzjarja, l-approvazzjoni tal-kontijiet, il-garanziji u l-użu tal-euro (ĠU L 255, 28.8.2014, p. 18).

KAPITOLU 2

IL-PRODOTTI AGRIKOLI PPROĊESSATI

1. 32014 R 0510: Ir-Regolament (UE) Nru 510/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi l-arranġamenti kummerċjali applikabbli għal ċerti prodotti li jirriżultaw mill-ipproċessar tal-prodotti agrikoli u jhassar r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1216/2009 u (KE) Nru 614/2009 (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- a) l-Artikoli 22 sa 32 tar-Regolament ma għandhomx japplikaw.
- b) Andorra għandha tapplika direttament l-Artikoli 1 sa 21 u 33 sa 46 tar-Regolament f'konformità mal-Artikolu 6 tal-Protokoll ta' Andorra.

- 2. 32011 R 0514: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 514/2011 tal-25 ta' Mejju 2011 li jistabbilixxi r-regoli ddettaljati għall-implimentazzjoni tal-arrangamenti kummerċjali preferenzjali applikabbli għal ċerti prodotti bħala riżultat tal-ipproċessar ta' prodotti agrikoli kif stipulat fl-Artikolu 7(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1216/2009 (ĠU L 138, 26.5.2011, p. 18).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Andorra għandha tapplika direttament dan ir-Regolament f'konformità mal-Artikolu 6 tal-Protokoll ta' Andorra.

3. 32008 R 0900: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 900/2008 tas-16 ta' Settembru 2008 li jistabbilixxi l-metodi tal-analiżi u d-dispożizzjonijiet tekniċi l-oħrajn meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-arrangamenti għall-importazzjoni ta' ċertu merkanzija li tirriżultaw mill-ipproċessar tal-prodotti agrikoli (verżjoni kodifikata) (ĠU L 248, 17.9.2008, p. 8), kif emendat bi:

- 32010 R 0118: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 118/2010 tad-9 ta' Frar 2010 (ĠU L 37, 10.2.2010, p. 21),
- 32011 R 0617: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 617/2011 tal-24 ta' Ġunju 2011 (ĠU L 166, 25.6.2011, p. 6),
- 32015 R 0824: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/824 tas-27 ta' Mejju 2015 (ĠU L 130, 28.5.2015, p. 4).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Andorra għandha tapplika direttament dan ir-Regolament f'konformità mal-Artikolu 6 tal-Protokoll ta' Andorra.

4. 32001 R 1488: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1488/2001 tad-19 ta' Lulju 2001 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3448/93 fir-rigward tat-tqeghid ta' ċerti kwantitajiet ta' ċerti prodotti bażiċi elenkati fl-Anness I tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea taħt il-proċedura tal-ipproċessar intern mingħajr ma jsir l-eżami minn qabel tal-kondizzjonijiet ekonomiċi (ĠU L 196, 20.7.2001, p. 9), kif emendat bi:
- 32003 R 1914: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1914/2003 tat-30 ta' Ottubru 2003 (ĠU L 168, 1.5.2004, p. 14),
 - 32004 R 0886: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 886/2004 tal-4 ta' Marzu 2004 (ĠU L 168, 1.5.2004, p. 14),
 - 32013 R 0519: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 519/2013 tal-21 ta' Frar 2013 (ĠU L 158, 10.6.2013, p. 74).

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattament li ġej:

Andorra għandha tapplika direttament dan ir-Regolament f'konformità mal-Artikolu 6 tal-Protokoll ta' Andorra.

IL-KUMMERĊ

Lista prevista fl-Artikoli 12 u 13 tal-Ftehim Qafas

WERREJ

PARTI I – L-ATTI LEGALI DIRETTAMENT APPLIKABBLI GĦAL ANDORRA

1	L-istrumenti għad-difiża tal-kummerċ.....	3
2	Ir-regoli komuni dwar l-importazzjoni/esportazzjoni.....	5
3	Ir-regolamenti ta' salvagwardja.....	6
4	L-infurzar.....	9
5	Ir-regoli speċifiċi għas-settur tal-kummerċ	10
6	L-iskemi preferenzjali tal-kummerċ	11
7	Ir-regolamenti li japplikaw il-ftehimiet	15
8	Ir-regoli komuni għall-esportazzjoni	17

PARTI II – L-ATTI LEGALI LI GĦANDHOM JIĠU IMPLIMENTATI MINN ANDORRA

1	Il-kreditu għall-esportazzjoni	17
2	Ir-regoli speċifiċi għas-settur tal-kummerċ	19

INTRODUZZJONI

Meta l-atti legali msemija f'dan l-Anness ikun fihom kuncetti jew jirreferu għal proċeduri li huma speċifiċi għall-ordni ġuridiku tal-UE, bħal:

- premessi;
- id-destinatarji tal-atti legali tal-UE;
- referenzi għat-territorji jew il-lingwi tal-UE;
- referenzi għad-drittijiet u l-obbligi tal-Istati Membri tal-UE, l-entitajiet pubbliċi, l-impriżi jew l-individwi tagħhom fir-rigward ta' xulxin; u
- referenzi għal proċeduri ta' notifika u ta' informazzjoni;

il-Protokoll Qafas 1 dwar l-adattamenti orizzontali għandu japplika, sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan l-Anness.

L-ATTI MSEMMIJA

PARTI 1

L-ATTI LEGALI DIRETTAMENT APPLIKABBLI GĦAL ANDORRA

KAPITOLU 1

L-ISTRUMENTI GHAD-DIFIŻA TAL-KUMMERĊ

1. 32016 R 1036: Ir-Regolament (UE) 2016/1036 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2016 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 176, 30.6.2016, p. 21), kif emendat bi:
 - 32017 R 2321: Ir-Regolament (UE) 2017/2321 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2017 (ĠU L 338, 19.12.2017, p. 1),
 - 32018 R 0825: Ir-Regolament (UE) 2018/825 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 (ĠU L 143, 7.6.2018, p. 1),
 - 32020 R 1173: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/1173 tal-4 ta' Ġunju 2020 (ĠU L 259, 10.8.2020, p. 1).

2. 32016 R 1037: Ir-Regolament (UE) 2016/1037 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2016 dwar il-protezzjoni kontra importazzjonijiet sussidjati minn pajjiżi li mhumiex membri tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 176, 30.6.2016, p. 55), kif emendat bi:
- 32017 R 2321: Ir-Regolament (UE) 2017/2321 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2017 (ĠU L 338, 19.12.2017, p. 1),
 - 32018 R 0825: Ir-Regolament (UE) 2018/825 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 (ĠU L 143, 7.6.2018, p. 1),
 - 32020 R 1173: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/1173 tal-4 ta' Ġunju 2020 (ĠU L 259, 10.8.2020, p. 1).
3. 32016 R 1035: Ir-Regolament (UE) 2016/1035 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2016 dwar il-protezzjoni kontra prezzijiet ingurjużi ta' bastimenti (ĠU L 176, 30.6.2016, p. 1).

Għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, id-dispożizzjoni ta' dan ir-Regolament għandha tinqara bl-adattamenti li ġejjin:

Għandu japplika l-Artikolu 4 tal-Protokoll Qafas 1 għal dan il-Ftehim.

KAPITOLU 2

IR-REGOLI KOMUNI DWAR L-IMPORTAZZJONI / ESPORTAZZJONI

1. 32015 R 0755: Ir-Regolament (UE) 2015/755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2015 dwar regoli komuni għall-importazzjonijiet minn ċerti pajjiżi terzi (ĠU L 123, 19.5.2015, p. 33), kif emendat bi:
 - 32017 R 0749: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/749 tal-24 ta' Frar 2017 (ĠU L 113, 29.4.2017, p. 11).
2. 32015 R 0478: Ir-Regolament (UE) 2015/478 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2015 dwar ir-regoli komuni għall-importazzjonijiet (ĠU L 83, 27.3.2015, p. 16).
3. 32018 R 0196: Ir-Regolament (UE) 2018/196 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Frar 2018 dwar dazji doganali addizzjonali fuq importazzjonijiet ta' ċerti prodotti li joriginaw mill-Istati Uniti tal-Amerka (ĠU L 44, 16.2.2018, p. 1), kif emendat bi:
 - 32019 R 0673: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/673 tas-27 ta' Frar 2019 (ĠU L 114, 30.4.2019, p. 5),
 - 32020 R 0578: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/578 tal-21 ta' Frar 2020 (ĠU L 133, 28.4.2020, p. 1),

- 32021 R 0704: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/704 tas-26 ta' Frar 2021 (ĠU L 146, 29.4.2021, p. 70),
- 32022 R 0682: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/682 tal-25 ta' Frar 2022 (ĠU L 126, 29.4.2022, p. 4).

KAPITOLU 3

IR-REGOLAMENTI TA' SALVAGWARDJA

1. 32019 R 0287: Ir-Regolament (UE) 2019/287 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Frar 2019 li jimplimenta klawżoli ta' salvagwardja bilaterali u mekkaniżmi oħra li jippermettu l-irtirar temporanju ta' preferenzi f'ċerti ftehimiet kummerċjali konklużi bejn l-Unjoni Ewropea u pajjiżi terzi (ĠU L 53, 22.2.2019, p. 1).
2. 32015 R 0477: Ir-Regolament (UE) 2015/477 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2015 dwar il-miżuri li l-Unjoni tista' tiegħu relattivament għall-effett ikkombinat ta' miżuri kontra d-dumping jew kontra s-sussidji ma' miżuri ta' salvagwardja, (ĠU L 83, 27.3.2015, p. 11).
3. 32015 R 1145: Ir-Regolament (UE) 2015/1145 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Lulju 2015 dwar il-miżuri ta' salvagwardja previsti fil-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera (ĠU L 191, 17.7.2015, p. 1).

4. 32015 R 0475: Ir-Regolament (UE) 2015/475 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2015 dwar il-miżuri ta' salvagwardja previsti fil-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda (ĠU L 83, 27.3.2015, p. 1).
5. 32015 R 0938: Ir-Regolament (UE) 2015/938 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ġunju 2015 dwar il-miżuri ta' salvagwardja previsti fil-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Renju tan-Norveġja (ĠU L 160, 25.6.2015, p. 57).
6. 32013 R 0019: Ir-Regolament (UE) Nru 19/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Jannar 2013 li jimplimenta l-klawsola ta' salvagwardja bilaterali u l-mekkanizmu ta' stabbilizzazzjoni għall-banana tal-Ftehim Kummerċjali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha fuq naħa, u l-Kolombja, il-Perù u l-Ekwador fuq in-naħa l-oħra (ĠU L 17, 19.1.2013, p. 1), kif emendat bi:
 - 32017 R 0540: Ir-Regolament (UE) 2017/540 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 (ĠU L 88, 31.3.2017, p. 1).
7. 32013 R 0020: Ir-Regolament (UE) Nru 20/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Jannar 2013 li jimplimenta l-klawsola ta' salvagwardja bilaterali u l-mekkanizmu ta' stabbilizzazzjoni għall-banana tal-Ftehim li jistabbilixxi Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa, u l-Amerika Ċentrali min-naħa l-oħra (ĠU L 17, 19.1.2013, p. 13), kif emendat bi:
 - 32017 R 0540: Ir-Regolament (UE) 2017/540 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 (ĠU L 88, 31.3.2017, p. 1).

8. 32016 R 0400: Ir-Regolament (UE) 2016/400 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar l-implimentazzjoni tal-klawżola ta' salvagwardja u l-mekkaniżmu ta' kontra ċ-ċirkomvenzjoni previsti fil-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naħa l-oħra (ĠU L 77, 23.3.2016, p. 53).
9. 32016 R 0401: Ir-Regolament (UE) 2016/401 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar l-implimentazzjoni tal-mekkaniżmu ta' kontra ċ-ċirkomvenzjoni previst fil-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u l-Ġeorgja, min-naħa l-oħra (ĠU L 77, 23.3.2016, p. 62).
10. 32011 R 0511: Ir-Regolament (UE) Nru 511/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2011 li jimplimenta l-klawsola ta' salvagwardja bilaterali tal-Ftehim ta' Kummerċ Hieles bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha u r-Repubblika tal-Korea (ĠU L 145, 31.5.2011, p. 19).

KAPITOLU 4

L-INFURZAR

1. 32014 R 0654: Ir-Regolament (UE) Nru 654/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar l-eżerċizzju tad-drittijiet tal-Unjoni għall-applikazzjoni u l-infurzar ta' regoli kummerċjali internazzjonali u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3286/94 li jistabbilixxi l-proċeduri tal-Komunità fil-qasam ta' politika kummerċjali komuni sabiex jiżgura l-eżerċizzju tad-drittijiet tal-Komunità skont ir-regoli internazzjonali tal-kummerċ, b'mod partikolari dawk stabbiliti taħt l-awspiċċi tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (ĠU L 189, 27.6.2014, p. 50), emendat bi:
 - 32015 R 1843: Ir-Regolament (UE) 2015/1843 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 2015 (ĠU L 272, 16.10.2015, p. 1),
 - 32021 R 0167: Ir-Regolament (UE) 2021/167 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Frar 2021 (ĠU L 49, 12.2.2021, p. 1).
2. 32015 R 1843: Ir-Regolament (UE) 2015/1843 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 2015 li jistabbilixxi l-proċeduri tal-Unjoni fil-qasam tal-politika kummerċjali komuni sabiex jiżgura l-eżerċizzju tad-drittijiet tal-Unjoni skont ir-regoli internazzjonali tal-kummerċ, b'mod partikolari dawk stabbiliti taħt l-awspiċċi tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (ĠU L 272, 16.10.2015, p. 1).
3. 32015 R 0476: Ir-Regolament (UE) 2015/476 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2015 fuq il-miżuri li jistgħu jittiehdu mill-Unjoni wara rapport adottat mill-Korp għall-Ftehim fuq Tilwim tal-WTO dwar kwistjonijiet fuq anti--dumping u antisussidji (ĠU L 83, 27.3.2015, p. 6).

KAPITOLU 5

IR-REGOLI SPECIFIČI GHAS-SETTUR TAL-KUMMERĊ

1. 32015 R 0936: Ir-Regolament (UE) 2015/936 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ġunju 2015 dwar regoli komuni għall-importazzjoni ta' prodotti tessili minn għadd ta' pajjiżi terzi mhux koperti minn ftehim bilaterali, protokolli jew arrangamenti oħra, jew minn regoli speċifiċi ta' importazzjoni tal-Unjoni oħrajn (ĠU L 160, 25.6.2015, p. 1), kif emendat bi:
 - 32017 R 0354: Ir-Regolament (UE) 2017/354 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Frar 2017 (ĠU L 57, 3.3.2017, p. 31),
 - 32018 R 0173: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/173 tad-29 ta' Novembru 2017 (ĠU L 32, 6.2.2018, p. 12).
2. 32012 R 0498: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 498/2012 tat-12 ta' Ġunju 2012 dwar l-allokazzjoni ta' kwoti tar-rati tariffarji li japplikaw għall-esportazzjonijiet ta' injam mill-Federazzjoni Russa lejn l-Unjoni Ewropea (ĠU L 152, 13.6.2012, p. 28), kif emendat bi:
 - 32014 R 0449: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 449/2014 tat-2 ta' Mejju 2014 (ĠU L 132, 3.5.2014, p. 57),

- 32015 R 0630: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/630 tat-22 ta' April 2015 (ĠU L 104, 23.4.2015, p. 8),
- 32016 R 0623: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/623 tal-21 ta' April 2016 (ĠU L 106, 22.4.2016, p. 11),
- 32021 R 0011: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/11 tas-7 ta' Jannar 2021 (ĠU L 5, 8.1.2021, p. 1).

KAPITOLU 6

L-ISKEMI PREFERENZJALI TAL-KUMMERĊ

1. 32012 R 0978: Ir-Regolament (UE) Nru 978/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 li japplika skema ta' preferenzi tariffarji ġeneralizzati u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 732/2008 (ĠU L 176, 30.6.2016, p. 21), kif emendat bi:
 - 32013 R 1421: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1421/2013 tat-30 ta' Ottubru 2013 (ĠU L 355, 31.12.2013, p. 1),
 - 32014 R 0001: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1/2014 tat-28 ta' Awwissu 2013 (ĠU L 1, 4.1.2014, p. 1),

- 32014 R 0182: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 182/2014 tas-17 ta' Diċembru 2013 (ĠU L 57, 27.2.2014, p. 1),
- 32014 R 1015: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1015/2014 tat-22 ta' Lulju 2014 (ĠU L 283, 27.9.2014, p. 20),
- 32014 R 1016: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1016/2014 tat-22 ta' Lulju 2014 (ĠU L 283, 27.9.2014, p. 23),
- 32014 R 1386: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1386/2014 tad-19 ta' Awwissu 2014 (ĠU L 369, 24.12.2014, p. 33),
- 32015 R 0602: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/602 tad-9 ta' Frar 2015 (ĠU L 100, 17.4.2015, p. 8),
- 32015 R 1978: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/1978 tat-28 ta' Awwissu 2015 (ĠU L 289, 5.11.2015, p. 1),
- 32015 R 1979: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/1979 tat-28 ta' Awwissu 2015 (ĠU L 289, 5.11.2015, p. 3),
- 32016 R 0079: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/79 tal-25 ta' Novembru 2015 (ĠU L 17, 26.1.2016, p. 1),

- 32017 R 0217: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/217 tal-5 ta' Diċembru 2016 (ĠU L 34, 9.2.2017, p. 7),
- 32017 R 0836: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/836 tal-11 ta' Jannar 2017 (ĠU L 125, 18.5.2017, p. 1),
- 32018 R 0148: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/148 tas-27 ta' Settembru 2017 (ĠU L 26, 31.1.2018, p. 8),
- 32018 R 0216: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/216 tal-14 ta' Diċembru 2017 (ĠU L 42, 12.2.2018, p. 2),
- 32020 R 0128: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/128 tal-25 ta' Novembru 2019 (ĠU L 27, 31.1.2020, p. 6),
- 32020 R 0129: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/129 tas-26 ta' Novembru 2019 (ĠU L 27, 31.1.2020, p. 8),
- 32020 R 0550: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/550 tat-12 ta' Frar 2020 (ĠU L 127, 22.4.2020, p. 1),
- 32021 R 0114: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/114 tal-25 ta' Settembru 2020 (ĠU L 36, 2.2.2021, p. 5),

- 32021 R 0576: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/576 tat-30 ta' Novembru 2020 (ĠU L 123, 9.4.2021, p. 1).
- 2. 32009 R 1215: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1215/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 li jintroduci ċerti miżuri kummerċjali eċċezzjonali għal pajjiżi u territorji li jipparteċipaw fil-proċess ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni tal-Unjoni Ewropea jew li huma marbutin miegħu (ĠU L 328, 15.12.2009, p. 1) kif emendat bi:
 - 32011 R 1336: Ir-Regolament (UE) Nru 1336/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 (ĠU L 347, 30.12.2011, p. 1),
 - 32013 R 1202: Ir-Regolament (UE) Nru 1202/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2013 (ĠU L 321, 30.11.2013, p. 1),
 - 32015 R 2423: Ir-Regolament (UE) 2015/2423 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2015 (ĠU L 341, 24.12.2015, p. 18),
 - 32017 R 1464: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/1464 tat-2 ta' Ġunju 2017 (ĠU L 209, 12.8.2017, p. 1),
 - 32020 R 2172: Ir-Regolament (UE) 2020/2172 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2020 (ĠU L 432, 21.12.2020, p. 7).

KAPITOLU 7

IR-REGOLAMENTI LI JAPPLIKAW IL-FTEHIMIET

1. 32015 R 0752: Ir-Regolament (UE) 2015/752 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2015 dwar ċerti proċeduri għall-applikazzjoni tal-Ftehim ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, min-naħa waħda, u r-Repubblika tal-Montenegro, min-naħa l-oħra (ĠU L 123, 19.5.2015, p. 16).
2. 32015 R 0941: Ir-Regolament (UE) 2015/941 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ġunju 2015 fuq ċerti proċeduri għall-applikazzjoni tal-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri, fuq naħa, u l-Eks Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja, fuq in-naħa l-oħra (ĠU L 160, 25.6.2015, p. 76).
3. 32015 R 0940: Ir-Regolament (UE) 2015/940 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ġunju 2015 dwar ċerti proċeduri sabiex jiġi applikat il-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa l-waħda, u l-Bożnija u l-Herzegovina, min-naħa l-oħra, u sabiex jiġi applikat il-Ftehim Temporanju dwar il-kummerċ u materji relatati mal-kummerċ bejn il-Komunità Ewropea, minn naħa waħda, u l-Bożnija-Herzegovina, min-naħa l-oħra (ĠU L 160, 25.6.2015, p. 69).

4. 32015 R 0939: Ir-Regolament (UE) 2015/939 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ġunju 2015 dwar ċerti proċeduri sabiex jiġi applikat il-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, fuq in-naħa l-waħda, u r-Repubblika tal-Albanija, fuq in-naħa l-oħra (ĠU L 160, 25.6.2015, p. 62).
5. 32014 R 0332: Ir-Regolament (UE) Nru 332/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2014 dwar xi proċeduri sabiex jiġi applikat il-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, min-naħa l-waħda, u r-Repubblika tas-Serbja, min-naħa l-oħra (ĠU L 103, 5.4.2014, p. 10).
6. 32017 R 0355: Ir-Regolament (UE) 2017/355 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Frar 2017 dwar ċerti proċeduri għall-applikazzjoni tal-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u l-Kosovo* min-naħa l-oħra (ĠU L 57, 3.3.2017, p. 59).
7. 32016 R 1076: Ir-Regolament (UE) 2016/1076 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2016 li japplika l-arrangamenti għall-prodotti li joriginaw f'ċerti stati li huma parti mill-Grupp ta' Stati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku (AKP) previsti fi ftehimiet li jistabbilixxu, jew li jwasslu biex jiġu stabbiliti, ftehimiet ta' shubija ekonomika (ĠU L 185, 8.7.2016, p. 1).

* Din id-deżinjazzjoni hija mingħajr preġudizzju għal pozizzjonijiet dwar l-istat, u hija konformi mal-UNSCR 1244(1999) u mal-Opinjoni tal-QIĠ dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.

KAPITOLU 8

IR-REGOLI KOMUNI GHALL-ESPORTAZZJONI

1. 32015 R 0479: Ir-Regolament (UE) 2015/479 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2015 dwar regoli komuni għall-esportazzjoni (ĠU L 83, 27.3.2015, p. 34).

PARTI II

L-ATTI LEGALI LI GHANDHOM JIGU IMPLIMENTATI MINN ANDORRA

KAPITOLU 1

IL-KREDITU GHALL-ESPORTAZZJONI

1. 32011 R 1233: Ir-Regolament (UE) Nru 1233/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Novembru 2011 dwar l-applikazzjoni ta' ċerti linji gwida fil-qasam tal-kreditu ta' esportazzjoni uffiċjalment appoġġati u li jhassar id-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2001/76/KE u 2001/77/KE (ĠU L 326, 8.12.2011, p. 45), kif emendat bi:

- 32013 R 0727: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 727/2013 tal-14 ta' Marzu 2013 (ĠU L 207, 2.8.2013, p. 1),
 - 32016 R 0155: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/155 tad-29 ta' Settembru 2015 (ĠU L 36, 11.2.2016, p. 1),
 - 32018 R 0179: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/179 tal-25 ta' Settembru 2017 (ĠU L 37, 9.2.2018, p. 1),
 - 32023 R 0262: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/262 tas-7 ta' Settembru 2022 (ĠU L 38, 8.2.2023, p. 1).
2. 31998 L 0029: Id-Direttiva tal-Kunsill 98/29/KE tas-7 ta' Mejju 1998 dwar l-armonizzazzjoni tad-disposizzjonijiet prinċipali fir-rigward tal-assigurazzjoni tal-kreditu għall-esportazzjoni għal transazzjonijiet b' kopertura għall-perjodu ta' zmien medju jew twil (ĠU L 148, 19.5.1998, p. 22).
 3. 32003 R 0806: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 806/2003 tal-14 ta' April 2003 li jadatta għad-Deċizzjoni 1999/468/KE d-dispożizzjonijiet dwar il-kumitati li jassistu lill-Kummissjoni fl-eżerċizzju tas-setgħat ta' implimentazzjoni tagħha stabbiliti fl-istrumenti tal-Kunsill adottati skont il-proċedura ta' konsultazzjoni (maġġoranza kwalifikata) (ĠU L 122, 16.5.2003, p. 1).
 4. 31984 L 0568: Id-Direttiva tal-Kunsill 84/568/KEE tas-27 ta' Novembru 1984 li tikkonċerna l-obbligazzjonijiet reċiproċi ta' organizzazzjonijiet ta' assicurazzjoni ta' kreditu għall-esportazzjoni ta' l-Istati Membri li jaġixxu għan-nom ta' l-Istat jew bl-appoġġ tiegħu, jew ta' dipartimenti pubbliċi li jaġixxu minflok daww l-organizzazzjonijiet, fil-każ ta' garanziji kongunti għall-kuntratt li jinvolvi subkuntratt wiehed jew aktar fi Stat Membru wiehed jew aktar tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 314, 4.12.1984, p. 24).

5. 31982 D 0854: 82/854/KEE: Id-Deċiżjoni tal-Kunsill tal-10 ta' Diċembru 1982 dwar ir-regoli applikabbli, fl-oqsma tal-garanziji ta' esportazzjoni u l-iffinanzjar ta' esportazzjoni, għal ċerti subkuntratti ma' partijiet fi Stati Membri oħra tal-Komunitajiet Ewropej jew f'pajjiżi li mhumiex membri (ĠU L 357, 18.12.1982, p. 20).
6. 32006 D 0789: 2006/789/KE: Id-Deċiżjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2006 dwar proċeduri ta' konsultazzjoni u informazzjoni f'materji ta' assigurazzjoni ta' kreditu, garanziji ta' kreditu u krediti finanzjarji (ĠU L 319, 18.11.2006, p. 37).

KAPITOLU 2

IR-REGOLI SPECIFIĊI GĦAS-SETTUR TAL-KUMMERĊ

1. 32006 R 0816: Ir-Regolament (KE) Nru 816/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2006 dwar il-liċenzjar obbligatorju ta' privattivi relatati mal-manifattura ta' prodotti farmaċewtiċi għall-esportazzjoni lejn pajjiżi li għandhom problemi ta' saħħa pubblika (ĠU L 157, 9.6.2006, p. 1).
2. 32016 R 0793: Ir-Regolament (UE) 2016/793 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 sabiex tiġi evitata diversifikazzjoni fil-kummerċ fl-Unjoni Ewropea ta' ċerti mediċini prinċipali (ĠU L 135, 24.5.2016, p. 39).

3. 32007 R 1418: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1418/2007 tad-29 ta' Novembru 2007 li jikkonċerna l-esportazzjoni tal-irkupru ta' ċerti tipi ta' skart imniżżla fl-Anness III jew IIIA tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill lejn pajjiżi fejn id-Deciżjoni tal-OECD dwar il-kontroll ta' movimenti intrakonfinali tal-iskart ma tapplikax (ĠU L 316, 4.12.2007, p. 6), kif emendat bi:
- 32009 R 0967: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 967/2009 tal-15 ta' Ottubru 2009 (ĠU L 271, 16.10.2009, p. 12),
 - 32010 R 0837: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 837/2010 tat-23 ta' Settembru 2010 (ĠU L 250, 24.9.10, p. 1),
 - 32011 R 0661: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 661/2011 tat-8 ta' Lulju 2011 (ĠU L 181, 9.7.2011, p. 22),
 - 32012 R 0674: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 674/2012 tat-23 ta' Lulju 2012 (ĠU L 196, 24.7.2012, p. 12),
 - 32013 R 0057: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 57/2013 tat-23 ta' Jannar 2013 (ĠU L 21, 24.1.2013, p. 17),
 - 32013 R 0519: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 519/2013 tal-21 ta' Frar 2013 (ĠU L 158, 10.6.2013, p. 74),

- 32014 R 0733: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 733/2014 tal-24 ta' Ġunju 2014 (ĠU L 197, 4.7.2014, p. 10),
 - 32021 R 1840: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2021/1840 tal-20 ta' Ottubru 2021 (ĠU L 373, 21.10.2021, p. 1),
 - 32022 R 0520: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/520 tal-31 ta' Marzu 2022 (ĠU L 104, 1.4.2022, p. 63).
4. 02021 R 0821: Ir-Regolament (UE) 2021/821 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2021 li jistabbilixxi regim tal-Unjoni għall-kontroll tal-esportazzjonijiet, is-senserija, l-assistenza teknika, it-transitu u t-trasferiment ta' oġġetti b'użu doppju (riformulazzjoni) (ĠU L 206, 11.6.2021, p. 1), kif emendat bi:
- 32022 R 0001: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1 tal-20 ta' Ottubru 2021 (ĠU L 3, 6.1.2022, p. 1),
 - 32022 R 0699: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/699 tat-3 ta' Mejju 2022 (ĠU L 130, I, 4.5.2022, p. 1),
 - 32023 R 0066: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/66 tal-21 ta' Ottubru 2022 (ĠU L 9, 11.1.2023, p. 1).

5. 32009 R 0116: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 116/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar l-esportazzjoni ta' oġġetti kulturali (ĠU L 39, 10.2.2009, p. 1).
6. 32012 R 1081: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1081/2012 tad-9 ta' Novembru 2012 għall-finijiet tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 116/2009 dwar l-esportazzjoni ta' oġġetti kulturali (ĠU L 324, 22.11.2012, p. 1).
7. 32019 R 0880: Ir-Regolament (UE) 2019/880 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar l-introduzzjoni u l-importazzjoni ta' beni kulturali (ĠU L 151, 7.6.2019, p. 1).
8. 32021 R 1079: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1079 tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2019/880 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-introduzzjoni u l-importazzjoni ta' beni kulturali (ĠU L 234, 2.7.2021, p. 67).
9. 32017 R 0821: Ir-Regolament (UE) 2017/821 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 li jistabbilixxi obbligi tad-diligenza dovuta tal-katina tal-provvista għall-importaturi tal-Unjoni ta' landa, tantalu u tungstenu, il-minerali tagħhom, u deheb li joriġinaw minn żoni -affettwati minn kunflitti u ta' riskju għoli (ĠU L 130, 19.5.2017, p. 1), kif emendat bi:
 - 32020 R 1588: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/1588 tal-25 ta' Ġunju 2020 (ĠU L 360, 30.10.2020, p. 1).